

Σύντομη παρουσίαση Gigaset DA611



Οθόνη και πλήκτρα

- 1 Οθόνη (→ σελ. 4)
- 2 Πλήκτρο ελέγχου (→ σελ. 5)
- 3 Πλήκτρο ταχείας κλήσης
- 4 Πλήκτρο μενού
- 5 Πλήκτρο επανάληψης / παύσης
- 6 Πλήκτρο παράλληλης κλήσης
- 7 Πλήκτρο σίγασης
- 8 Πλήκτρο αστερίσκου, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού (κρατώντας πατημένο)

9 Πλήκτρο δίεσης, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων (κρατώντας πατημένο)

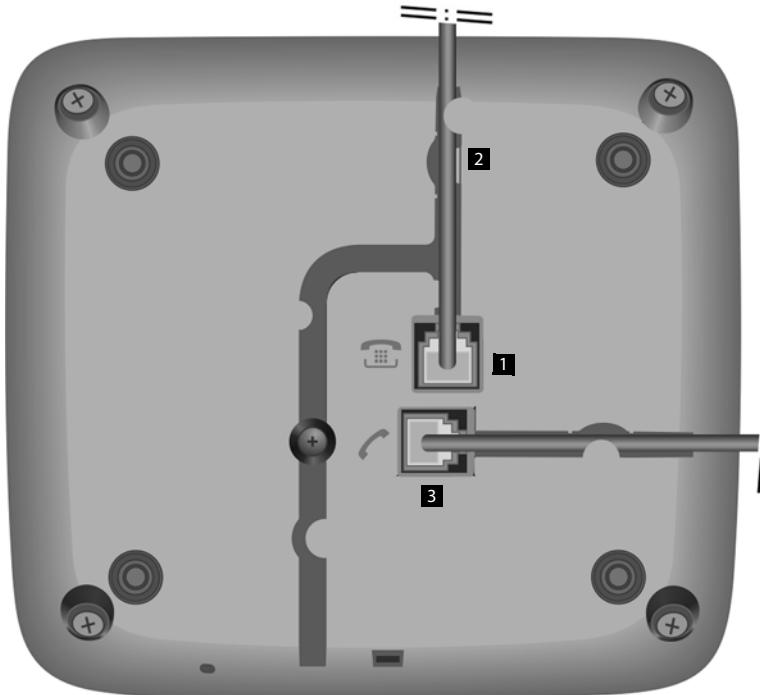
10 Πλήκτρο ανοικτής ακρόασης

11 Πλήκτρα για τη ρύθμιση της έντασης του ακουστικού, του μεγάφωνου και του ήχου κουδουνισμού

12 Μικρόφωνο για τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας

Φωτεινή ένδειξη (LED)

- ◀ Πλήκτρο ανοικτής ακρόασης
- ▶ αναβοσβήνει στις εισερχόμενες κλήσεις
- ▶ ανάβει, όταν η συνομιλία πραγματοποιείται από το μεγάφωνο



- ▶ Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο στην υποδοχή (1), τοποθετήστε το κανάλι καλωδίου (2) και συνδέστε με την τηλεφωνική σύνδεση.

Αυστρία: Συνδέστε τον παρεχόμενο προσφερμογέα τηλεφώνου σε μια άκρη του καλωδίου, πριν το συνδέσετε με την τηλεφωνική σας σύνδεση.

Η ηλεκτρική τροφοδοσία πραγματοποιείται μέσω του καλωδίου του τηλεφώνου. Μια συσκευή δικτύου δεν είναι απαραίτητη.

- ▶ Συνδέστε το ακουστικό και το τηλέφωνο με το χρησιμοποιούμενο καλώδιο (3).

Υποδείξεις

◆ Θέση σε λειτουργία

1. Σηκώστε το ακουστικό για 5 δευτερόλεπτα και κατεβάστε το ξανά.
2. Σηκώστε και πάλι το ακουστικό: Εφόσον ακούτε το σήμα επιλογής, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Το τηλέφωνό σας τροφοδοτείται με ρεύμα μέσω της τηλεφωνικής γραμμής. Αν η τροφοδοσία διακοπεί (π.χ. κατά την απενεργοποίηση της τηλεφωνικής συσκευής τη νύχτα), θα πρέπει να επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία. Οι καταχωρήσεις τηλεφωνικού καταλόγου και οι σύντομες κλήσεις παραμένουν αποθηκευμένες επ' αόριστον.

◆ Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε μια απλή τηλεφωνική σύνδεση (κύρια σύνδεση ή τηλεφωνικό κέντρο). Η λειτουργία ως δεύτερο τηλέφωνο σε μια πολλαπλή σύνδεση δεν είναι δυνατή.

◆ Λειτουργία σε δευτερεύουσα τηλεφωνική εγκατάσταση/ρούτερ

Η δευτερεύουσα τηλεφωνική εγκατάσταση/το ρούτερ πρέπει να τροφοδοτεί το τηλέφωνο με συνεχή τάση, ακόμη και κατά το κουδούνισμα. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί το τηλέφωνο να απενεργοποιηθεί για λίγο κατά το κουδούνισμα. Ενδεχομένως να διαγραφούν αποθηκευμένες πληροφορίες. Ανατρέξτε ενδεχ. σχετικά στις οδηγίες λειτουργίας της δευτερεύουσας τηλεφωνικής εγκατάστασης/του ρούτερ σας ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή σας.

Περιεχόμενα

Σύντομη παρουσίαση Gigaset DA611	1
Σύνδεση τηλεφώνου	2
Υποδείξεις	2
Υποδείξεις ασφαλείας	4
Λειτουργία για πρώτη φορά	4
Χειρισμός του τηλεφώνου	4
Οθόνη	4
Πλήκτρο ελέγχου	5
Σύνταξη και επεξεργασία κειμένου	5
Μενού	5
Τηλεφωνικός κατάλογος, λίστα κλήσεων και λίστα επανάλησης	5
Επισκόπηση μενού	6
Τηλεφωνικές κλήσεις	6
Κλήσεις	6
Εισερχόμενες κλήσεις	7
Ανοικτή ακρόαση/Ανοικτή συνομιλία	8
Ρυθμίσεις κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας	8
Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου	8
Χρησιμοποιήστε τη λίστα κλήσεων (CLIP)	9
Χρήση ταχείας κλήσης	10
Ρύθμιση τηλεφώνου	10
Βασικές ρυθμίσεις	10
Ρύθμιση έντασης ήχου	11
Ρύθμιση ήχων κουδουνισμού	11
Ρυθμίσεις ασφαλείας	12
Κλείδωμα τηλεφώνου	12
Κλήση έκτακτης ανάγκης	12
Άμεση κλήση (Κλήση μικρών παιδιών)	12
Φραγή αριθμών	12
Υπηρεσίες δικτύου	13
Εμφάνιση αριθμού κλήσης (CLIP)	13
Πλήκτρο παράλληλης κλήσης	13
Ρύθμιση κωδικού κλήσης	13
Λειτουργία σε ένα ιδιωτικό τηλεφωνικό κέντρο	13
Πλήκτρο ειδικών λειτουργιών/παράλληλης κλήσης	13
Αλλαγή τύπου κλήσης/χρόνου flash	13
Καθορισμός Διακριτικών Αριθμών Κέντρου (ΔΑΚ)	13
Λοιπές ρυθμίσεις	14
Συμβολοσειρές	14
Παράρτημα	15
Φροντίδα	15
Επαφή με υγρά	15
Ερωτήσεις και απαντήσεις	15
Περιβάλλον	15
Εξουσιοδότηση	15
Συνομιλητής	15
Λέξεις-κλειδιά	16

Υποδείξεις ασφαλείας

Κατά την τοποθέτηση, τη σύνδεση και τη χρήση του τηλεφώνου τηρείτε οπωσδήποτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- ◆ Χρησιμοποιήστε μόνο το βύσμα και τα καλώδια που παρέχονται μαζί με τη συσκευή!
- ◆ Συνδέτε το καλώδιο σύνδεσης μόνο στην προοριζόμενη για το σκοπό αυτό πρία/υποδοχή.
- ◆ Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης με τρόπο ώστε να αποτρέπεται η πιθανότητα ατυχήματος!
- ◆ Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια μη ολισθηρή επιφάνεια!
- ◆ Για τη δική σας ασφάλεια και προστασία, δεν επιτρέπεται η χρήση του τηλεφώνου στο μπάνιο ή στο ντους (σε χώρους με υγρασία). Το τηλέφωνο δεν είναι αδιάβροχο.
- ◆ Μην εκθέτετε ποτέ το τηλέφωνο σε πηγές θερμότητες, στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- ◆ Προστατέψτε το τηλέφωνό σας από την υγρασία, τη σκόνη, τα καυτικά υγρά και τους υδρατμούς.
- ◆ Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ μόνοι σας το τηλέφωνο!
- ◆ Μην αγγίζετε τις επαφές σύνδεσης με αιχμηρά και μεταλλικά αντικείμενα!
- ◆ Μην μεταφέρετε το τηλέφωνο κρατώντας το από τα καλώδια!
- ◆ Δώστε το Gigaset DA611 σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης. Το Gigaset DA611 σας διαθέτει μόνιμη μνήμη. Πριν να δώσετε το τηλέφωνο σε τρίτους θα πρέπει να διαγράψετε τους αποθηκευμένους τηλεφωνικούς αριθμούς.

Λειτουργία για πρώτη φορά

Σύσταση για την τοποθέτηση του τηλεφώνου:

- ◆ Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο εκτεθειμένο στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες πηγές θερμότητας.
- ◆ Λειτουργία σε θερμοκρασίες μεταξύ +5°C και +40°C.
- ◆ Διατηρείτε μία ελάχιστη απόσταση ενός μέτρου μεταξύ του τηλεφώνου και άλλων ασύρματων συσκευών, π.χ. ασύρματα τηλέφωνα, ασύρματες προσωπικές τηλεφωνικές εγκαταστάσεις ή συσκευές τηλέφρασης. Σε αντίθετη περίπτωση, τηλεφωνική συνομιλία ενδέχεται να επηρεαστεί.
- ◆ Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο σε χώρους με πολύ σκόνη, διότι κάτι τέτοιο μειώνει τη διάρκεια ζωής του τηλεφώνου.
- ◆ Βεντικούς επίπλων και λούστρα ενδέχεται να καταπονηθούν κατά την επαφή με εξαρτήματα της συσκευής (π.χ. με τα "πόδια" της συσκευής).

Χειρισμός του τηλεφώνου

Για το χειρισμό του Gigaset DA611 σας διαθέτετε το πληκτρολόγιο και την οθόνη. Εκτός των άλλων, το μενού οθόνης παρέχει με το πλήκτρο έλεγχον την πρόσβαση στη διαμόρφωση και τη χρήση των πολυάριθμων λειτουργιών του τηλεφώνου. Στις οδηγίες λειτουργίας περιγράφονται όλες οι δυνατότητες χειρισμού.

Υπόδειξη

Ορισμένες λειτουργίες του τηλεφώνου σας είναι διαθέσιμες απεριόριστα μόνο εφόσον ο πάροχος και ο φορέας εκμετάλλευσης του δικτύου σας τις υποστηρίζουν, π.χ. λειτουργίες, για τις οποίες χρειάζονται οι πληροφορίες σχετικά με τον τηλεφωνικό αριθμό του καλούντα.

Αυτό ισχύει π.χ. για τις εξής λειτουργίες:

- ◆ Ένδειξη του αριθμού κλήσης μιας εισερχόμενης κλήσης (→ σελ. 7)
- ◆ Σήμανση ενός καλούντα με μελωδία VIP (→ σελ. 7)
- ◆ Λίστα κλήσεων (→ σελ. 9)

Οθόνη

Η οθόνη εμφανίζει, ανεξάρτητα από την κατάσταση λειτουργίας, διαφορετικές πληροφορίες, π.χ. ημερομηνία και ώρα. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα καθώς και τη μορφή της προβολής (→ σελ. 10).

Τα σύμβολα παρέχουν πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση του τηλεφώνου σας:



1 Γραμμή συμβόλων: Ένδειξη κατάστασης, ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας (ανάλογα με την κατάσταση)

2 Ήρα (σε ηρεμία), διάρκεια συνομιλίας, αριθμοί κλήσης, ρυθμίσεις (ανάλογα με την κατάσταση)

3 Ημερομηνία και ημερολογιακή εβδομάδα, αναπάντητες κλήσεις (σε ηρεμία), επιλογή μενού, επιλογές, όνομα, (ανάλογα με την κατάσταση)

Σύμβολα οθόνης

0: Αριθμός μιας καταχώρησης στον τηλεφωνικό κατάλογο ή σε μια λίστα κλήσεων ή σε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης

+ Αναβοσβήνει για νέα καταχώρηση στη λίστα κλήσεων, εφόσον είναι ενεργή η αναγνώριση αριθμού (CLIP) του καλούντα (→ σελ. 13)

□ Τηλεφωνικός κατάλογος ανοικτός

-ο Κλειδώμα πλήκτρων ενεργοποιημένο

■ Ήχος κουδουνισμού απενεργοποιημένος

Σύγαση ενεργοποιημένη

VIP Αναβοσβήνει στις εισερχόμενες κλήσεις VIP

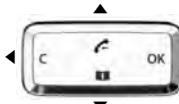
Εμφανίζεται, όταν στον τηλεφωνικό κατάλογο υπάρχει τουλάχιστον μια εγγραφή με ενεργοποιημένη λειτουργία VIP (→ σελ. 9).

Γλώσσα Οθόνης

Κατά την παράδοση σαν γλώσσα έχουν ρυθμιστεί τα Γερμανικά. Είναι διαθέσιμες περισσότερες γλώσσες. Αν χρειάζεται μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα (→ σελ. 10).

Πλήκτρο ελέγχου

Με το πλήκτρο ελέγχου ενεργοποιείτε λειτουργίες του τηλεφώνου και πραγματοποιείτε πλοήγηση στα μενού. Οι διαθέσιμες λειτουργίες εξαρτώνται από την κατάσταση χρήσης.



- Στην κατάσταση αναμονής:
- ◀ Ανοιγμα λίστας κλήσεων
 - ▶ Ανοιγμα τηλεφωνικού κατάλογου

Σε μενού και λίστες:

Μετακίνηση καταχώρησης προς τα επάνω/κάτω.
Κρατώντας πατημένο: Γρήγορη μετακίνηση της λίστας προς τα επάνω/κάτω.

Κατά την επεξεργασία της ρύθμισης ώρας:

Μετακίνηση του κέρσορα προς τα αριστερά/δεξιά.

Κατά την επεξεργασία ονομάτων και αριθμών:

Μετακίνηση του κέρσορα προς τα αριστερά/δεξιά.
Κρατώντας πατημένο: Ο κέρσορας μετακινείται γρήγορα προς τα αριστερά/δεξιά

Σε μενού και λίστες: Έξοδος από το μενού ή τη λίστα.

Κατά την αλλαγή ρυθμίσεων:

Διακόψτε την ενέργεια χωρίς αλλαγή.

Κατά την επεξεργασία ονομάτων και αριθμών:

Διαγράψτε χαρακτήρες στα αριστερά του κέρσορα.

Κρατώντας πατημένο: Διαγραφή γραμμής.

Αν η καταχώρηση είναι κενή: Έξοδος από την κατάσταση επεξεργασίας.

Εισαγωγή αριθμού κλήσης:

Επιλέξτε αριθμό κλήσης.

Σε μενού και λίστες: Ανοιγμα υπομενού/εμφανίζομενο μενού.

Κατά την επεξεργασία καταχώρησεων/Αλλαγή ρυθμίσεων:

Αποθηκεύστε την καταχώρηση ή ενεργοποήστε την επιλεγμένη ρύθμιση.

Σύνταξη και επεξεργασία κειμένου

Εισαγωγή κειμένου

Εισαγωγή ονομάτων και αριθμών μέσω του πληκτρολογίου.

Κάθε πλήκτρο μεταδύ **1** και **9 _{next}** και **0**, *** ↵** και **# ↵** είναι αντιστοιχισμένο σε περισσότερα γράμματα και ψηφία. Για την εισαγωγή ενός συγκεκριμένου χαρακτήρα πατήστε επανελημμένα το αντίστοιχο πλήκτρο.

Έναν πίνακα με τους επιλέξιμους χαρακτήρες θα βρείτε στο (→ σελ. 14).

Μετακίνηση κέρσορα

◀ ▶ Πιέστε το πλήκτρο ελέγχου προς τα επάνω/κάτω για να μετακινήσετε τον κέρσορα προς τα αριστερά/δεξιά.

Διαγραφή/διόρθωση χαρακτήρων

C Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου αριστερά **◀**. Ο χαρακτήρας στα αριστερά του κέρσορα διαγράφεται. Κρατώντας πατημένο διαγράφεται ολόκληρη η γραμμή.

Μενού

Οι λειτουργίες του τηλεφώνου σάς προσφέρονται μέσω ενός μενού, που αποτελείται από πολλά επίπεδα.

- Πατήστε το πλήκτρο **○**, για να ανοίξετε το μενού.
- Οι λειτουργίες του μενού ή των υπομενού εμφανίζονται στην κάτω γραμμή της οθόνης.
- Μετακινηθείτε με το πλήκτρο ελέγχου **◀** στην επιθυμητή λειτουργία και πατήστε στα δεξιά του πλήκτρου ελέγχου **○ (OK)** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πατήστε **◀ (C)**, για να επιστρέψετε στο αμέσως υψηλότερο επίπεδο του μενού.
- Πατήστε το πλήκτρο **○**, για να επιστρέψετε και πάλι στο μενού έναρξης.

Υπόδειξη

Αν επιθυμείτε να βγείτε από το μενού αμέσως χωρίς αποθήκευση των καταχώρησεων που πραγματοποίηθηκαν αρκεί να σηκώσετε το ακουστικό και να το ξανακατέβαστε. Η οθόνη μετά από λίγο εμφανίζει και πάλι την κατάσταση αναμονής.

Προβολή των βημάτων χειρισμού του μενού

Τα βήματα χειρισμού για την επιλογή μιας λειτουργίας μενού παρουσιάζονται στις οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας ως εξής:

○ → Phone setup → Language

Σημαίνει:

- Ανοίξτε το μενού, με το πλήκτρο **○**.
- Επιλέξτε με το πλήκτρο ελέγχου **◀** την καταχώρηση **Phone setup** και πατήστε στα δεξιά το πλήκτρο ελέγχου **○ (OK)**.
- Επιλέξτε με το πλήκτρο ελέγχου **◀** την καταχώρηση **Language** και πατήστε στα δεξιά το πλήκτρο ελέγχου **○ (OK)**.

Τηλεφωνικός κατάλογος, λίστα κλήσεων και λίστα επανάκλησης

Μπορείτε να ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, τη λίστα κλήσεων και τη λίστα επανάκλησης μέσω του μενού ή μέσω ενός πλήκτρου.

Μέσω του μενού

- Πατήστε το πλήκτρο **○**, για να ανοίξετε το μενού.
- Επιλέξτε **Call list (CLIP) ή Phonebook ή Redial**, για να ανοίξετε την επιθυμητή λίστα.

Μέσω ενός πλήκτρου

- ◀ Ανοίξτε τη λίστα κλήσεων μέσω του πλήκτρου ελέγχου **◀**.
- ▶ Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο με το πλήκτρο ελέγχου **▶**.
- P Ανοίξτε τη λίστα επανάκλησης.

Στην οθόνη εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση της λίστας.

- Μετακινηθείτε με το πλήκτρο ελέγχου **◀** στην επιθυμητή καταχώρηση και πατήστε στα δεξιά του πλήκτρου ελέγχου **○ (OK)**, για να ανοίξετε το εμφανιζόμενο μενού.

Επισκόπηση μενού

Παρακάτω παρουσιάζεται η πλήρης επισκόπηση μενού του μενού οθόνης.

Call list (CLIP)	Καταχώρηση 1 - 50	Call back	→ σελ. 7
		Save number	→ σελ. 9
		Delete entry	→ σελ. 1 0
		Delete all	→ σελ. 1 0
Phonebook	New entry		→ σελ. 9
	Καταχώρηση 1-100	Dial entry	→ σελ. 6
		Edit entry	→ σελ. 9
		New entry	→ σελ. 9
		Delete entry	→ σελ. 9
		Delete all	→ σελ. 9
Security	Key lock		→ σελ. 12
	Emergency		→ σελ. 12
	Direct call		→ σελ. 12
	Call block		→ σελ. 12
Phone setup	Language		→ σελ. 10
	Date/time		→ σελ. 10
	Dial mode		→ σελ. 13
	Flash time		→ σελ. 13
	PABX code		→ σελ. 13
	Date/Time format		→ σελ. 10
	Area code		→ σελ. 13
	Speaker LED		→ σελ. 11
Audio setup	Ring tones		→ σελ. 11
	VIP Melody		→ σελ. 11
	Handset Volume		→ σελ. 11
	Speaker Volume		→ σελ. 11
	Mute mode		→ σελ. 11
	Ringer mode		→ σελ. 12
Redial	Καταχώρηση 1 - 5	Dial entry	→ σελ. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

Τηλεφωνικές κλήσεις

Εκτός από το ακουστικό μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μεγάφωνο (λειτουργία ανοικτής συνομιλίας) για κλήσεις. Στο εξής το σύμβολο θα αντιστοιχεί πάντα στο .

Κλήσεις

Εισαγωγή αριθμού κλήσης μέσω του πληκτρολογίου



Επιλέξτε αριθμό κλήσης, σηκώστε το ακουστικό.

ή



Σηκώστε το ακουστικό, επιλέξτε αριθμό κλήσης.

Αντί να σηκώσετε το ακουστικό:



Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας, για να πραγματοποιήσετε κλήση μέσω του μεγαφώνου. Η εναλλαγή είναι επίσης δυνατή οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας.

Διόρθωση κατά την εισαγωγή του αριθμού κλήσης (δυνατή μόνο για κατεβασμένο ακουστικό):

C

Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου , για να διαγράψετε ψηφία που καταχωρίθηκαν εσφαλμένα στα αριστερά του κέρσορα.

Επιλέξτε αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο

Αν έχετε ήδη αριθμούς κλήσης αποθηκευμένους στον τηλεφωνικό κατάλογο (→ σελ. 8), μπορείτε να εκκινήσετε μια κλήση απευθείας από τον τηλεφωνικό κατάλογο.



Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο με το πλήκτρο ελέγχου .

Αναζήτηση καταχώρησης



Επιλέξτε καταχώρηση. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να διατρέξετε γρήγορα τη λίστα.

ή



Εισαγάγετε γράμματα. Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση με αυτό το γράμμα.

Κλήση αριθμού



Σηκώστε το ακουστικό.

ή



Ανοίξτε το μενού συντόμευσης.



Dial entry Επιλέξτε και με OK εκτρέψτε την κλήση μέσω μεγαφώνου. Αν στη συνέχεια σηκώσετε το ακουστικό, η συνομιλία μεταφέρεται στο ακουστικό.

Υπόδειξη

Επίσης μπορείτε πρώτα να σηκώσετε το ακουστικό και ύστερα να ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.

Επιλογή από τη λίστα κλήσεων

Η λίστα κλήσεων περιέχει τους αριθμούς των 50 τελευταίων εισερχόμενων κλήσεων.

Προϋπόθεση: Η εμφάνιση του αριθμού κλήσης είναι δυνατή για την εισερχόμενη κλήση (→ σελ. 13).

Περισσότερες κλήσεις ενός αριθμού θα εμφανίζονται μόνο μια φορά (με τις πληροφορίες της τελευταίας κλήσης). Αν ο αριθμός είναι αποθηκευμένος στον τηλεφωνικό κατάλογο, εμφανίζεται επίσης το αντίστοιχο όνομα, εφόσον υπάρχει.

Ανοίξτε τη λίστα κλήσεων με το πλήκτρο ελέγχου .

Επιλέξτε αριθμό κλήσης ή όνομα.

είτε...

Σηκώστε το ακουστικό.

...ή

Ανοίξτε το μενού συντόμευσης.

Call back Επιλέξτε και με OK εκτρέψτε την κλήση μέσω μεγαφώνου.

Αν στη συνέχεια σηκώσετε το ακουστικό, η συνομιλία μεταφέρεται στο ακουστικό.

Υπόδειξη

Επίσης μπορείτε πρώτα να σηκώσετε το ακουστικό και ύστερα να ανοίξετε τη λίστα κλήσεων.

Επανάκληση

Οι τελευταίοι πέντε αριθμοί τηλεφώνου που κλήθηκαν αποθηκεύονται αυτόματα (μέχρι 32 ψηφία ο καθένας).

Κλήση του αριθμού που αποθηκεύτηκε τελευταίος:

Σηκώστε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο επανάκλησης.

Κλήση ενός από τους πέντε αποθηκευμένους αριθμούς:

Πατήστε το πλήκτρο επανάκλησης.

ή

→ Redial

Επιλέξτε αριθμό κλήσης.

Σηκώστε το ακουστικό.

ή

Ξεκινήστε την κλήση μέσω μεγαφώνου με το OK.

Ταχεία κλήση

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 αριθμούς τηλεφώνου στα αριθμητικά πλήκτρα 0...9 για την ταχεία κλήση (→ σελ. 10)

Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης.

0 ... Πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο, στο οποίο είναι αποθηκευμένος ο επιτυμητός αριθμός κλήσης.

Σηκώστε το ακουστικό ή πατήστε το πλήκτρο ανοιχτής συνομιλίας .

ή

OK

Ανοίξτε το εμφανιζόμενο μενού.



Dial entry Επιλέξτε και με OK εκτρέψτε την κλήση μέσω μεγαφώνου.

Θα πραγματοποιηθεί η κλήση προς τον αριθμό τηλεφώνου που είναι αποθηκευμένος στο αριθμητικό πλήκτρο.

Υπόδειξη

Επίσης μπορείτε πρώτα να σηκώσετε το ακουστικό και ύστερα να πατήσετε το πλήκτρο ταχείας επιλογής **OK**.

Παύση κλήσης

Έχετε τη δυνατότητα με το να εισάγετε μία ή περισσότερες παύσεις κλήσης (όχι για το πρώτο ψηφίο). Οι παύσεις κλήσης μεταφέρονται στη μνήμη και είναι απαραίτητες για συγκεκριμένες εγκαταστάσεις τηλεφωνικών κέντρων (π.χ.: 0 2368).

Η διάρκεια της παύσης (1, 3 ή 6 δευτερόλεπτα) μπορεί να ρυθμιστεί (→ σελ. 14).

Εισερχόμενες κλήσεις

Οι εισερχόμενες κλήσεις εμφανίζονται μέσω του ήχου κουδουνισμού και στην οθόνη.

Σε περίπτωση εμφάνισης του αριθμού κλήσης (→ σελ. 13) βλέπετε στην οθόνη τον αριθμό κλήσης και το σύμβολο + αναβοσθήνει. Αυτό το σύμβολο εξαφανίζεται αν αποδεχθείτε την κλήση ή (σε περίπτωση μη αποδοχής) όταν ανακαλέστε τη λίστα κλήσεων.

Για τους καλούντες, που είναι αποθηκευμένοι στον τηλεφωνικό κατάλογο ή στο πλήκτρα ταχείας κλήσης με το όνομά τους, εμφανίζεται επίσης το όνομα τους.

Εφόσον είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία VIP (→ σελ. 11), το σύμβολο VIP αναβοσθήνει στην οθόνη και την κλήση σηματοδοτεί ο ήχος κουδουνισμού VIP.

Αποδοχή συνομιλίας

Σηκώστε το ακουστικό.

ή



Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας, για να μεταφέρετε τη συνομιλία στο μεγάφωνο.

Αναμονή

Κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας σηματοδοτείται μια εισερχόμενη κλήση. Ακούτε τον ήχο αναμονής. Η οθόνη εμφανίζει τον αριθμό του καλούντα, εφόσον είναι δυνατή η αναγνώσιση του αριθμού κλήσης, καθώς και το όνομα, εάν ο καλών βρίσκεται αποθηκευμένος στον τηλεφωνικό κατάλογο ή ως ταχεία κλήση (→ σελ. 8).

Πατήστε το πλήκτρο παράλληλης κλήσης, για να αποδεχθείτε την κλήση.



Πατήστε ξανά το πλήκτρο παράλληλης κλήσης για να τερματίσετε τη δεύτερη κλήση και να επιστρέψετε στην πρώτη κλήση.

Ανοικτή ακρόαση/Ανοικτή συνομιλία

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ανοικτής ακρόασης

Τα άτομα που παρευρίσκονται στο χώρο μπορούν να ακούν επίσης μέσω του μεγαφώνου.

Κατά τη συνομιλία μέσω του ακουστικού:

Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ανοικτή ακρόαση.

Με ενεργοποιημένο μεγαφόνου και σηκωμένο ακουστικό ενεργοποιείται η ανοικτή ακρόαση. Το μικρόφωνο ανοικτής συνομιλίας είναι απενεργοποιημένο.

Με ενεργοποιημένο το μεγαφόνου και κατεβασμένο ακουστικό ενεργοποιείται η ομιλία ανοικτής συνομιλίας μέσω του ενωματωμένου μικροφώνου ανοικτής συνομιλίας.

Εναλλαγή από ανοικτή ακρόαση σε ανοικτή συνομιλία:

Με πατημένο το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας κατεβάστε το ακουστικό.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας

Επίσης μπορείτε να πραγματοποιήσετε κλήσεις μέσω του μικροφώνου με κατεβασμένο το ακουστικό. Η βέλτιστη απόσταση από το μικρόφωνο είναι περίπου 50 cm.

Ενεργοποίηση κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας

Με πατημένο το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας κατεβάστε το ακουστικό.

Ενεργοποίηση πριν την κλήση του αριθμού τηλεφώνου

Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας, αναμονή τόνου κλήσης.

Απενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας σηκώστε το ακουστικό. Η συνομιλία έχει μεταφερθεί στο ακουστικό.

Τερματισμός συνομιλίας

Κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας μέσω μεγαφώνου πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας.

Ρυθμίσεις κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ρυθμίσεις που περιγράφονται παρακάτω και μέσα από το μενού (→ σελ. 11).

Ρύθμιση έντασης ακουστικού

Μπορούν να ρυθμιστούν τρία επίπεδα.

Με το πλήκτρο αύξησης/μείωσης ρυθμίστε την ένταση. Στην οθόνη εμφανίζεται η ρυθμισμένη ένταση.

Ρύθμιση μεγαφώνου

Μπορούν να ρυθμιστούν επτά επίπεδα.

Με το πλήκτρο αύξησης/μείωσης ρυθμίστε την ένταση. Στην οθόνη εμφανίζεται η ρυθμισμένη ένταση.

Σίγαση

Μπορείτε κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας ανάλογα με τη ρύθμιση της λειτουργίας σίγασης (→ σελ. 11)

να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο ή το ακουστικό και το μικρόφωνο του τηλεφώνου:

Πατήστε το πλήκτρο σίγασης, προκειμένου να ενεργοποιήσετε, ή να απενεργοποιήσετε τη σίγαση.

Κατά τη διάρκεια της σίγασης του μικροφώνου μπορεί να ακούγεται μια μελωδία. Αν το τηλέφωνο είναι σιγασμένο, εμφανίζεται στην οθόνη του σύμβολο .

Ήχος και ένταση κουδουνισμού

Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση και τον ήχο κουδουνισμού, κατά τον κουδουνισμό του τηλεφώνου.

Με το πλήκτρο αύξησης/μείωσης ρυθμίστε την ένταση του ήχου κουδουνισμού (5 επίπεδα, 0=σιωπηλό).

Επιλέξτε ήχο κουδουνισμού χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (10 διαφορετικοί ήχοι).

Χρήση τηλεφωνικού καταλόγου

Στον τηλεφωνικό κατάλογο του Gigaset DA611 μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 100 καταχώρισεις (έως και 32 ψηφία και 16 χαρακτήρες για τα ονόματα).

Μπορείτε μέσω του τηλεφωνικού καταλόγου να ξεκινήσετε μια κλήση (→ σελ. 6), να κάνετε νέες καταχωρίσεις (→ σελ. 9), καθώς και να διαχειρίζεστε και να αλλάξετε καταχωρίσεις.

Μπορείτε να εισάγετε τηλεφωνικούς αριθμούς και ονόματα χειροκίνητα ή να τα μεταφέρετε από τη λίστα κλήσεων (→ σελ. 9). Επιπλέον μπορείτε να εκχωρήσετε σε έναν αριθμό τηλεφώνου την ιδιότητα VIP. Αν ο τηλεφωνικός κατάλογος είναι ανοικτός, το σύμβολο εμφανίζεται στην οθόνη. Επιπλέον εμφανίζεται στην οθόνη ο αριθμός καταχώρησης τηλεφωνικού καταλόγου (01..99, για το 100 εμφανίζεται 00). Αν ο τηλεφωνικός κατάλογος περιέχει τουλάχιστον μία καταχώρηση VIP, αυτό θα εμφανιστεί στην οθόνη μέσω του πλήκτρου VIP.

Άνοιγμα τηλεφωνικού καταλόγου

Στην κατάσταση αναμονής:

Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου .

ή

→ Phonebook

Αναζήτηση καταχώρησης

Επιλέξτε καταχώρηση.



Εισαγάγετε γράμματα. Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση με αυτό το γράμμα.

Υπόδειξη

Πατώντας το η καταχώρηση θα επισημαίνεται ως καταχώρηση VIP ή θα απομακρύνεται η επισήμανση.

αποθήκευση αριθμού κλήσης

Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση της λίστας.

New entry επιλέξτε και επιβεβαιώστε με **OK**.
Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου και επιβεβαιώστε με **OK**.
Εισάγετε όνομα και επιβεβαιώστε με το **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Save to PBK?**

Η: Καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου.
 Επιλέξτε καταχώρηση και επιβεβαιώστε με **OK**.

Η: Αποθήκευση σε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης

0 ... 9 next
Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης και το αριθμητικό πλήκτρο.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Saved**.

Αλλαγή καταχώρησης

Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση της λίστας.

Επιλέξτε καταχώρηση και με το **OK** ανοίξτε το μενού συντόμευσης.
 Edit entry επιλέξτε και επιβεβαιώστε με **OK**.
Τροποποιήστε τον αριθμό τηλεφώνου και επιβεβαιώστε με το **OK**.

Τροποποιήστε το όνομα και επιβεβαιώστε με το **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Save to PBK?**

Η: Καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου.
 Επιλέξτε καταχώρηση και επιβεβαιώστε με **OK**.

Η: Αποθήκευση σε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης

0 ... 9 next
Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης και το αριθμητικό πλήκτρο.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Saved**.

Διαγραφή καταχώρησης / Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων

Ανοίξτε τον τηλεφωνικό κατάλογο.
Εμφανίζεται η πρώτη καταχώρηση της λίστας.
 Επιλέξτε καταχώρηση και με το **OK** ανοίξτε το μενού συντόμευσης.
 Delete entry επιλέξτε ή **Delete all**, για τη διαγραφή της εμφανιζόμενης καταχώρησης ή όλων των καταχωρήσεων και επιβεβαιώστε με **OK**.

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε την ενέργεια.

Χρησιμοποιήστε τη λίστα κλήσεων (CLIP)

Οι εισερχόμενες κλήσεις αποθηκεύονται, εφόδους μεταδίδεται ο αριθμός τηλεφώνου (→ σελ. 13). Αποθηκεύονται έως και 50 κλήσεις, ενώ αν πρόκειται για τον ίδιο αριθμό αποθηκεύεται μόνο η τελευταία εισερχόμενη κλήση. Για περισσότερες από 50 κλήσεις η πλαϊνότερη διαγράφεται αυτόματα. Αν μεταδίδεται το όνομα του καλούντα, θα εμφανιστεί. Αν το όνομα είναι αποθηκευμένο στον τηλεφωνικό κατάλογο ή ως ταχεία επιλογή, θα εμφανιστεί επίσης το όνομα τηλεφωνικού καταλόγου. Αν στη λίστα περιλαμβάνονται αναπάντητες κλήσεις, αναβοσβήνει το σύμβολο **+** και στην οθόνη εμφανίζεται **New call**.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λίστες κλήσης για τις ακόλουθες λειτουργίες:

- ▶ Κλήση ενός αριθμού κλήσης από τη λίστα (→ σελ. 7)
- ▶ Αποθήκευση στον τηλεφωνικό κατάλογο ή ταχεία κλήση

Άνοιγμα λίστας κλήσεων

Ανοίγετε τη λίστα κλήσεων στην κατάσταση αναμονής ή με το ακουστικό σηκωμένο.

Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου .

0 → **Call list (CLIP)**

Μεταφορά αριθμού τηλεφώνου από τη λίστα κλήσεων στον τηλεφωνικό κατάλογο

Ανοίξτε τη λίστα κλήσεων.

Επιλέξτε καταχώρηση και με το **OK** ανοίξτε το μενού συντόμευσης.

Save number επιλέξτε και επιβεβαιώστε με **OK**.

Επιβεβαιώστε (ή τροποποιήστε) τον αριθμό τηλεφώνου με το **OK**.

Εισάγετε όνομα και επιβεβαιώστε με το **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Save to PBK?**

Η: Καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου.
 Επιλέξτε καταχώρηση και επιβεβαιώστε με **OK**.

Η: Αποθήκευση σε ένα πλήκτρο ταχείας κλήσης

0 ... 9 next
Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης και το αριθμητικό πλήκτρο.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Saved**.

Διαγραφή καταχώρησης/Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων

- Ανοίξτε τη λίστα κλήσεων.
 Επιλέξτε καταχώρηση και με το **OK** ανοίξτε το μενού συντάξεως.
 Delete entry Επιλέξτε ή **Delete all**, για τη διαγραφή της εμφανιζόμενης καταχώρησης ή όλων των καταχωρήσεων και επιβεβαιώστε με **OK**.
OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε την ενέργεια.

Χρήση ταχείας κλήσης

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι 10 αριθμούς τηλεφώνου στα αριθμητικά πλήκτρα (μέχρι 32 ψηφία το καθένα για αριθμούς και 16 γράμματα για ονόματα).

- Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης.
 0 ... 9 next Πατήστε τον αριθμό ταχείας κλήσης.

Αν το πλήκτρο είναι ήδη κατειλημμένο, εμφανίζεται το περιεχόμενο, διαφορετικά **Empty**.

Επιλογή αριθμού κλήσης: → σελ. 7

Αποθήκευση/αλλαγή αριθμού κλήσης

- OK** Άνοιγμα εμφανιζόμενου μενού.
 Edit entry Επιλέξτε και επιβεβαιώστε με **OK**.
 Εισαγάγετε ή τροποποιήστε τον αριθμό τηλεφώνου και επιβεβαιώστε με το **OK**.
 Εισαγάγετε ή τροποποιήστε το όνομα και επιβεβαιώστε με το **OK**.
OK Πίεστε το πλήκτρο ελέγχου, για να αποθηκεύσετε την καταχώρηση.

Διαγραφή πλήκτρων ταχείας κλήσης

- 0 ... 9 next** Πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης και τον αριθμό ταχείας κλήσης.
OK Άνοιγμα εμφανιζόμενου μενού.
 Επιλέξτε **Delete entry/Delete all** και επιβεβαιώστε με το **OK**.
OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε την ενέργεια.

Υποδείξεις

- Κατά την αποθήκευση των πλήκτρων ταχείας κλήσης προσέξτε:
- ◆ Τα **[* #]** και **[# -]** αποθηκεύονται χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η ρυθμισμένη διαδικασία κλήσης, παρότι χρησιμοποιούνται μόνο στις τονικές κλήσεις (→ σελ. 13).
 - ◆ Αν ο καταχωριμένος αριθμός τηλεφώνου είναι μεγαλύτερος από 32 ψηφία, αποθηκεύονται μόνο τα πρώτα 32 ψηφία.

Ρύθμιση τηλεφώνου

Βασικές ρυθμίσεις

Έχετε πρόσβαση σε όλες τις βασικές ρυθμίσεις μέσω του μενού **Phone setup**.

Η τρέχουσα ρυθμισμένη τιμή επισημαίνεται στα δεξιά της οθόνης με *.

Αλλαγή γλώσσας

Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα για την ένδειξη της οθόνης. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε τέσσερις γλώσσες.

- **Phone setup** → **Language**

- Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και επιβεβαιώστε με **OK**.
OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Μπορείτε να αλλάξετε την τρέχουσα ημερομηνία χειροκίνητα και να αλλάξετε τη μορφή της προβολής. Η ώρα ενημερώνεται μέσω εισερχόμενων κλήσεων με ένδειξη αριθμού. Αν χρειαστεί, μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση (→ σελ. 14).

- **Phone setup** → **Date/time**

- Εισάγετε την ημερομηνία με 6 ψηφία (HHMMEE).
 Εισάγετε την ώρα με 4 ψηφία (ΩΩΛΛ).
OK Επιβεβαιώστε την καταχώρηση.
Η καταχώρηση γίνεται πάντα όπως περιγράφεται εδώ, ανεξάρτητα από τη μορφή ημερομηνίας και ώρας που έχει ρυθμιστεί.

Ρύθμιση μορφής ημερομηνίας/ώρας

- **Phone setup** → **Date/Time format**

- Επιλέξτε την επιθυμητή μορφή ημερομηνίας και επιβεβαιώστε με **OK**. Παράδειγμα: 31 Δεκεμβρίου 2019
YYYY.MM.DD: 2019.12.31
DD.MM.YYYY: 31.12.2019
DD/MM/YYYY: 31/12/2019
MM/DD/YYYY: 12/31/2019

- OK** Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

- Επιλέξτε τη μορφή ώρας και επιβεβαιώστε με **OK**.
24h: 24ωρη μορφή
12h: 12ωρη μορφή

- OK** Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Ρύθμιση της φωτεινής ένδειξης στο πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας

Μπορείτε να ορίσετε πότε θα αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη του τηλεφώνου (πλήκτρο) στην κατάσταση αναμονής.

→ Phone setup → Speaker LED

- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση και επιβεβαιώστε με **OK**.
Off: ποτέ (εκτός από εισερχόμενη κλήση)
Incoming Call: σε νέες αναπάντητες κλήσεις
Messages: σε νέα μηνύματα που δεν έχετε ακούσει (όταν η παράδοση μηνυμάτων σηματοδοτείται από τον πάροχο)
On: σε νέες αναπάντητες κλήσεις και μηνύματα

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Ρύθμιση έντασης ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ακουστικού και του μεγαφώνου μέσω του μενού ή να την τροποποιήσετε άμεσα κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής συνομιλίας μέσω των πλήκτρων (→ σελ. 8).

Ρύθμιση έντασης ακουστικού

Μπορούν να ρυθμιστούν τρία επίπεδα.

→ Audio setup → Handset Volume

- Προσαρμόστε την ένταση και επιβεβαιώστε με **OK**.

Ρύθμιση έντασης μεγαφώνου

Μπορούν να ρυθμιστούν επτά επίπεδα.

→ Audio setup → Speaker Volume

- Προσαρμόστε την ένταση και επιβεβαιώστε με **OK**.
Η τρέχουσα τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

Υπόδειξη

Αντί του πλήκτρου μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης τα πλήκτρα / .

Σίγαση

Μπορείτε να σιγάσετε μόνο το μικρόφωνο ή το μεγάφωνο και το μικρόφωνο.

→ Audio setup → Mute mode

- Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία και επιβεβαιώστε με **OK**. **Microphone off:** Εξακολουθείτε να μπορείτε να ακούτε τον συνομιλητή σας, όμως αυτός δεν μπορεί να σας ακούσει.

Micro&Spk. Off: Το τηλέφωνο έχει σιγαστεί πλήρως.

Mute melody: Κατά τη διάρκεια της σίγασης ο συνομιλητής σας ακούει μια μελωδία.

Η ρυθμισμένη λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί επίσης κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας με το πλήκτρο σίγασης (→ σελ. 8).

Ρύθμιση ήχων κουδουνισμού

Είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες δυνατότητες ρύθμισης:

- Μελωδία και ένταση
- Μελωδία VIP
- Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

Ρύθμιση μελωδίας και έντασης

Μπορείτε να ρυθμίσετε μια μελωδία και την ένταση του ήχου κουδουνισμού ή να απενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού. Υπάρχουν διαθέσιμοι 10 διαφορετικοί ήχοι κουδουνισμού, η ένταση μπορεί να προσαρμοστεί σε 5 επίπεδα (0 = οιωπτήλο).

Υπόδειξη

Αν σηκώσετε το ακουστικό πριν να ξεκινήσετε με τις ρυθμίσεις, οι μελωδίες μεταβιδύνται από το μεγάφωνο.

Ενώ κουδουνίζεται το τηλέφωνο, μπορείτε να πραγματοποιήσετε και τις δύο ρυθμίσεις απευθείας μέσω των πλήκτρων (→ σελ. 8).

→ Audio setup → Ring tones

- Επιλέξτε τον επιθυμητό ήχο κουδουνισμού.
 ... Ήχος κουδουνισμού 1 - 10

/ Ρυθμίστε την ένταση για τον τρέχοντα επιλεγμένο ήχο κουδουνισμού.

Ταχύτητα αναπαραγωγής του ήχου κουδουνισμού (1 = αργά, 3 = γρήγορα).

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Υπόδειξη

Η μελωδία κουδουνισμού μπορεί να ακουστεί απρόσκοπτα μόνο εφόσον υπάρχει ο παλμός κουδουνισμού από το τηλεφωνικό δίκτυο. Η διάρκεια του παλμού μπορεί να διαφέρει από δίκτυο σε δίκτυο. Ως εκ τούτου είναι δυνατό, ορισμένοι από τους διαθέσιμους ήχους κουδουνισμού να ακούγονται διακεκομένα. Σε αυτή την περίπτωση παρακαλείσθε να επιλέξετε έναν άλλο ήχο κουδουνισμού.

Αλλαγή της μελωδίας VIP

Μπορείτε να ορίσετε έναν από τους ήχους κουδουνισμού ως **VIP Melody**. Αν έχετε επιλέξι για έναν αριθμό κλήσης από το τηλεφωνικό κατάλογο την κατάσταση **VIP mode** (→ σελ. 9), μια εισερχόμενη κλήση αυτού του αριθμού θα σηματοδοτείται με τον ήχο κουδουνισμού **VIP Melody**.

→ Audio setup → VIP Melody

- Επιλέξτε τον επιθυμητό ήχο κουδουνισμού.
 ... Ήχος κουδουνισμού 1 - 10

/ Ρυθμίστε την ένταση για τον τρέχοντα επιλεγμένο ήχο κουδουνισμού.

Ταχύτητα αναπαραγωγής του ήχου κουδουνισμού (1 = αργά, 3 = γρήγορα).

OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Ρύθμιση τρόπου κουδουνισμού

Αν δεν θέλετε να σας ενοχλήσουν, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού του τηλεφώνου. Είναι διαθέσιμες τρεις δυνατότητες ρύθμισης: All tones off, VIP only (βλέπε παραπάνω), All tones on (προκαθορισμένη ρύθμιση).

 → Audio setup → Ringer mode

-  Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση και επιβεβαιώστε με OK.
OK Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού μέσω του πλήκτρου

-  Κρατήστε το πλήκτρο πατημένο για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού.
Αν ο ήχος κουδουνισμού είναι ανενεργός, αυτό εμφανίζεται στην οθόνη με το σύμβολο .

Ρυθμίσεις ασφαλείας

Κλείδωμα τηλεφώνου

Μπορείτε να προστατεύσετε το τηλέφωνό σας από τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Αυτό εξυπηρετεί το κλείδωμα πλήκτρων.

Ρύθμιση κλειδώματος πλήκτρων

Σε περίπτωση ενεργοποίησης του κλειδώματος όλα τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα, με εξαίρεση του πλήκτρου και του πλήκτρου ανοικτής συνομιλίας, καθώς και των αποθηκευμένων αριθμών πρώτης ανάγκης (→ σελ. 12).

Ενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων

- # -" icon data-bbox="53 540 75 554"/> Στην κατάσταση αναμονής του τηλεφώνου κρατήστε το πλήκτρο κλειδώματος πατημένο.

ή

 → Security → Key lock

Απενεργοποίηση λειτουργίας κλειδώματος πλήκτρων

-  Κρατήστε το πλήκτρο κλειδώματος πατημένο.
Αν το κλείδωμα πλήκτρων είναι ενεργοποιημένο, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο  και την υπόδειξη Key locked.

Κλήση έκτακτης ανάγκης

Στο τηλέφωνο είναι αποθηκευμένοι ως προκαθορισμένη ρύθμιση δύο αριθμοί έκτακτης ανάγκης (110, 112). Μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν ακόμα αριθμό έκτακτης ανάγκης έως 28 ψηφία. Αυτοί οι αριθμοί μπορούν να κληθούν ακόμα και όταν είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα του πληκτρολογίου.

Κλήση αριθμού πρώτης ανάγκης

-  Σηκώστε το ακουστικό.
 Εισάγαγετε τον αριθμό κλήσης του αριθμού πρώτης ανάγκης.

Αποθήκευση αριθμού κλήσης πρώτης ανάγκης

-  → Security → Emergency
 Εισάγαγετε τον αριθμό κλήσης πρώτης ανάγκης και επιβεβαιώστε με OK.

Άμεση κλήση (Κλήση μικρών παιδιών)

Κατά την ενεργοποιημένη άμεση κλήση ο αποθηκευμένος αριθμός επιλέγεται με το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου (με εξαίρεση τα πλήκτρα  και ).

Ενεργοποίηση άμεσης κλήσης

-  → Security → Direct call
 Εισάγαγετε τον αριθμό άμεσης κλήσης και επιβεβαιώστε με OK.

Η άμεση κλήση ενεργοποιείται και εμφανίζεται στην οθόνη.

Απενεργοποίηση άμεσης κλήσης

-  Πατήστε το πλήκτρο μενού.

Φραγή αριθμών

Μπορείτε να κάνετε φραγή στις κλήσεις προς ορισμένους κωδικούς κλήσης (π.χ. κωδικούς κλήσης έναντι χρέωσης), έως και 3 αριθμούς με 5 ψηφία ο καθένας.

Φραγή αριθμών

-  → Security → Call block
 Call block 1 (λ.χ. 2 ή 3) Επιλέξτε και επιβεβαιώστε με OK.
 Εισάγαγετε τους αριθμούς προς φραγή και επιβεβαιώστε με OK.

Υπηρεσίες δικτύου

Τα ανοικτά τηλεφωνικά κέντρα σας προσφέρουν – σε ορισμένες περιπτώσεις μόνο κατόπιν αιτήματος – μια σειρά χρήσιμων πρόσθετων υπηρεσιών (π.χ. προώθηση κλήσης, επιστροφή κλήσης σε περίπτωση κατειλημένης γραμμής, απόκρυψη αριθμού κλήσης κ.ο.κ.). Αυτές οι υπηρεσίες μπορούν να ανακληθούν μέσω συνδυασμών πλήκτρων, τους οποίους μαθαίνετε από το δικτύο σας.

Εμφάνιση αριθμού κλήσης (CLIP)

Αν η εμφάνιση αριθμού κλήσης είναι ενεργοποιημένη, μια εισερχόμενη κλήση εμφανίζεται στην οθόνη με τον αριθμό και αποθηκεύεται στη λίστα κλήσεων. **Προϋπόθεση:** Ο πάροχος δικτύου να υποστηρίζει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά και η εμφάνιση αριθμού κλήσης να μην έχει καταστατεί από τον καλούντα:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): Μεταδίδεται ο αριθμός του καλούντος.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): Εμφανίζεται ο αριθμός του καλούντος.

Έχετε τη δυνατότητα να μεταφέρετε και να επεξεργαστείτε αυτόν τον αριθμό στον τηλεφωνικό κατάλογο (→ σελ. 9).

Αν έχετε αποθηκεύσει τον τοπικό κωδικό κλήσης (→ σελ. 13), κατά τη διάρκεια μιας κλήσης με τον ίδιο κωδικό εμφανίζεται αυτόματα στην οδόντη μόνο ο αριθμός κλήσης χωρίς τον κωδικό.

Πλήκτρο παράλληλης κλήσης

Στα ανοικτά τηλεφωνικά κέντρα παταίτε το πλήκτρο παράλληλης κλήσης (Flash) για τη χρήση διαφόρων επιπλέον υπηρεσιών, π.χ. "Επιστροφή κλήσης σε περίπτωση κατειλημένης γραμμής". Ενδεχομένως να πρέπει να προσαρμόσετε το χρόνο Flash του τηλεφώνου σας στις πατήσεις του τηλεφωνικού κέντρου (→ σελ. 13).

Ρύθμιση κωδικού κλήσης

Μπορείτε να αλλάξετε τον τοπικό κωδικό της γραμμής σας που έχει αποθηκευτεί στο τηλέφωνό ως προεπιλογή. Ο αριθμός που έχει αποθηκευτεί δώδε χρησιμοποιείται επίσης προκειμένου, για τους καλούντες με τον ίδιο κωδικό, να εμφανίζονται στη λίστα κλήσεων μόνο οι αριθμοί κλήσης, χωρίς τον κωδικό.

 → Phone setup → Area code

Εμφανίζεται ο προκαθορισμένος αριθμός.

 ...  Εισάγετε νέο κωδικό (έως 6 ψηφία) και επιβεβαιώστε με OK.

Λειτουργία σε ένα ιδιωτικό τηλεφωνικό κέντρο

Πλήκτρο ειδικών λειτουργιών/παράλληλης κλήσης

Έχετε τη δυνατότητα κατά τη διάρκεια μιας εξωτερικής συνομιλίας να πραγματοποιήσετε μία παράλληλη κλήση ή να προωθήσετε τη συνομιλία. Πατήστε το πλήκτρο παράλληλης κλήσης . Η περαιτέρω χρήση εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας κέντρο. Για τη χρήση του πλήκτρου παράλληλης κλήσης, πρέπει να έχει οριστεί για το τηλεφωνικό σας

κέντρο ο κατάλληλος χρόνος Flash (χρόνος διακοπής) του τηλεφώνου. Ανατρέξτε σχετικά στις οδηγίες χρήσης του τηλεφωνικού σας κέντρου.

Αλλαγή τύπου κλήσης/χρόνου flash

Το τηλέφωνο υποστηρίζει τους ακόλουθους τύπους κλήσης:

- ◆ τονική κλήση
- ◆ παλμική κλήση

Ανάλογα με το τηλεφωνικό σας κέντρο, πρέπει ενδεχομένως να αλλάξετε τον τύπο κλήσης ή το χρόνο flash του τηλεφώνου σας. (Προκαθορισμένη ρύθμιση: τονική κλήση)

Αλλαγή διαδικασίας επιλογής

 → Phone setup → Dial mode

 επιλέξτε Tone ή Pulse και επιβεβαιώστε με OK.

Αλλαγή χρόνου Flash

Μπορείτε να αλλάξετε τον χρόνο Flash, αν είναι ρυθμισμένη ως τύπος κλήσης η τονική κλήση (βλέπε παραπάνω) (προκαθορισμένη ρύθμιση 90 ms).

 → Phone setup → Flash time

 Επιλογή χρόνου Flash, διατίθενται οι ακόλουθες τιμές: 90, 120, 270, 375, 600 ms και επιβεβαιώστε με OK.

Στη θέση "πολιμική", προσωρινή αλλαγή σε τονική κλήση

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες που απαιτούν τονική κλήση (π.χ. κατά τον τηλεχειρισμό του αυτόματου τηλεφωνητή σας), μπορείτε να αλλάξετε σε τονική κλήση για όσα διαρκεί μια συνομιλία.

Μετά την πραγματοποίηση της σύνδεσης:

 Πατήστε το πλήκτρο αστεριού.

Μετά τη διακοπή της σύνδεσης, ο τύπος κλήσης επανέρχεται σε παλμική κλήση.

Καθορισμός Διακριτικών Αριθμών Κέντρου (ΔΑΚ)

Αν το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο σε ιδιωτικό τηλεφωνικό κέντρο, θα πρέπει μεταξύ άλλων να προεπιλέξετε έναν διακριτικό αριθμό κέντρου (ΔΑΚ). Μπορείτε να αποθηκεύσετε στο τηλέφωνό σας έως και τρεις αριθμούς ΔΑΚ.

Αν κατά την κλήση εντοπίστε έναν αριθμός ΔΑΚ, αυτόματα ενεργοποίεται η παύση κλήσης. Μπορείτε να προσαρμόσετε τον χρόνο για την παύση κλήσης (→ σελ. 14).

 → Phone setup → PABX code

Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση.

 ...  Καταχωρίστε τον κωδικό υπηρεσίας (1 έως 3 ψηφία) και επιβεβαιώστε με OK.

Για να αλλάξετε διακριτικούς αριθμούς κέντρου χρησιμοποιείστε το πλήκτρο ελέγχου:

  Πάτε το πλήκτρο ελέγχου προς τα πάνω/κάτω, για να μετακινηθείτε αριστερά/δεξιά.

Λοιπές ρυθμίσεις

Εκτός από τις δυνατότητες που περιγράφονται στις ενότητες Ρύθμιση τηλεφώνου (→ σελ. 10) μπορείτε με τη βοήθεια των **Feature codes** να πραγματοποιήσετε περαιτέρω ρυθμίσεις (π.χ. επαναφόρα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις). Οι ρυθμίσεις αυτές συγκεντρώνονται στον πίνακα που ακολουθεί.

Οι προκαθορισμένες ρυθμίσεις εμφανίζονται με **έντονα** γράμματα. Αν για μια ρύθμιση δεν υπάρχει καμία τιμή με έντονη γραφή, η ρύθμιση εξαρτάται από τη χώρα.

Πατήστε το πλήκτρο μενού και 1.

 Εισάγετε την ακόλουθη πλήκτρο για τον Feature code και επιβεβαιώστε με **OK**.

Ακόλουθη πλήκτρων	Τιμή	Περιγραφή	
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s	Ρυθμίστε τη διάρκεια της παύσης που ορίζεται με το πλήκτρο της παύσης
25	0 1 2 3 4	επαναφορά όλων των ρυθμίσεων διαγραφή όλων των πλήκτρων άμεσης κλήσης διαγραφή όλων των κωδικών κλήσης επαναφορά όλων των κωδικών υπηρεσιών δικτύου διαγραφή όλων των αποθηκευμένων τηλεφωνικών αριθμών (όχι του τηλεφωνικού καταλόγου)	
50	0 1 2	χωρίς ένδειξη ώρας 24ωρη μορφή 12ωρη μορφή	Ρύθμιση μορφής ώρας
57	0 1 2	απενεργοποίηση 500 ms/500 ms 30 ms / 70 ms	Ρύθμιση του ρυθμού για τη φωτεινή ένδειξη (πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας) για εισερχόμενη κλήση
70	0 1	απενεργοποίηση ενεργοποίηση	Αποφυγή ήχου κλίκ κατά την έναρξη ή τη λήξη του ήχου κουδουνισμού. Αν το δίκτυο στέλνει ένα πολύ σύντομο παλιό κουδουνισμό, μπορεί η Απενεργοποίηση (τιμή 0) να παρεμποδίσει τον ήχο κλίκ.
83	0 1 2	απενεργοποίηση ενεργοποίηση αυτόμata	Καταστολή του πρώτου ήχου κουδουνισμού. Αυτό επιτρέπει να εξακριβώσουμε αν μια εισερχόμενη κλήση αποτελεί κλήση VIP και να χρησιμοποιήσουμε τον ήχο κουδουνισμού VIP αντί για τον κανονικό.
88	0-9	Τιμές 0-9 0 = μικρή αντίθεση 5 = προκαθορισμένη ρύθμιση 9 = μέγιστη αντίθεση	Ρύθμιση αντίθεσης για την οθόνη.
91	0 1	1,5:1 2:1	Ρύθμιση σχέσης σημάτων για την παλμική κλήση
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Ρύθμιση χρόνου σήματος/παύσης σήματος για την τονική κλήση

Ακόλουθα πλήκτρων	Τιμή	Περιγραφή	
#2	0 1	ενεργοποίηση απενεργοποίηση	Αυτόματη ενημέρωση της ώρας σύμφωνα με τις πληροφορίες CLIP
#4	0 1	Ηχος κουδουνισμού AC	Σήμα έναρξης για την αναγνώριση CLIP Αν το CLIP δεν λειτουργεί με την προκαθορισμένη ρύθμιση 0, ρυθμίστε την τιμή σε „AC“.
#6	0-9	Δευτερόλεπτα Τιμές 0 (3s) - 9 (12s) Προεπιλογή: 5 (8s)	Ωρα για τη διακοπή μιας εισερχόμενης κλήσης. Για παράδειγμα: η ρύθμιση 5 σημαίνει 8 δευτερόλεπτα.

Συμβολοσειρές

Μπορείτε να εισάγετε τους ακόλουθους χαρακτήρες μέσω του πληκτρολογίου:

Στάνταρ

Πλήκτρο	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 ↴	1	€	£	\$	¥	¤								
2 ↵	A	B	C	2	Ā	Ā	Ā	Ā	Ā	Ā	Ā	Ā	Ā	Ā
3 ⌂	D	E	F	3	Ē	Ē	Ē	Ē	Ē	Ē	Ē	Ē	Ē	Ē
4 ⌃	G	H	I	4	Ī	Ī	Ī	Ī	Ī	Ī	Ī	Ī	Ī	Ī
5 ⌄	J	K	L	5										
6 ⌅	M	N	O	6	ō	ō	ō	ō	ō	ō	ō	ō	ō	ō
7 ⌆	P	Q	R	S	7									
8 ⌇	T	U	V	8	ū	ū	ū	ū	ū	ū	ū	ū	ū	ū
9 ⌈	W	X	Y	Z	9	ÿ	ÿ	ÿ	ÿ	ÿ	ÿ	ÿ	ÿ	ÿ
0	.	,	?	!	0	+	-	:	í	í	"	'	;	-
*	*	/	()	<	=	>	%						
# ↵	#	@	\	&	§									

*) Κενό διάστημα

Φροντίδα

Σκουπίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί ή με ένα αντιστατικό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά και πανία από μικροΐνες. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνό πανί. Υπάρχει κίνδυνος στατικού ηλεκτρισμού.

Επαφή με υγρά

Σε περίπτωση που η συσκευή έρθει σε επαφή με υγρά:

- 1 Αφήστε να αποστραγγιστεί το υγρό από τη συσκευή.
- 2 Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα. Αφήστε στη συνέχεια τη συσκευή (με το πληκτρολόγιο προς τα κάτω) για τουλάχιστον 72 ώρες, σε ένα ξηρό, ζεστό χώρο (όχι: φούρνο μικροκυμάτων, ηλεκτρικό φούρνο ή ανάλογες συσκευές).
- 3 Ενεργοποιήστε και πάλι τη συσκευή μόλις στεγνώσει.

Σε πολλές περιπτώσεις θα μπορέσετε να θέσετε εκ νέου σε λειτουργία τη συσκευή αφού αυτή στεγνώσει εντελώς.

Σε σπάνιες περιπτώσεις, η επαφή του τηλέφωνου με χημικές ουσίες μπορεί να προκαλέσει αλλοιώσεις της επιφάνειας. Λόγω της πληθώρας χημικών που διατίθενται στο εμπόριο, δεν στάθηκε δυνατός ο ελεγχός όλων των ουσιών.

Ερωτήσεις και απαντήσεις

Σηκώνετε το ακουστικό, αλλά δεν ακούτε κανένα σήμα ελεύθερης γραμμής:

Σηκώστε το ακουστικό για 5 δευτερόλεπτα, κατεβάστε το ξανά και σηκώστε το πάλι.

Όταν σηκώνετε το ακουστικό δεν ακούτε κανένα ήχο κλήσης:

Το καλώδιο σύνδεσης είναι συνδεδεμένο σωστά στο τηλέφωνο και στην τηλεφωνική πρίζα;

Ακούτε ήχο κλήσης, αλλά το τηλέφωνο δεν καλεί: Η σύνδεση είναι σωστή. Έχει ρυθμιστεί σωστά ο τόπος κλήσης;

Ο συνομιλητής σας δεν σας ακούει: Έχει πατήσει το πλήκτρο σίγασης;

Ακούτε τακτικά τον παλαιόκο ήχο κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας: Η σύνδεση λαμβάνει σήμα χρέωσης από το Φορέα Υπηρεσιών, που το τηλέφωνο δεν μπορεί να έρμηνεύσει. Επικοινωνήστε με το δίκτυο σας.

Περιβάλλον

Η περιβαλλοντική εικόνα της εταιρείας μας

Εμείς, ως Gigaset Communications GmbH, φέρουμε κοινωνική ευθύνη και δεσμευόμαστε για έναν καλύτερο κόσμο. Σε όλους τους τομείς της εργασίας μας - από τον σχεδιασμό του προϊόντος και της διαδικασίας έως την παραγωγή την διανομή και την απόρριψη - δίνουμε μεγάλη βαρύτητα στην εκπλήρωση της περιβαλλοντικής μας ευθύνης.

Ενημερωθείτε από το Internet, στη διεύθυνση www.gigaset.com σχετικά τα προϊόντα και τις μεθόδους μας που είναι φιλικά προς το περιβάλλον.

Σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης

Η Gigaset Communications GmbH είναι πιστοποιημένη σύμφωνα με τους διεθνείς κανονισμούς ISO 14001 και ISO 9001.

ISO 14001 (περιβάλλον): πιστοποιημένη από το Σεπτέμβριο του 2007 από την TV Sd Management Service GmbH.

ISO 9001 (ποιότητα): πιστοποιημένη από τις 17.02.1994 από την TV Sd Management Service GmbH.

Απόρριψη

Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται εξχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.

Αυτό το σύμβολο του διαγράμμενου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/EU του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η εξχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στα περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου αλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς των Οδηγιών 2014/30/EU και 2014/35/EU.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση:

www.gigaset.com/docs.

Αυτή η δήλωση ενδέχεται να είναι επίσης διαθέσιμη στα αρχεία "International Declarations of Conformity" ή "European Declarations of Conformity".

Συνεπώς, ελέγχετε όλα αυτά τα αρχεία

Συνομιλητής

Σε περίπτωση που, κατά τη λειτουργία στο συνδεδεμένο σύστημα επικοινωνίας με αναλογική πρόσβαση δίκτυου, παρουσιαστούν προβλήματα, απευθυνθείτε στο αρμόδιο δίκτυο σας ή στο εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

Λέξεις-κλειδιά

A

Ανοικτή ακρόαση	8
Απόρριψη.....	15
Αριθμός κλήσης	
αποθήκευση	9
επιλογή	6
κλήση μέσω του πλήκτρου ταχείας κλήσης.....	7

Γ

Γλώσσα	4, 10
--------------	-------

Δ

ΔΑΚ.....	13
Διαδικασία κλήσης	13
Διακριτικοί Αριθμοί Κέντρου.....	13

Ε

Εισαγωγή κειμένου (γράψτε το όνομα)	5
Εισαγωγή χαρακτήρων	5, 14
εμφάνιση αριθμού κλήσης.....	13
Εξουσιοδότηση	15
Επανάκληση	7
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.....	14
Επισκόπηση μενού	6

Η

Ημερομηνία και ώρα	10
Ηχος κουδουνισμού	8
απενεργοποίηση	12
ρύθμιση.....	11

Κ

Κλείδωμα πλήκτρων.....	1, 12
κλήση έκτακτης ανάγκης	12
Κλήση μικρών παιδιών.....	12
κωδικός κλήσης	13
Κωδικός λειτουργίας.....	14

Λ

Λίστα επανάκλησης	
επιλογή	7
Λίστα κλήσεων	9
αποθήκευση αριθμού κλήσης	9
επιλογή	7

Μ

Μελωδία VIP	11
Μενού	5

Ο

Οθόνη	4
-------------	---

Π

Παλμική κλήση.....	13
Περιβάλλον	15

Πλήκτρα	1
Πλήκτρο ανοικτής ακρόασης.....	1
Πλήκτρο αστερίσκου.....	1
Πλήκτρο δίεσης.....	1
Πλήκτρο ελέγχου	5
Πλήκτρο επανάκλησης / Πλήκτρο παύσης	1
Πλήκτρο μενού	1
Πλήκτρο παράλληλης κλήσης	1
Πλήκτρο παράλληλης κλήσης	13
Πλήκτρο σιγασης (Mute)	1
Πλήκτρο ταχείας κλήσης	1, 10
κατάληψη από μια λίστα κλήσεων	9
κατάληψη από τον τηλεφωνικό κατάλογο.....	9

Ρ

Ρύθμιση έντασης	11
Ακουστικό	8

Σ

Σίγαση.....	8
Σύμβολα οθόνης	4

Τ

Ταχεία κλήση	7
Τηλεφωνικός κατάλογος	
Αποθήκευση αριθμού κλήσης	9
επεξεργασία	9
επιλογή	6
Τηλεφωνο	
κλειδώμα	12
ρύθμιση γλώσσας	10
ρύθμιση ημερομηνιας/ώρας	10
τοποθέτηση	4
Τονική κλήση	13

Υ

Υπηρεσίες δικτύου	13
Υποδείξεις ασφαλείας	4

Φ

Φραγή αριθμών	12
φραγή κωδικού	12
φωτεινή ένδειξη (LED)	1, 11

Χ

Χρόνος Flash	13
--------------------	----

Ć

CLI, CLIP	13
CLIP	9

Ζ

Άμεση κλήση	12
-------------------	----

Overview Gigaset DA611



Display and keys

- 1 Display (→ page 4)
- 2 Control key (→ page 5)
- 3 Speed dial key
- 4 Menu key
- 5 Redial/pause key
- 6 Recall key
- 7 Mute key
- 8 Star key, selecting/deselecting the ring tone (press and hold)
- 9 Hash key, selecting/deselecting the key lock (press and hold)

10 Hands-free key

11 Keys for setting the volume of the handset, speaker and ring tone

12 Microphone for hands-free use

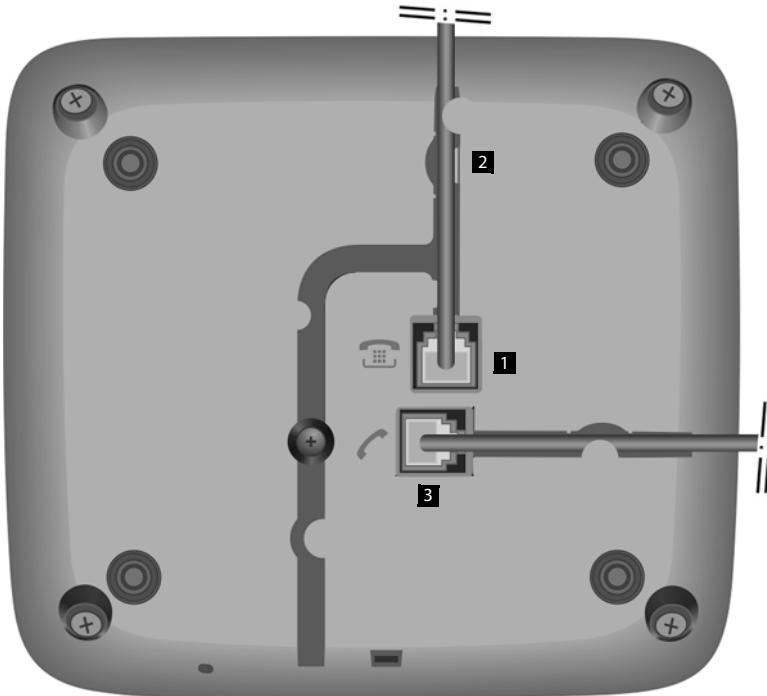
LED

◀ Hands-free key

▶ flashes on incoming call

▶ lights up when the call is transferred to the speaker

Connecting the telephone



- ▶ Connect the telephone connector (1) to the main telephone socket. Use the telephone cable supplied. You may need a phone adapter depending on your country. Power is supplied over the telephone line. A mains adapters is not necessary.
- ▶ Guide the cable through the cable channel (2).
- ▶ Connect the handset to the telephone using the coiled cable (3).

Notes

◆ First use

1. Lift the handset for 5 seconds and place it back in the cradle.
2. Lift the handset again. You will hear the free tone and the device is now ready to be used.

The phone is connected to the power source via the phone line. In case of a power cut (e.g. if the PBX is switched off at night), the above mentioned steps need to be repeated. Phonebook entries and speed dialling destinations are stored indefinitely.

◆ The device is designed to be used as a single-line system (on the main extension or a telephone system).

It cannot be operated as a second phone on a line splitter.

◆ Operation on a PBX or router

The private branch exchange (PBX) or the router must supply the phone with continuous DC voltage, even when ringing. If this is not the case, the phone may switch off briefly when ringing. As a result, saved information may be lost. Refer to the operating manual for your PBX or router for information in this regard or contact the manufacturer.

Table of contents

Overview Gigaset DA611	1
Connecting the telephone	2
Notes	2
Safety precautions	4
Setting up the telephone for use	4
Operating the telephone	4
Display	4
Control key	5
Writing and editing texts	5
Text input	5
Menu	5
Phonebook, call list and redial list	5
Menu tree	6
Telephoning	6
Making a call	6
Incoming calls	7
Using open listening / hands-free	7
Settings during a call	8
Using the phonebook	8
Using the call list (CLIP)	9
Using speed dialling numbers.....	10
Adjusting the telephone	10
Basic settings	10
Setting the volume	10
Setting the ringer	11
Security settings	11
Locking the telephone	11
Emergency calls	11
Direct calling (baby call)	12
Blocking numbers	12
Network services	12
Caller display (CLIP)	12
Recall key	12
Setting up of dialling code	12
Operation on a PABX	12
Special functions/Recall key	12
Changing the dialling mode/flash time	12
Setting dialling prefixes	13
Other settings	13
Standard characters	13
Appendix	14
Care	14
Contact with liquid	14
Questions and answers	14
Environment	14
Disposal	14
Authorisation	14
Contacts	14
Index	15

Safety precautions

When installing, connecting and operating the telephone, always observe the following precautions:

- ◆ Only use the jacks and leads supplied.
- ◆ Only connect the connecting lead to the intended socket.
- ◆ Only connect the approved accessories
- ◆ Lay the connecting lead where it will not cause accidents.
- ◆ Position the telephone on a non-slip surface.
- ◆ For your safety and protection, the telephone may not be used in the bath or shower rooms (wet locations). The telephone is not splash proof.
- ◆ Never expose the telephone to sources of heat, direct sunlight or other electrical devices.
- ◆ Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.
- ◆ Never open up the telephone yourself.
- ◆ Do not touch the plug contact with pointed or metallic objects.
- ◆ Do not carry the telephone by the leads.
- ◆ If you give your Gigaset DA611 to someone else, make sure you also give them the operating manual. Your Gigaset DA611 has a permanent memory, so you may want to delete any stored numbers before passing it on.

Setting up the telephone for use

Recommended installation of telephone:

- ◆ Do not expose the telephone to direct sunlight or other sources of heat.
- ◆ Operate at temperatures of between + 5° C and + 40° C.
- ◆ Maintain a distance of at least one metre between the telephone and radio equipment, e.g. radio telephones, radio paging equipment or TV sets. Otherwise telephone communication could be impaired.
- ◆ Do not install the telephone in dusty rooms as this can limit the service life of the telephone.
- ◆ Furniture lacquer and polish can be adversely affected by contact with parts of the unit (e.g. feet).

Operating the telephone

The keypad and the display are available to operate your Gigaset DA611. In addition, the display menu together with the control key provides access to the configuration and use of the many functions of the telephone. All usage possibilities are described in the handbook.

Note

Some of your telephone's functions may only be available without restriction if they are supported by your and the caller's network provider, e. g. functions for which information on the caller's telephone number is required.

This applies for the following functions, for example:

- ◆ Displaying the number of an incoming call (→ page 7)
- ◆ Indicating a caller with VIP melody (→ page 7)
- ◆ Call list (→ page 9)

Display

Depending on the operating situation the display shows different information, e.g. date and time. You can set the date and time and the format in which they are displayed (→ page 10).

Symbols provide information on the status of your telephone.



- 1 Symbol bar: date and time (depending on situation)
- 2 Time (in idle mode); call duration, numbers, settings (depending on situation)
- 3 Date and calendar week, missed calls (in idle mode); menu selection, options, names (depending on situation)

Display symbols

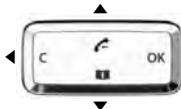
- 0! Number of an entry in the phonebook or a call list or of a speed dial key
- + Flashes for a new entry in the call list if the caller's number transmission (CLIP) is active (→ page 12)
- Phonebook open
- Key lock activated
- Ringer switched off
- Mute mode activated
- VIP Flashes on incoming VIP call
Is indicated if at least one entry with activated VIP mode is present in the phonebook (→ page 8).

Display language

On delivery the display language is set to English. Other languages are available and you can change the language if you wish (→ page 10).

Control key

You activate the functions and navigate the menus using the control key. The functions offered depend on the operating situation.



In standby:

- ◀ Open the call list
- ▶ Open phonebook



In menus and lists:

Scrolls one entry upwards/downwards.
Hold down: Scrolls the list fast upwards/downwards.



While editing time setting:

Moves forwards/backwards one position.



While editing names and numbers:

Moves the cursor to the left/right.
Hold down: Moves the cursor fast to the left/right.



In menus and lists: Exits the menu or list.



While changing settings:

Terminates the action without changing the setting.



While editing names and numbers:

Deletes the character to the left of the cursor.

Hold down: Deletes the line.

If the entry is empty: Exits the editing mode.



Phone number entered: Dials the phone number.



In menus and lists: Opens the sub/context menu.



While editing entries/changing settings:

Saves the edits or activates the selected settings.

Writing and editing texts

Text input



Enter text using the keypad.

Multiple letters and numbers are assigned to each key between

1 and **9_{WXYZ}** and **0**, ***** and **#**. You enter a specific character by pressing the corresponding key several times.

You will find a table of applicable characters in the Appendix → page 13.

Moving the cursor



To move the cursor to the left/right in the text, press the control key upwards/downwards.

Deleting/correcting characters



Press the left-hand side **◀** of the control key. The character to the left of the cursor is deleted. Press and hold down to delete the whole line.

Menu

The functions of your telephone are offered to you via a menu that consists of several levels.

- ▶ Press the **□** key to open the menu.

The menu functions and submenu functions where necessary are displayed in the bottom line of the display.

- ▶ Scroll with the control key **◀** to the required function and press the right-hand side of the control key **□** (OK) to confirm your selection.

- ▶ Press **◀** (C) in order to return to the previous menu level.

- ▶ Press the **□** key to return to the start menu.

Note

To exit the menu without saving any previous entries simply lift and then hang up the handset. After a short time the display will then once again show the standby mode.

Description of the menu selection steps

The steps to select a menu function are set out in these operating instructions as follows:

- ▶ **□** → Phone setup → Language

This is accessed as follows:

- ▶ Open the menu using the **□** key.
- ▶ Using the control key **◀**, select the entry **Phone setup** and press the right-hand side of the control key **□** (OK).
- ▶ Using the control key **◀**, select the entry **Language** and press the right-hand side of the control key **□** (OK).

Phonebook, call list and redial list

Phonebook, call list and redial list can be opened using the menu or keys.

Using the menu

- ▶ Press the **□** key to open the menu.
- ▶ Select **Call list (CLIP)** or **Phonebook** or **Redial** in order to open the desired list.

Using keys

- ◀ Open the call list using the control key **◀**.
- ▶ Open the phonebook using the control key **▶**.
- P Open the redial list.

The first list entry will be displayed in each case.

- ▶ Scroll with the control key **◀** to the desired entry and press the right-hand side of the control key **□** (OK) to open the context menu.

Menu tree

The complete menu tree of the display menu is depicted below.

Call list (CLIP)	Entry 1-50	Call back	→ page 7
		Save number	→ page 9
		Delete entry	→ page 9
		Delete all	→ page 9
Phonebook	New entry		→ page 8
	Entry 1-100	Dial entry	→ page 6
		Edit entry	→ page 9
		New entry	→ page 8
		Delete entry	→ page 8
		Delete all	→ page 9
Security	Key lock		→ page 11
	Emergency		→ page 12
	Direct call		→ page 12
	Call block		→ page 12
Phone setup	Language		→ page 10
	Date/time		→ page 10
	Dial mode		→ page 12
	Flash time		→ page 12
	PABX code		→ page 13
	Date/Time format		→ page 10
	Area code		→ page 12
	Speaker LED		→ page 10
Audio setup	Ring tones		→ page 11
	VIP Melody		→ page 11
	Handset Volume		→ page 10
	Speaker Volume		→ page 11
	Mute mode		→ page 11
	Ringer mode		→ page 11
Redial	Entry 1 - 5	Dial entry	→ page 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

Telephoning

In addition to the handset, you can also call using the speaker (hands-free function). In the following instructions, the symbol  also always stands for .

Making a call

Entering the telephone number using the keypad



Dial the number, lift the handset.

or



Lift the handset, dial the number.

Instead of lifting the handset:



Press the hands-free key to make a call via the speaker.

You can switch over at any time during the conversation.

Making a correction when entering the telephone number (only possible if the handset is in its cradle):



Press the control key  to delete a digit entered in error to the left of the cursor.

Dialling from the phonebook

If you have already saved numbers in your phonebook (→ page 8), you can make a call directly from the phonebook.



Open the phonebook using the control key .

Searching for an entry



Select an entry. Hold down the top or bottom of the key to scroll fast in the list.

or



Enter letters (→ page 5). The first entry starting with this letter is displayed.

Dialling numbers



Lift the handset.

or



Open the context menu.



Select **Dial entry** and confirm with **OK**.

The call is initiated via the speaker. To make the call using the handset, simply lift the handset.

Note

You can also first lift the handset before opening the phonebook.

Dialling from the call list

The call list contains the numbers of the last 50 incoming calls.

Requirement: Telephone number display is possible for incoming calls (→ page 12).

Multiple calls from one number are only displayed once (with the information of the last call). If the name is transmitted or the number is saved to the phonebook, the accompanying name is also displayed.

Open the call list using the control key .

Select the number or name.

either ...

Lift the handset.

... or

Open the context menu.

Select **Call back** and initiate the call using the speaker with **OK**. To make the call using the handset, simply lift the handset.

Note

You can also first lift the handset before opening the call list.

Last number redial

The last five numbers dialled are automatically saved (each a max. of 32 digits).

Dialling the last saved number:

Lift the handset, press the redial key.

Dialling one of the last five numbers saved:

Press the redial key.

or

→ Redial

Select the number.

Lift the handset.

or

Initiate the call using the speaker with **OK**.

Speed dialling

10 numbers can be saved for speed dial on the number keys 0 ... 9 (→ page 10).

Press the speed dial key.

0 ... Press the speed dial number key.

Lift the handset or press the .

or

Open the context menu.

Select **Dial entry** and confirm with **OK**.

The number stored on the number key is dialled.

Note

You can also first lift the handset before pressing the speed dial key and then press **OK**.

Dialling pauses

One or more dialling pauses can be entered using (not at 1st digit).

Pauses are transferred to the memory and are necessary for certain extension systems (e.g. 0 2368).

The length of the pause can be set to 1, 3 or 6 seconds (→ page 13).

Incoming calls

Incoming calls are indicated by the ring tone and in the display.

For number displays (→ page 12), the number is visible in the display and the **+** symbol flashes. This symbol disappears when you answer the call or (if you don't answer) by calling up the call list. The name is also displayed for callers who are stored in the phonebook or speed dial keys with names.

If the VIP mode is activated (→ page 11) the VIP symbol flashes in the display and the VIP ring tone signals the call.

Accepting a call

Lift the handset.

or

Press the hands-free key to accept the call via the speaker.

Call waiting

An incoming call is indicated during the conversation. You will hear the call waiting tone. The display shows the caller number if the number can be displayed, and the name if it is saved in the phonebook or the speed dial keys (→ page 8).

Press the callback key to accept the call.

Press the callback key again to end the second call and to return to the first call.

Using open listening / hands-free

Switching open listening on/off

The persons present in the room can listen to the call over the speaker. During the call using the handset:

Press the hands-free key to switch open listening on or off. When the speaker is switched on and the handset is picked up, open listening is switched on. In this case, the hands-free microphone is switched off.

When the speaker is switched on and the handset is in the cradle, hands-free via the hands-free microphone is switched on.

Switching from open listening to hands-free:

Replace the handset while holding down the hands-free key.

Switching hands-free on/off

You can also make a call via the microphone with the handset in the cradle. The optimum distance from the microphone is approx. 50 cm.

Switching on hands-free during a call

Replace the handset while holding down the hands-free key.

Switching on hands-free prior to dialling

Hands-free key, wait for dial tone.

Switching off hands-free

Lift the handset during the call. The call is transferred to the handset.

Ending a call

Press the hands-free key during a call via the speaker.

Settings during a call

The settings described below can also be changed in the menu (→ page 10).

Setting the handset volume

There are three adjustable levels.

Set the volume using the volume up/volume down keys. The set volume is shown in the display.

Setting the speaker volume

There are seven adjustable levels.

During hands-free speaking or open listening:

Set the volume using the volume up/volume down keys. The set volume is shown in the display.

Mute

You can switch off the microphone or handset and microphone during a call according to the setting of the mute function (→ page 11):

Press the mute key to switch the mute function on or off. During muting of the microphone, a melody can be played.

Once the telephone has been muted this is indicated in the display with the symbol.

Changing the ringer and ringer volume

While the telephone is ringing, the volume and ringer can be changed.

Changing the volume

Set the ringer volume with the volume up/volume down keys (5 levels, 0=silent).

Changing the melody

Select the ringtone with the numeric keys (choice of 10).

Using the phonebook

Your Gigaset DA611 contains a phonebook in which you can save up to 100 entries, each with a maximum of 32 digits for numbers and 16 characters for names.

You can make a call (→ page 6), add new entries and manage and modify entries (→ page 8) using the phonebook.

You can manually enter numbers and names or transfer them from the call list (→ page 9). You can also allocate VIP mode to a number.

The symbol is indicated in the display if the phonebook has been opened. The phonebook entry number is also visible (01... 99, 00 is shown for 100). If there is at least one VIP entry in the phonebook, this is indicated in the display via the symbol.

Opening the phonebook

In standby:



Press the control key .

or



→ Phonebook

Searching for an entry



Select an entry.

or



Enter letters (→ page 5). The name of the first entry starting with this letter is displayed.

Note

If you press ..., the entry is set as a VIP entry or the setting is deleted.

Saving numbers



Open the phonebook.

The first entry in the list is displayed.



Select **New entry** and confirm with **OK**.



Enter number and confirm with **OK**.



Enter name and confirm with **OK**.

Save to PBK? appears on the display.

Either: Store in the phonebook



Press the control key.



Choose VIP mode and confirm with **OK**.

Or: Store on a speed dial key



0 ...

Press the speed dial key and the speed dial number key. The display shows **Saved**.

Editing an entry

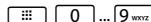
-  Open the phonebook.
The first entry in the list is displayed.
-  Select the entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Edit entry** and confirm with **OK**.
-  Change the number and confirm with **OK**.
-  Change the name and confirm with **OK**.

Save to PBK? appears on the display.

Either: Store in the phonebook

-  Press the control key.
-  Choose VIP mode and confirm with **OK**.

Or: Store on a speed dial key



Press the speed dial key and the speed dial number key.
The display shows **Saved**.

Deleting an entry / Deleting all entries

-  Open the phonebook.
The first entry in the list is displayed.
-  Select an entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Delete entry** to delete the selected entry or **Delete all** to delete all entries and confirm with **OK**.
-  Press the control key to confirm the action.

Using the call list (CLIP)

Incoming calls are saved if the number is transmitted (→ page 12). Up to 50 calls are saved. If the number is the same, only the last incoming call is saved. The oldest call is automatically deleted when there are more than 50 calls. If transmitted, the caller's name is also displayed. If the caller is saved to the phonebook or on a speed dial key, the phonebook name is used. If there are any missed calls in the list the **+** symbol flashes and the display shows **New call**.

You can use the call list for the following functions:

- ▶ Calling a number from the list (→ page 7).
- ▶ Saving a number in the phonebook or on a speed dial key.

Opening the call list

You can open the call list in idle mode or when the handset is lifted.

-  Press the control key .

or

-  → Call list (CLIP)

Transferring a number from the call list to the phonebook

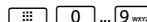
-  Open the call list.
-  Select the entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Save number** and confirm with **OK**.
-  Change the number (if required) and confirm with **OK**.
-  Enter or edit the name and confirm with **OK**.

Save to PBK? appears on the display.

Either: Store in the phonebook

-  Press the control key.
-  Choose VIP mode and confirm with **OK**.

Or: Store on a speed dial key



Press the speed dial key and the speed dial number key.
The display shows **Saved**.

Deleting an entry / Deleting all entries

-  Open the call list.
-  Select an entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Delete entry** to delete the selected entry or **Delete all** to delete all entries and confirm with **OK**.
-  Press the control key to confirm the action.

Using speed dialling numbers

You can save 10 numbers for speed dial on the number keys (each with max. 32 digits for numbers and 16 characters for names).

Press the speed dial key.

... Choose a speed dial key and press **OK**.

If the key is already allocated, the content is displayed, else **Empty**.

Dial number: → page 7

Storing/changing number

OK Open context menu.

Select **Edit entry** and confirm with **OK**.

Enter or edit number and confirm with **OK**.

Enter or edit name and confirm with **OK**.

OK Press the control key to save the entry.

Deleting speed dial keys

... Press the speed dial key and the speed dial number key.

OK Open context menu.

Select **Delete entry/Delete all** and confirm with **OK**.

OK Press the control key to confirm the action.

Notes

When storing speed dial numbers, please note the following:

- ◆ and are saved regardless of the set dialling mode but are only dialled with tone dialling mode (→ page 12).
- ◆ If the number entered is longer than 32 digits, only the first 32 digits are stored.

Adjusting the telephone

Basic settings

All basic settings are accessed via the menu **Phone setup**.

The current setting is marked at the right-hand side of the display with *.

Changing the Language

You can change the language for display messages. There are four languages to choose from.

→ **Phone setup** → **Language**

Select the desired language and confirm with **OK**.

OK Press the control key to save the setting.

Setting the date and time

You can adjust the current date manually and change the format of the display. The time is updated by incoming calls with telephone number displays. You can adjust this setting if necessary (→ page 13).

→ **Phone setup** → **Date/time**

Enter 6-digit date (DDMMYY).

Enter 4-digit time (HHMM).

OK Confirm entry.

The entry is always performed as described here, regardless of the set date and time format.

Setting the Date/Time format

→ **Phone setup** → **Date/Time format**

Select the date format and confirm with **OK**. For example:
31. December 2019

YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019

MM/DD/YYYY: 12/31/2019

OK Press the control key to save the setting.

Select the required time format and confirm with **OK**.

24h: 24 hour format

12h: 12 hour format

OK Press the control key to save the setting.

Set LED on hands-free key

You can specify when the telephone LED (key) should flash in idle mode.

→ **Phone setup** → **Speaker LED**

Select the required setting and confirm with **OK**.

Off: never (except of an incoming call)

Incoming Call: for new missed calls

Messages: for new messages not yet listened (if the network provider signals the receipt of messages)

On: for new missed calls and messages

OK Press the control key to save the setting.

Setting the volume

Handset and speaker volumes can be set using the menu or changed during the telephone conversation directly using the keys (→ page 8).

Setting the handset volume

There are three adjustable levels.

→ **Audio setup** → **Handset Volume**

Select the required volume and confirm with **OK**.

The current value will be displayed.

Setting the speaker volume

There are seven adjustable levels.

→ Audio setup → Speaker Volume

Select the required volume and confirm with **OK**.
The current value will be displayed.

Hinweis

Instead of using the key you can also use the / keys.

Mute

You can mute only the microphone or the speaker and microphone.

→ Audio setup → Mute mode

Select the required function and confirm with **OK**.

Microphone off: You are still able to hear the person on the end of the line, however they cannot hear you.

Micro&Spk. Off: The telephone is completely muted.

Mute melody: Whilst in mute mode, the person on the other end of the line hears a melody.

The set function can also be activated using the mute key during a call (→ page 8).

Setting the ringer

The following optional settings are available:

- ▶ Melody and volume
- ▶ VIP Melody
- ▶ Switching the ringer off

Setting the melody and volume

You can set the ringer melody and volume or switch the ringer off. There are 10 different ringers available, the volume can be adjusted in 5 levels (0=silent).

Note

The melodies are played over the speaker if you lift the handset before commencing with the settings.

You can also change both settings directly using the keys while the telephone is ringing (→ page 8).

→ Audio setup → Ring tones

Select the required ringer.

... Ringer 1 - 10

/ Set the volume for the ringer currently selected.

Change the ringer playing speed (1 = slow, 3 = fast).

OK Press the control key to save the setting.

Note

The ring melody can only sound perfectly when the ring pulse arrives from the telephone network. The length of the pulses may differ from network to network. It is therefore possible that some ring tones for selection may seem clipped. If this is the case please select another ring tone.

Setting the VIP Melody

You can set one of the ringers as **VIP Melody**. When you have assigned a number from the phonebook **VIP mode** status (→ page 8), an incoming call from this number will be indicated with the **VIP Melody** ring tone.

→ Audio setup → VIP Melody



Select the required ringer.

... wxyz

Ringer 1 - 10

/ Set the volume for the ringer currently selected.



Change the ringer playing speed (1 = slow, 3 = fast).

OK

Press the control key to save the setting.

Setting the ring mode

If you do not wish to be disturbed, you can switch off the telephone's ringer. The three following optional settings are available: **All tones off**, **VIP only** (see above), **All tones on** (default setting).

→ Audio setup → Ringer mode



Select the required setting and confirm with **OK**.

OK

Press the control key to save the setting.

Switching the ring tone off using the key

Hold the key down to switch the ring tone off and back on. Once the ring tone has been switched off, this is indicated with the symbol in the display.

Security settings

Locking the telephone

You can secure your telephone against unauthorised access by using the Key lock.

Setting up the Key lock

When the Key lock is activated, all keys are locked, with the exception of the hands-free key and the stored emergency numbers (→ page 11).

Activating the Key lock

When the telephone is on stand-by, press and **hold down** the lock key.

or

→ Security → Key lock

Deactivating the Key lock

Hold down the lock key.

Once the key lock has been switched on, this is indicated with the symbol and **Key locked** in the display.

Emergency calls

There are two emergency numbers stored in the telephone as a default setting (110, 112). You can store an additional emergency number with a max. of 28 digits. These emergency numbers can also be selected when the Key lock is switched on.

Selecting an emergency number



Lift the handset.



Enter the emergency number.

Emergency is indicated in the display.

Saving the emergency number



→ Security → Emergency

[0] ... [9 wxyz] Enter the emergency number and confirm with **OK**.

Direct calling (baby call)

When direct calling is activated, the stored number is dialled by pressing any key after lifting the handset (except for the keys **[#]**, **[-]** and **[+]**).

Activating direct calling



→ Security → Direct call

[0] ... [9 wxyz] Enter the direct calling number and confirm with **OK**.

Direct calling is activated and indicated in the display.

Deactivating direct calling



Press the menu key.

Blocking numbers

You can block phone calls to specific dialling codes (e.g. chargeable codes), max. 3 numbers with 5 digits each.

→ Security → Call block

[0] ... [9 wxyz] Select Call block 1 (or 2 or 3) and confirm with **OK**.

[0] ... [9 wxyz] Enter the call block number and confirm with **OK**.

Network services

Public telephone systems offer you – in some cases only on request – a range of helpful, additional services (e.g. call forwarding, callback when busy, withheld number, etc.). These services can be selected using specified key combinations, of which your network provider will notify you.

Caller display (CLIP)

If the caller display service is activated, an incoming call is shown on the display with the number and saved in the call list.

Prerequisite: The network provider supports the following service features and the number transfer is not withheld by the caller:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): The caller's number is transferred.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): The caller's number is displayed.

You can transfer this number to the phonebook and edit it (→ page 8). If you have saved the local dialling code (→ page 12), a call with the same dialling code is automatically only displayed as the number without the dialling code.

Recall key

In public telephone systems the recall key (flash) is required for the use of various additional services; e.g. for "callback when busy".

If necessary, the flash time on your telephone must be adjusted to the requirements of the telephone system (→ page 12).

Setting up of dialling code

If necessary you can change the default setting for the area code for your connection which is saved in the telephone. The number saved here is then used to display only the number of the person calling without area code in the call lists, provided that they have the same area code.

→ Phone setup → Area code

The default number is displayed.

[0] ... [9 wxyz] Enter the new area code (max. 6 digits) and confirm with **OK**.

Operation on a PABX

Special functions/Recall key

During an external call, you can make an enquiry or forward the call. To do this, press the recall key **[R]**. The subsequent procedure depends on your PABX. To set the recall key, the telephone's flash time must be set consistently with your PABX. Please refer to the operating instructions for your PABX.

Changing the dialling mode/flash time

The telephone supports the following dialling modes:

- ◆ Tone dialling
- ◆ Pulse dialling

Depending on your PABX, you may need to change your phone's dialling mode or the flash time. (Default setting: Tone dialling)

Changing the dialling mode

→ Phone setup → Dial mode

[0] ... [9 wxyz] Select Tone or Pulse and confirm with **OK**.

Changing the flash time

You can change the flash time if the dialling mode is set to tone dialling (see above) (default setting 90 ms).

→ Phone setup → Flash time

[0] ... [9 wxyz] Select flash time, the following values are available:
90, 120, 270, 375, 600 ms and confirm with **OK**.

Temporary switch to tone dialling in "Pulse" position

To use functions that require tone dialling (e.g. remote control of answering machine), you can set the telephone to tone dialling for the duration of the call.

After the connection is established:

[* *] Press the star key.

After the connection is terminated, the setting reverts to pulse dialling.

Setting dialling prefixes

If your phone is connected to a PABX, you may have to use a dialling prefix to make external calls. You can save up to three prefixes in your telephone.

If a dialling prefix is recognised during dialling, a dialling pause will automatically be applied. You can adjust the time of the dialling pause if necessary (→ page 13).

→ Phone setup → PABX code

The current setting is displayed.

... Enter the dialling prefix (1 to 3 digits) and confirm with **OK**.

Use the control key to switch between the dialling prefixes:

Press the control key up/downwards in order to jump left/right

Other settings

In addition to the options described in section **Adjusting the telephone** (→ page 10), you can perform further settings with the help of **Feature codes** (e.g. reset the factory settings). These are summarised in the following table.

Default settings are displayed in **bold**. If there is no bold value for a setting, the presetting is country-dependent.

Press the menu key and 1.

Enter the key sequence for the Feature code and confirm with **OK**.

Key sequence	Value	Description
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s
25	0 1 2 3 4	Restores all settings to the factory settings Deletes the contents of all programmable direct dial keys Deletes PABX codes Restores all network service codes Deletes all stored numbers (not phonebook)
50	0 1 2	Time display off 24 hour format 12 hour format
57	0 1 2	Deactivate 500 ms/500 ms 30 ms/70 ms
70	0 1	Deactivate Activate
83	0 1 2	Deactivate Activate Automatic

Key sequence	Value	Description
88	0-9	Settings 0-9 0 = minimum contrast 5 = default setting 9 = maximum contrast
91	0 1	1.5 : 1 2 : 1
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms
#2	0 1	Activate Deactivate
#4	0 1	Ringer AC
#6	0-9	Seconds Settings 0 (3s) - 9 (12s) Default setting: 5 (8s)

Standard characters

The following characters can be entered using the keypad:

Standard

Key	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
	1	€	£	\$	¥	¤								
	A	B	C	2	Ä	À	À	Ä	À					
	D	E	F	3	È	È	È	È	È					
	G	H	I	4	Í	Í	Í	Í	Í					
	J	K	L	5										
	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ó	Ó					
	P	Q	R	S	7									
	T	U	V	8	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü					
	W	X	Y	Z	9	Ý	Ý	Æ	Ø	Å				
	.	,	?	!	0	+	-	:	i	i	"	'	;	-
	*	/	()	<	=	>	%						
	#	@	\	&	§									

*) Space

Appendix

Care

Wipe the unit with a **damp cloth** or an **antistatic cloth**. Do not use solvents or microfibre cloths. **Never** use a dry cloth; this can cause static.

Contact with liquid

If the device comes into contact with liquid:

- 1 Allow the liquid to drain from the device.
- 2 Pat all parts dry. Place the device (the keypad facing down) in a dry, warm place **for at least 72 hours (not in a microwave, oven etc.)**.
- 3 Do not switch on the device again until it is completely dry.**

When it has fully dried out, you will normally be able to use it again. In rare cases, contact with chemical substances can cause changes to the telephone's exterior. Due to the wide variety of chemical products available on the market, it was not possible to test all substances.

Questions and answers

You lift the handset, but don't hear the free tone:

Lift the handset for 5 seconds, put it back in the cradle and lift it again.

You lift the handset but you hear no dialling tone:

Is the connecting lead correctly plugged into the telephone and the telephone socket?

The dialling tone is audible but the telephone will not dial:

The connection is OK. Is the dialling mode set correctly?

The other party cannot hear you:

Mute activated?

Regular pulse noises can be heard during a call:

The connection is receiving metering pulses from the exchange, which the telephone cannot interpret. Contact your network operator.

Environment

Our environmental statement

We at Gigaset Communications GmbH are aware of our social responsibility. That is why we actively take steps to create a better world. In all areas of our business – from product planning and production to sales and waste of disposal – following our environmental conscience in everything we do is of utmost importance to us.

Learn more about our earth-friendly products and processes online at www.gigaset.com.

Environmental management system



Gigaset Communications GmbH is certified pursuant to the international standards ISO 14001 and ISO 9001.

ISO 14001 (Environment): Certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Quality): Certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

Disposal

All electrical and electronic equipment must be disposed of separately from general household waste using the sites designated by local authorities.



If a product displays this symbol of a crossed-out rubbish bin, the product is subject to European Directive 2012/19/EU.

The appropriate disposal and separate collection of used equipment serve to prevent potential harm to the environment and to health. They are a precondition for the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment.

For further information on disposing of your used equipment, please contact your local authority or your refuse collection service.

Authorisation

This device is intended for analogue phone lines in your network.

Country-specific requirements have been taken into consideration.

We, Gigaset Communications GmbH, declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.gigaset.com/docs.

This declaration could also be available in the "International Declarations of Conformity" or "European Declarations of Conformity" files.

Therefore please check all of these files.

Contacts

If you should encounter any problems when operating the telephone connected to a communication system with analogue network access, please contact the network operator responsible or your dealer.

Index

A

Authorisation 14

B

Baby call 12

Blocking dialling codes 12

Blocking numbers 12

C

Call list 9

 Dialling from 7

 Saving numbers 9

Caller display 12

Changing the dialling mode 12

CLI, CLIP 12

Connectors 2

Contact with liquid 14

Contacts 14

Control key 5

D

Date and time 10

Dialling code 12

Dialling prefixes 13

Dialling, telephone number 6

Direct calling 12

Display 4

Display symbols 4

Disposal 14

E

Emergency calls 11

Entering characters 5, 13

Environment 14

F

Flash time 12

Function code 13

H

Hands-free 7

Hands-free key 1

Hash key 1

K

Key lock 1, 11

Keys 1

L

Language 4, 10

Last number redial 7

LED 1, 10

M

Menu 5

Menu key 1

Menu tree 6

Mute 8

Mute key 1

N

Network services 12

O

Open listening 7

P

Phonebook 6

 Dialling from 6

 Saving numbers 8

Pulse dialling 12

R

Recall key 1, 12

Redial list 7

Redial/pause key 1

Restore factory settings 13

Ringer 8

 Setting 11

 Switching off 11

Ringer volume 8

S

Safety precautions 4

Saving 8

 Number 8

Setting the volume 11

 Handset 8

 Speaker 8

Speed dial key 1, 8, 9

 from call list 9

Speed dial number 7

 Dialing 7

 Storing 10

Star key 1

T

Telephone 10

 Changing the language 4

 Installing 4

 Locking 11

 Setting the date/time 10

Text entry 5

Tone dialling 12

V

VIP melody 11

Volume keys 1

Esquema general del teléfono Gigaset DA611



Pantalla y teclas

- 1 Pantalla (→ p. 4)
- 2 Tecla de control y navegación (→ p. 5)
- 3 Tecla de marcación rápida
- 4 Tecla del menú
- 5 Tecla de rellamada/pausa
- 6 Tecla de consulta (Flash)
- 7 Tecla mute
- 8 Tecla de asterisco, activar/desactivar señal de llamada (pulsación prolongada)

9 Tecla de almohadilla, activar/desactivar bloqueo del teclado (pulsación prolongada)

10 Tecla de manos libres

11 Teclas para el ajuste del volumen del auricular, del altavoz y del timbre de llamada

12 Micrófono para manos libres

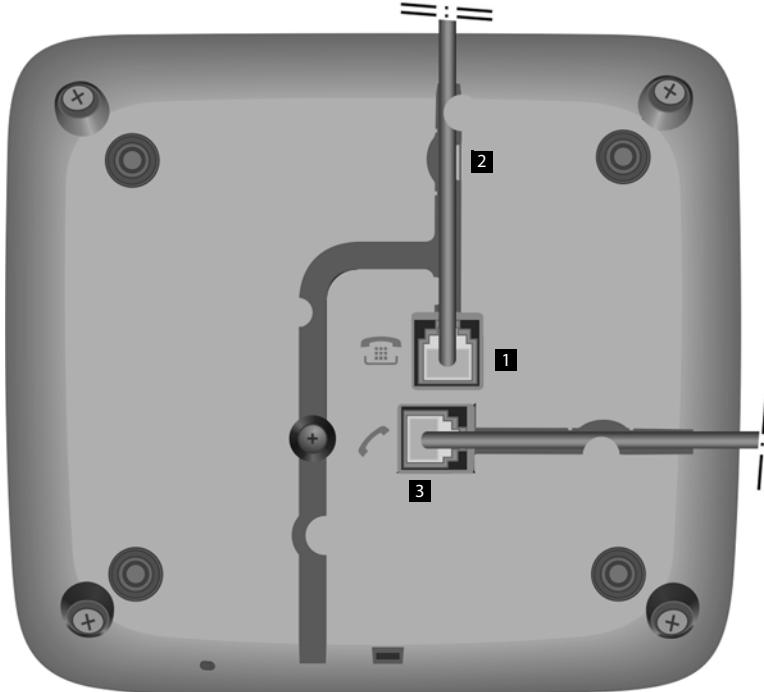
Indicador luminoso (LED)

◀ Tecla de manos libres

▶ parpadea durante una llamada entrante

▶ se ilumina en modo de manos libres

Conexión del teléfono



▶ Conectar el teléfono (1) a la línea telefónica. Utilizar para ello el cable telefónico suministrado con el equipo. El teléfono se alimenta a través del cable telefónico. No se necesita un adaptador.

▶ Conducir el cable del teléfono a través de la guía (2).

▶ Conectar el auricular al teléfono con el cable espiral (3).

Observaciones

◆ Primera puesta en marcha

1. Descolgar el auricular durante 5 segundos y volver a colgarlo.
 2. Descolgar de nuevo el auricular: escuchará el tono de invitación a marcar y el teléfono estará listo para funcionar.
- El teléfono recibe alimentación a través de la línea telefónica. Al interrumpir la alimentación (por ejemplo, al desconectar la centralita por la noche), hay que repetir este proceso. Los registros de la agenda del teléfono y la asignación de las teclas de marcación directa permanecen almacenados indefinidamente.

◆ Este teléfono se ha diseñado para su uso como sistema de una sola línea (en la línea principal o en un sistema telefónico).

No se puede emplear como segundo teléfono en un divisor de líneas.

◆ Funcionamiento en una Central secundaria privada (Router)

La Central secundaria privada PBX (Router) debe alimentar el teléfono con corriente continua, también cuando esté sonando. En caso contrario, el teléfono se podría apagarse en cuanto empiece a sonar. Esto podría llevar a una pérdida de la información almacenada. Consulte el manual de su PBX (Router) o póngase en contacto con el fabricante para más información.

Tabla de contenidos

Esquema general del teléfono Gigaset DA611	1
Conexión del teléfono	2
Observaciones	2
Indicaciones de seguridad	4
Puesta en servicio del teléfono	4
Usar el teléfono	4
Pantalla	4
Tecla de control y navegación	5
Escribir y editar texto	5
Menú	5
Agenda del teléfono, lista de llamadas y lista de rellamada	5
Estructura del menú	6
Llamar por teléfono	6
Realizar una llamada	6
Llamadas entrantes	7
Escucha amplificada/manos libres	8
Ajustes durante una llamada	8
Usar la agenda del teléfono	8
Utilizar la lista de llamadas (CLIP)	9
Utilizar las teclas de marcación rápida	10
Configurar el teléfono	10
Ajustes básicos	10
Ajustar el volumen	11
Ajustar los tonos de llamada	11
Ajustes de seguridad	12
Bloquear el teléfono	12
Llamada de emergencia	12
Llamada directa (Llamada infantil)	12
Bloquear números	12
Servicios de red	12
Indicación del número de teléfono (CLIP)	12
Tecla de consulta interna	12
Configurar prefijo	13
Utilizar con algún equipo de telefonía privado (PABX)	13
Funciones especiales/tecla de consulta interna	13
Modificar el procedimiento de marcación/tiempo de flash	13
Determinar código urbano (AKZ)	13
Otros ajustes	13
Otros ajustes	13
Carácteres estándar	14
Anexo	15
Mantenimiento del teléfono	15
Contacto con líquidos	15
Preguntas y respuestas	15
Medio ambiente	15
Conformidad	15
A quién dirigirse	15
Índice alfabético	16

Indicaciones de seguridad

Al instalar, conectar o utilizar el teléfono, respete siempre las siguientes normas:

- ◆ Utilice únicamente los accesorios y cables suministrados con el equipo.
- ◆ Conecte el cable de línea únicamente a la toma prevista para tal fin.
- ◆ Tienda el cable de forma que no provoque tropiezos.
- ◆ Coloque el equipo sobre una superficie antideslizante.
- ◆ Para su seguridad, no utilice el teléfono en los cuartos de baño ni en duchas (lugares húmedos).
El teléfono no está protegido contra salpicaduras de agua.
- ◆ Nunca exponga el teléfono a fuentes de calor, a la radiación solar directa ni a los efectos de otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su teléfono contra la humedad, el polvo y los líquidos o vapores agresivos.
- ◆ Nunca abra el teléfono.
- ◆ No toque los contactos con objetos puntiagudos ni metálicos.
- ◆ No cuelgue el teléfono de los cables.
- ◆ Si transfiere su teléfono Gigaset DA611 a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso. Este teléfono Gigaset DA611 dispone de una memoria permanente. Antes de transferirlo a terceros debería contemplar la posibilidad de borrar los números de teléfono en él guardados.

Puesta en servicio del teléfono

Recomendaciones para la instalación del teléfono:

- ◆ No exponga el teléfono a la radiación directa del sol ni de otras fuentes de calor.
- ◆ El rango de temperaturas de funcionamiento es entre +5°C y +40°C.
- ◆ Mantenga entre el teléfono y otros equipos radioeléctricos, p. ej. teléfonos móviles, terminales buscapersonas o televisores, una distancia mínima de un metro. En caso contrario podrían producirse interferencias en las comunicaciones.
- ◆ No instale el teléfono en lugares polvorientos, ya que esto puede repercutir en la vida útil del teléfono.
- ◆ El equipo (p. ej. las patas) puede causar huellas irreversibles en determinados barnices o lacas del mobiliario.

Usar el teléfono

Dispone del teclado y de la pantalla para manejar el Gigaset DA611. Además, el menú de la pantalla junto con la tecla de control permiten el acceso a la configuración y a la utilización de las múltiples funciones del teléfono. En este manual se explican todas las posibilidades de manejo.

Nota

Algunas funciones aquí indicadas sólo estarán disponibles si su proveedor de red o el proveedor de red de la persona que le llama admite, por ejemplo, funciones en las que se necesitan datos sobre el número de teléfono de quien llama.

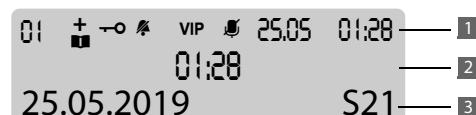
Este es el caso, por ejemplo, de las siguientes funciones:

- ◆ Presentación del número de teléfono de una llamada entrante (→ p. 7)
- ◆ Aviso de una llamada con melodía VIP (→ p. 7)
- ◆ Lista de llamadas (→ p. 9)

Pantalla

La pantalla muestra distinta información en función del estado del teléfono (p. ej. la fecha y la hora). Puede ajustar la fecha y la hora actuales, así como el formato en que se muestran (→ p. 10).

Los símbolos ofrecen información sobre el estado del teléfono.



- 1 Barra de símbolos: indicación de estado; fecha y hora (en función de la situación)
- 2 Hora (en estado de reposo); duración de la conversación, número de teléfono, configuración (en función de la situación)
- 3 Fecha y semana, llamadas perdidas (en estado de reposo); selección de menú, opciones, nombres, (en función de la situación)

Símbolos de la pantalla

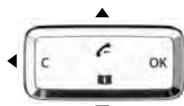
- | | |
|-----|---|
| 01 | Número de orden de un registro en la agenda del teléfono, o en una lista de llamadas, o bien tecla de marcación rápida asociada |
| + | Parpadea cuando hay una nueva entrada en la lista de llamadas, siempre que la transmisión del número de teléfono (CLIP) de la persona que llama esté activa (→ p. 12) |
| □ | Agenda del teléfono abierta |
| -o | Bloqueo del teclado activo |
| ¶ | Timbre de llamada desactivado |
| 🔇 | Mute (silenciamiento del micrófono) activado |
| VIP | Parpadea cuando se recibe una llamada de un contacto VIP
Es necesario que en la agenda del teléfono haya al menos un registro con el modo VIP activado (→ p. 8). |

Idioma de la pantalla

De fábrica se ha preseleccionado el idioma inglés. Están disponibles otros idiomas. En caso necesario, puede cambiar el idioma (→ p. 10).

Tecla de control y navegación

Mediante esta tecla se pueden activar determinadas funciones del teléfono y navegar por el menú. Las funciones disponibles cambian en función de la situación.



En estado de reposo:

- ◀ Abrir la lista de llamadas
- ▶ Abrir la agenda del teléfono



En los menús y las listas:



Desplazarse un registro hacia arriba/abajo.



Pulsar prolongadamente: recorrer la lista rápidamente hacia arriba/abajo.

Al editar la fecha/hora:

Mover el cursor hacia la izquierda/derecha.

Al editar nombres y números:

Mover el cursor hacia la izquierda/derecha.

Pulsar prolongadamente: mover el cursor rápidamente hacia la izquierda/derecha.



En los menús y las listas:



Salir del menú o de la lista.

Al modificar la configuración:

Cancelar la acción sin modificaciones.

Cuando se editen nombres y números:

Borrar los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.

Pulsación prolongada: borrar línea.

Cuando el registro está vacío: salir del modo de edición.



Al introducir un número de teléfono:

Marcar el número de teléfono.



En menús y listas: Abrir el submenú/menú contextual.

Al editar entradas/modificación de la configuración:

Guardar datos introducidos o activar la configuración seleccionada.

Escribir y editar texto

Introducción de texto



Escribir nombres y números con el teclado.

Las teclas **1** a **9**, así como las teclas **0**, *****, **#** y **---** tienen asignados varios dígitos y letras. La introducción de un carácter determinado se realiza pulsando varias veces la tecla correspondiente.

Encontrará una tabla con los caracteres que se pueden utilizar en la (→ p. 14).

Mover el cursor



Pulsar la tecla de navegación arriba/abajo para mover el cursor hacia la izquierda/derecha del texto.

Borrar/corregir caracteres

C

Pulsar la tecla de navegación en su parte izquierda. Se borra el carácter que hay a la izquierda del cursor. Si se pulsa prolongadamente se borra toda la fila.

Menú

Se pueden usar las funciones del teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles.

► Pulsar la tecla **□** para abrir el menú.

Las funciones del menú y de los submenús, si procede, se muestran en la fila inferior de la pantalla.

► Avanzar con la tecla de control **◀** hasta la función que deseé y después pulsar el lado derecho de la tecla de control **□ (OK)** para confirmar su selección.

► Pulsar **□ (C)** para regresar al siguiente nivel del menú.

► Pulsar la tecla **□** para volver al menú de inicio.

Nota

Cuando desee salir rápidamente del menú sin guardar los registros realizados, basta con que descuelgue el auricular y lo vuelva a colgar. La pantalla, tras un breve espacio de tiempo, vuelve al estado de reposo.

Representación de los pasos de funcionamiento del menú

Los pasos de funcionamiento para elegir una función del menú se exponen en estas instrucciones de uso de la siguiente manera (ejemplo):

□ → Ajuste teléfono → Idioma

Significa:

► Abrir el menú con la tecla **□**.

► Seleccionar con la tecla de control **◀** el registro **Ajuste teléfono** y pulsar el lado derecho de la tecla de control **□ (OK)**.

► Seleccionar con la tecla de control **◀** el registro **Idioma** y pulsar el lado derecho de la tecla de control **□ (OK)**.

Agenda del teléfono, lista de llamadas y lista de rellamada

Puede abrir la agenda del teléfono, la lista de llamadas y la lista de rellamada mediante el menú o mediante una tecla.

Mediante el menú

► Pulsar la tecla **□** para abrir el menú.

► Seleccionar **Lista llamadas**, **Agenda** o **Volver a marcar** para abrir la lista que deseé.

Mediante una tecla

◀ Abrir la lista de llamadas con la tecla de control **▲**.

■ Abrir la agenda del teléfono con la tecla de control **▼**.

→ P Abrir la lista de rellamada.

Estructura del menú

A continuación se expone la estructura completa del menú de la pantalla.

Lista llamadas	Registro 1-50	Devolver llamarada	→ p. 7
		Guardar número	→ p. 9
		Borrar	→ p. 9
		Borrar todo	→ p. 9
Agenda	Nueva entrada		→ p. 9
	Registro 1-100	Marcar entrada	→ p. 6
		Modif. Entrada	→ p. 9
		Nueva entrada	→ p. 9
		Borrar	→ p. 9
		Borrar todo	→ p. 9
Seguridad	Bloqueo teclado		→ p. 12
	Emergencia		→ p. 12
	Llamada directa		→ p. 12
	Bloq. llam.		→ p. 12
Ajuste teléfono	Idioma		→ p. 10
	Fecha/hora		→ p. 10
	Modo marcac.		→ p. 13
	Tiempo de flash		→ p. 13
	Código PABX		→ p. 13
	Formato fecha		→ p. 10
	Código área		→ p. 13
	LED altavoz		→ p. 11
Ajuste audio	Melodía llamada		→ p. 11
	Melodía VIP		→ p. 11
	VOL. auricular		→ p. 11
	VOL. altavoz		→ p. 11
	Modo silencio		→ p. 11
	Filtro llam.		→ p. 11
Volver a marcar	Registro 1 - 5	Marcar entrada	→ p. 7
		Guardar número	
		Borrar	
		Borrar todo	

Llamar por teléfono

Además de con el auricular, también puede realizar llamadas a través del altavoz (función de manos libres). En lo sucesivo, el símbolo también representa siempre .

Realizar una llamada

Introducir un número de teléfono con el teclado



Descolgar el auricular, marcar el número.



Marcar el número, descolgar el micrófono.

En lugar de descolgar el auricular:



Pulsar la tecla de manos libres para telefonar por el altavoz. También durante una conversación es posible cambiar de modo en cualquier momento.

Marcar desde la agenda del teléfono

Una vez disponga de registros en la agenda del teléfono (→ p. 8), puede iniciar las llamadas directamente desde ésta.



Abrir la agenda del teléfono con la tecla de control .

Buscar un registro



Seleccionar el registro correspondiente.



Pulsar la tecla prolongadamente hacia arriba o abajo para hojear rápidamente la lista



Introducir letras (→ p. 5). Se muestra el primer registro que comienza con esa letra.

Marcar el número de teléfono del registro seleccionado



Descolgar el auricular.



Abrir el menú contextual.



Seleccionar **Marcar entrada** y pulsar **OK** para realizar la llamada a través del altavoz. Posteriormente podrá descolgar el micrófono para seguir cursando la llamada a través del auricular.

Nota

También puede descolgar primero el auricular y después abrir la agenda del teléfono.

Marcar un número desde la lista de llamadas

La lista de llamadas contiene los 50 últimos números de teléfono de las llamadas entrantes.

Requisito: está disponible la función de presentación del número llamanente para las llamadas entrantes (→ p. 12).

Si hay varias llamadas desde un mismo número sólo se muestra una de ellas (con la información correspondiente a la última llamada). Si el número está guardado en la agenda del teléfono, se mostrará el nombre correspondiente.

 Abrir la lista de llamadas con la tecla de control .

 Seleccionar un número de teléfono o un nombre.

y bien...

 Descolgar el auricular.

...o bien

 Abrir el menú contextual.

 Seleccionar **Devolver llamada** y pulsar **OK** para realizar la llamada en modo manos libres.

 Descolgue el auricular para continuar la llamada a través del micrófono.

Nota

También puede descolgar primero el auricular y después abrir la lista de llamadas.

Rellamada

Los cinco últimos números marcados se guardan automáticamente (máx. 32 dígitos cada uno).

Marcar el último número guardado:

 Descolgar el auricular y pulsar la tecla de rellamada.

Marcar uno de los cinco números guardados:

 Pulsar la tecla de rellamada.

o

 → Volver a marcar

 Seleccionar el número de teléfono.

 Descolgar el auricular.

o

 Iniciar llamada en modo manos libres pulsando **OK**.

Marcación rápida

Puede asignar 10 números de teléfono a las teclas numéricas 0...9 para la marcación rápida (→ p. 10)

 Pulsar la tecla de marcación rápida.

 0 ... 9 

 Descuelgue el micrófono o pulse la tecla de manos libres .

o

 OK Abra el menú contextual.

 Seleccione **Marcar entrada** y confirme con **OK**.

Se marcará el número asignado a la tecla numérica.

Nota

También puede descolgar primero el auricular y después seleccionar el acceso de marcación rápida deseado.

Pausa de marcación

Con  podrá introducir una o varias pausas de marcación (excepto para el primer dígito). Las pausas de marcación se conservan como parte del número y son necesarias para determinadas centrales privadas y servicios (p. ej.: 0  2368).

Se pueden seleccionar distintas longitudes de pausa (1, 3 o 6 s) (→ p. 13).

Llamadas entrantes

Las llamadas entrantes se señalizan mediante el timbre de llamada y en la pantalla.

Si dispone del servicio de identificación de llamada (→ p. 12) puede ver el número de teléfono del abonado llamanente en la pantalla mientras el símbolo + parpadea. Este símbolo desaparece al responder a la llamada o (si no la responde) cuando se abre la lista de llamadas.

También se mostrará el nombre de las personas que llamen, siempre que esté guardado en la agenda del teléfono.

Si está activado el modo VIP (→ p. 11), el símbolo VIP parpadea en la pantalla y acústicamente se señaliza con el timbre VIP.

Responder a una llamada

 Descolgar el auricular.

o

 Pulsar la tecla de manos libres para mantener la conversación en modo manos libres.

Llamada en espera

Durante una comunicación, se señaliza una llamada entrante. Se escucha el tono de llamada en espera. En la pantalla aparece el número de teléfono del autor de la llamada, siempre que la indicación del número llamanente sea posible, y el nombre, si la persona que llama está guardada en la agenda del teléfono o para marcación rápida (→ p. 8).

 Pulsar la tecla de devolución de llamada para aceptar la llamada.

 Pulse de nuevo la tecla de devolución de llamada para finalizar la segunda llamada y retomar la primera

Escucha amplificada/manos libres

Activar/desactivar la escucha amplificada

Las personas que se encuentran en la misma sala pueden escuchar la conversación telefónica a través del altavoz.

Durante una llamada a través del micrófono:

- Pulsar la tecla de manos libres para activar o desactivar la escucha amplificada.

El micrófono de manos libres se encuentra en este caso desconectado.

El micrófono de manos libres sólo se activa si el micrófono se encuentra colgado al activar el altavoz del equipo.

Pasar de escucha amplificada al modo de manos libres:

- Colgar el auricular manteniendo pulsada la tecla de manos libres.

Activar/desactivar el modo de manos libres

También puede realizar una llamada a través del micrófono con el auricular colgado. La distancia óptima hasta el micrófono es de aprox. 50 cm.

Activar durante una llamada

- Colgar el auricular manteniendo pulsada la tecla de manos libres.

Activar antes de marcar

- Pulsar la tecla de manos libres, esperar el tono de marcación.

Desactivar el modo de manos libres

- Descolgar el auricular durante la conversación. La conversación pasa al auricular.

Finalizar la llamada

- Pulsar la tecla de manos libres durante una conversación mantenida a través del altavoz.

Ajustes durante una llamada

Los ajustes descritos a continuación también se pueden modificar a través del menú (→ p. 11).

Ajustar el volumen del auricular

Se pueden seleccionar tres niveles.

- Seleccionar el volumen con las teclas de ajuste de volumen.

En la pantalla se muestra el volumen establecido.

Ajustar el volumen del altavoz

Pueden seleccionarse siete niveles.

- Modificar el volumen con las teclas de ajuste de volumen establecido.

En la pantalla se muestra el volumen establecido.

Activar el modo silencio (mute)

En función del ajuste realizado para la funcionalidad del modo silencio (→ p. 11), puede desactivar el auricular y el micrófono del teléfono durante una llamada:

- Pulsar la tecla mute para activar o desactivar el modo silencio.

Cuando el micrófono se encuentra silenciado puede intercalarse una melodía. Cuando el teléfono se encuentra en modo silencio, se indica en la pantalla con el símbolo .

Tono y volumen del timbre de llamada

Mientras se recibe la señal de llamada se puede modificar el volumen y el tono de la misma.

- Establecer el volumen de la señal del timbre de llamada con las teclas de ajuste de volumen (5 niveles, 0=silencio).

- Seleccionar la melodía de llamada con las teclas numéricas (10 diferentes).

Usar la agenda del teléfono

En la agenda del teléfono Gigaset DA611 se pueden guardar hasta 100 registros (máx. 32 dígitos para los números y 16 caracteres para los nombres).

Puede iniciar una llamada desde de la agenda del teléfono (→ p. 6), crear un nuevo registro (→ p. 9) y gestionarlos o modificarlos.

Puede introducir los números de teléfono y los nombres de forma manual o puede transferirlos desde la lista de llamadas (→ p. 9). Además puede asignar a un número de teléfono el modo VIP.

Cuando la agenda del teléfono está abierta, el símbolo se enciende en la pantalla. Además, en la pantalla se muestra el número del registro de la agenda del teléfono (01.. 99; para el 100 se indica 00). Cuando la agenda del teléfono contiene al menos un registro VIP, se indica en la pantalla con el símbolo .

Abrir la agenda del teléfono

En estado de reposo:

- Pulsar la tecla de control .

- Agenda

Buscar un registro

- Seleccionar el registro correspondiente.

- Introducir letras (→ p. 5). Se mostrará el primer registro que comienza con esta letra.

Nota

Pulsando se marcará un registro como VIP (o se le quitará la marca si ya era un registro VIP).

Crear un nuevo registro en la agenda

-  Abrir la agenda del teléfono.
Se muestra el primer registro de la lista.
-  Seleccionar **Nueva entrada** y confirmar con **OK**.
Introducir número de teléfono y confirmar con **OK**.
Introducir nombres y confirmar con **OK**.

En la pantalla aparece la indicación **¿Guard. entrada?**

O bien: guardar en la agenda del teléfono

- OK** Pulse la tecla de control.
-  Seleccionar el modo VIP y confirme con **OK**.

O bien: guardar en una tecla de marcación rápida

-   ...  **WYZ**
Pulse la tecla de marcación rápida y la tecla numérica.
En la pantalla aparece la indicación **Guardado**.

Editar registro

-  Abrir la agenda del teléfono.
Se muestra el primer registro de la lista.
-  Seleccionar el registro y abrir con **OK** el menú contextual.
-  Seleccionar **Modif. Entrada** y confirmar con **OK**.
-  Modificar el número de teléfono y confirmar con **OK**.
-  Modificar el nombre y confirmar con **OK**.
- OK** Confirmar los cambios realizados en el registro de la agenda del teléfono.

En la pantalla aparece la indicación **¿Guard. entrada?**

O bien: guardar en la agenda del teléfono

- OK** Pulse la tecla de control.
-  Seleccionar el modo VIP y confirme con **OK**.

O bien: guardar en una tecla de marcación rápida

-   ...  **WYZ**
Pulse la tecla de marcación rápida y la tecla numérica.
En la pantalla aparece la indicación **Guardado**.

Borrar un registro/borrar todos los registros

-  Abrir la agenda del teléfono.
Se muestra el primer registro de la lista (si existe).
-  Seleccionar el registro y abrir el menú contextual pulsando **OK**.
-  Seleccionar **Borrar** o **Borrar todo** para borrar el registro mostrado o todos los registros, confirmando con **OK**.
- OK** Pulsar la tecla de control para confirmar la acción.

Utilizar la lista de llamadas (CLIP)

Las llamadas entrantes se guardan siempre que el número de teléfono del abonado llamante se haya recibido (→ p. 12). Se guardan hasta 50 llamadas; si se reciben llamadas de un mismo número de teléfono, sólo se guarda la última de ellas. En caso de que ya haya 50 llamadas en la lista, al recibirse una nueva se borrará la más antigua de forma automática. El nombre de la persona que llama se mostrará cuando se transmite. Si el número que se recibe está guardado en la agenda del teléfono o como marcación rápida, se mostrará también el nombre con el que se guardó el registro. Mientras haya llamadas no atendidas ni revisadas en la lista parpadeará el símbolo **+**.

Puede emplear la lista de llamadas para las siguientes funciones:

- ▶ Llamar a un número de teléfono de la lista (→ p. 7)
- ▶ Guardar en la agenda del teléfono o en las teclas de marcación rápida

Abrir la lista de llamadas

Abrir la lista de lista de llamadas en estado de reposo o con el auricular descolgado.

-  Pulsar la tecla de control .

-  → **Lista llamadas**

Transferir un número de la lista de llamadas a la agenda del teléfono

-  Abrir la lista de llamadas.
-  Seleccionar el registro y abrir el menú contextual con **OK**.
-  Seleccionar **Guardar número** y confirmar con **OK**.
-  Confirmar el número de teléfono (si fuera necesario, modificarlo) con **OK**.
-  Introducir el nombre y confirmar con **OK**.

En la pantalla aparece la indicación **¿Guard. entrada?**

O bien: guardar en la agenda del teléfono

- OK** Pulse la tecla de control.
-  Seleccionar el modo VIP y confirme con **OK**.

O bien: guardar en una tecla de marcación rápida

-   ...  **WYZ**
Pulse la tecla de marcación rápida y la tecla numérica.
En la pantalla aparece la indicación **Guardado**.

Borrar un registro/borrar todos los registros

-  Abrir la lista de llamadas.
-  Seleccionar el registro y abrir el menú contextual con **OK**.
-  Seleccionar **Borrar** o **Borrar todo** para borrar el registro mostrado o todos los registros y confirmar con **OK**.
- OK** Pulsar la tecla de control para confirmar la acción.

Utilizar las teclas de marcación rápida

Puede guardar hasta 10 números de teléfono en las teclas numéricas (cada uno con un máx. de 32 cifras numéricas y 16 caracteres para el nombre).

 Pulse la tecla de marcación rápida.

 0 ...  Pulse el número de marcación rápida.

Si la tecla ya está ocupada, se mostrará su contenido, de lo contrario **Vacio**.

Marcar número de teléfono: → p. 7

Guardar/modificar número de teléfono

OK Abra el menú contextual.

 Seleccione **Modif. Entrada** y confirme con **OK**.

Introduzca el número de teléfono o modifíquelo y confirme con **OK**.

Introduzca el nombre o modifíquelo y confirme con **OK**.

OK Pulse la tecla de control para guardar la entrada.

Borrar teclas de marcación rápida

  ...  Pulse la tecla de marcación rápida y el número de marcación rápida.

OK Abra el menú contextual.

 Seleccione **Borrar/Borrar todo** y confirme con **OK**.

OK Pulse la tecla de control para confirmar la acción.

Notas

A la hora de guardar las memorias de marcación rápida, tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆  y  se guardan sin tener en cuenta el procedimiento de marcación configurado, aunque sólo se marcan en el modo de marcación por tonos (→ p. 13).
- ◆ En caso de que el número de teléfono introducido sea mayor de 32 dígitos, sólo se guardarán los 32 primeros.

Configurar el teléfono

Ajustes básicos

Puede acceder a todos los ajustes básicos a través del menú **Ajuste teléfono**

El valor ajustado en ese momento se indica a la derecha de la pantalla con *.

Cambiar Idioma

Puede cambiar el idioma del indicador de la pantalla. Se puede escoger entre cuatro idiomas.

 → → Ajuste teléfono → Idioma

 Seleccionar el idioma que se desee y confirmar con **OK**.

OK Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

Ajustar la fecha y la hora

Puede modificar de forma manual la fecha actual y el formato en que se muestra. La hora se actualiza al entrar una llamada con la información del número de teléfono. Si fuera necesario, puede modificar este ajuste (→ p. 16).

 → → Ajuste teléfono → Fecha/hora

 Introducir fecha con un formato de 6 dígitos (DDMMMAA).

 Introducir hora con un formato de 4 dígitos (HHMM).

OK Confirmar.

La introducción se realiza siempre como se indica aquí, independientemente del formato de fecha y hora configurado.

Configurar Formato fecha

 → → Ajuste teléfono → Formato fecha

 Seleccionar el formato deseado para la fecha y confirmar con **OK**. Ejemplo: 31 de diciembre de 2019

AAAA.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.AAAA: 31.12.2019

DD/MM/AAAA: 31/12/2019

MM/DD/AAAA: 12/31/2019

OK Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

 Seleccionar el formato de la hora y confirmar con **OK**.

24h: formato de 24 horas

12h: formato de 12 horas

OK Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

Ajustar el indicador luminoso de la tecla de manos libres

Puede determinar cuándo debe parpadear el indicador luminoso del teléfono (tecla ).

 → Ajuste teléfono → LED altavoz

-  Seleccionar el ajuste que se desee y confirmar con **OK**.
Desac.: nunca (excepto cuando se reciba una llamada entrante)
Llam. Entrante: con nuevas llamadas perdidas
Mensajes: con mensajes nuevos sin escuchar (si el proveedor de red señala la llegada de mensajes)
Act.: con llamadas perdidas y mensajes nuevos
- OK** Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

Ajustar el volumen

Puede ajustar el volumen del microteléfono y del altavoz a través del menú o directamente con las teclas durante una conversación telefónica (→ p. 8).

Ajustar volumen del auricular del microteléfono

Pueden ajustarse tres niveles.

 → Ajuste audio → VOL. auricular

-  Ajustar el volumen y confirmar con **OK**.
En la pantalla aparece el valor actual.

Ajustar el volumen del manos libres

Pueden ajustarse siete niveles.

 → Ajuste audio → VOL. altavoz

-  Ajustar el volumen y confirmar con **OK**.
En la pantalla aparece el valor actual.

Nota

En lugar de la tecla , también puede utilizar las teclas  / .

Activar el modo silencio (mute)

Puede silenciar sólo el micrófono o el altavoz y el micrófono.

 → Ajuste audio → Modo silencio

-  Seleccionar la función que se desee y confirmar con **OK**.
Silenc. Micro: usted puede escuchar a su interlocutor, pero este no puede escucharle a usted.
Sil. mic./alt.: el teléfono está completamente silenciado.
Silenc. Melodía: durante el silenciamiento, su interlocutor escucha una melodía.

La función ajustada se puede activar durante una llamada mediante la tecla mute (→ p. 8).

Ajustar los tonos de llamada

Sé dispone de las siguientes opciones de ajuste:

- ▶ Melodía y volumen
- ▶ Melodía VIP
- ▶ Desactivar el tono de llamada

Ajustar melodía y volumen

Puede ajustar la melodía y el volumen del tono de llamada o desactivar el tono de llamada. Existen 10 tonos de llamada diferentes; el volumen se puede ajustar en 5 niveles (0=silencio).

Nota

Cuando desciende el microteléfono antes de comenzar con la configuración, se reproducen las melodías por el altavoz.

Mientras suena el teléfono también se pueden realizar ambos ajustes directamente con las teclas (→ p. 8).

 → Ajuste audio → Melodía llamada

-  Seleccionar el tono de llamada que se desee.
 ...  **9 WXTZ** Tono de llamada 1 - 10
-  /  Ajustar el volumen para el tono de llamada seleccionado en ese momento.
-  Modificar la velocidad de reproducción del tono de llamada (1 = lento, 3 = rápido).
- OK** Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

Nota

La melodía de llamada solo puede sonar cuando el impulso de llamada llega desde la red telefónica. La duración del impulso puede variar de unas redes a otras. Por ese motivo es posible que algunos de los tonos de llamada que se ofrecen parezcan cortados. En ese caso, escoja otro tono de llamada diferente.

Configurar Melodía VIP

Puede fijar uno de los tonos de llamada como **Melodía VIP**. Cuando haya asignado a un número de teléfono de la agenda el estatus **Modo VIP** (→ p. 9), se señalará una llamada entrante de este número con el tono de llamada de **Melodía VIP**.

 → Ajuste audio → Melodía VIP

-  Seleccionar el tono de llamada que se desee.
 ...  **9 WXTZ** Tono de llamada 1 - 10
-  /  Ajustar el volumen para el tono de llamada seleccionado en ese momento.
-  Modificar la velocidad de reproducción del tono de llamada (1 = lento, 3 = rápido).
- OK** Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

Configurar el modo de llamada

Cuando no deseas que te molesten, puedes desactivar el tono de llamada del teléfono. Se dispone de tres opciones de ajuste: Desact. Tonos, Sólo VIP (véase más arriba), Activar Tonos (ajuste predeterminado).

 → Ajuste audio → Filtro llam.

 Seleccionar el ajuste que se deseé y confirmar con OK.

OK Pulsar la tecla de control para guardar el ajuste.

Desactivar el tono de llamada con la tecla asterisco

 Pulsar prolongadamente la tecla para desactivar el tono de llamada y activarlo de nuevo.

Cuando el tono de llamada está desactivado, se indica en la pantalla con el símbolo .

Ajustes de seguridad

Bloquear el teléfono

Puede proteger su dispositivo de accesos no autorizados. Para eso podrá utilizar el bloqueo del teclado.

Ajustar el bloqueo del teclado

Si el Bloqueo teclado está activo, todas las teclas están bloqueadas, excepto la tecla de manos libres y los números de emergencia guardados (→ p. 12).

Activar Bloqueo teclado

 Con el teléfono en estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla de bloqueo.

o bien

 → Seguridad → Bloqueo teclado

Desactivar Bloqueo teclado

 Pulsar **prolongadamente** la tecla de bloqueo.

Cuando el bloqueo del teclado esté activado, se indica en la pantalla con el símbolo .

Llamada de emergencia

En el teléfono hay guardados dos números de emergencia predeterminados (110, 112). Puede guardar otro número de emergencia de 28 dígitos como máximo. Estos números de emergencia también se pueden marcar cuando el bloqueo del teclado está activado.

Realizar una llamada de emergencia

 Descolgar el microteléfono.

 Introducir el número de emergencia.

En la pantalla aparece **Emergencia**.

Guardar número de emergencia

 → Seguridad → Emergencia

 ...  Introducir número de emergencia y confirmar con OK.

Llamada directa (llamada infantil)

En caso de que esté activa la llamada directa, al descolgar el microteléfono se marcará el número guardado pulsando cualquier tecla (a excepción de las teclas ,  y ).

Activar la llamada directa

 → Seguridad → Llamada directa

 ...  Introducir el número de llamada directa y confirmar con OK.

La llamada directa se activa y aparece en pantalla.

Desactivar la llamada directa

 → Pulsar la tecla de menú.

Bloquear números

Puede bloquear llamadas con determinados prefijos (p. ej. prefijos con coste); máximo 3 números de 5 dígitos cada uno.

 → Seguridad → Bloq. Ilam.

 Selecciónar Bloq. Ilam. 1 (2 o 3) y confirmar con OK.

 ...  Introducir número bloqueado y confirmar con OK.

Servicios de red

Los sistemas de telefonía públicos le ofrecen, en algunos casos solo previa solicitud, una serie de útiles servicios adicionales (p. ej. desvío de llamadas, devolución de llamada si no contesta, supresión del número de teléfono, etc.). Su operador de red podrá informarle sobre cómo activar estos servicios mediante determinadas combinaciones de teclas.

Indicación del número de teléfono (CLIP)

En caso de que el servicio de indicación del número de teléfono esté activado, se mostrará el número de la llamada entrante en pantalla y se grabará en la lista de llamadas. **Requisito:** el operador de red admite las siguientes características de funcionamiento y la persona que llama no ha suprimido la transmisión del número de teléfono:

- ◆ CL (Calling Line Identification): se transmite el número de la persona que llama.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): se muestra el número de la persona que llama.

Puede incorporar este número en la agenda del teléfono y editarlo (→ p. 9).

Cuando haya guardado el prefijo local (→ p. 13), en una llamada que tenga el mismo prefijo solo se mostrará automáticamente el número de teléfono, sin prefijo, en la pantalla.

Tecla de consulta interna

En los equipos de telefonía públicos es necesaria la tecla de consulta interna (flash) para aprovechar los diferentes servicios adicionales; p. ej. para la "devolución de llamada si comunica".

Si es necesario, debe adaptar el tiempo de flash de su teléfono a los requisitos del equipo de telefonía (→ p. 13).

Configurar prefijo

Si fuera necesario, puede modificar el prefijo local predeterminado de su línea. El número que se guarde aquí se utilizará para que las personas que llamen que tengan el mismo prefijo en la lista de llamadas aparezcan solo con el número de teléfono, sin prefijo.

→ → Ajuste teléfono → Código área

Se muestra el número predeterminado.

0 ... Introducir prefijo nuevo (máx. 6 dígitos) y confirmar con OK.

Utilizar con algún equipo de telefonía privado (PABX)

Funciones especiales/tecla de consulta interna

Durante una conversación externa podrá efectuar una consulta interna o continuar con la conversación. Para ello, pulse la tecla de consulta interna . El uso posterior dependerá de su equipo de telefonía. Para la utilización de la tecla de consulta interna debe fijarse el tiempo de flash (tiempo de interrupción) del teléfono adecuado para su equipo de telefonía. Consulte las instrucciones de uso de su equipo de telefonía.

Modificar el procedimiento de marcación/tiempo de flash

El teléfono admite los siguientes procedimientos de marcación:

- ◆ Marcación por tonos
- ◆ Marcación por impulsos

Dependiendo de su equipo de telefonía deberá modificar, si es necesario, el procedimiento de marcación o el tiempo de flash de su teléfono (ajuste predeterminado: por tonos).

Cambiar el procedimiento de marcación

→ → Ajuste teléfono → Modo marcac.

Seleccionar Tones o Pulsos y confirmar con OK.

Modificar el tiempo de flash

Podrá modificar el tiempo de flash si está configurado como procedimiento de marcación el modo de marcación por tonos (véase más arriba) (ajuste predeterminado 90 ms).

→ → Ajuste teléfono → Tiempo de flash

Seleccionar tiempo de flash, se dispone de los siguientes valores: 90, 120, 270, 375, 600 ms y confirmar con OK.

En la posición "impulso" cambiar temporalmente a marcación por tonos

Para utilizar funciones que requieran la marcación por tonos (p. ej. en el caso de la consulta remota de su contestador automático) puede cambiar el teléfono al modo de marcación por tonos durante una conversación.

Una vez establecida la conexión:

* * Pulsa la tecla de asterisco.

Una vez terminada la comunicación, el procedimiento de marcación vuelve a fijarse al modo de marcación por impulsos.

Determinar código urbano (AKZ)

Si su teléfono está conectado a un equipo de telefonía particular, es probable que deba marcar previamente un código urbano (AKZ). Puede guardar un máximo de 3 códigos urbanos.

Cuando se reconozca un código urbano durante la marcación, se establecerá automáticamente una pausa. Puede ajustar el tiempo de la pausa de marcación si fuera necesario (→ p. 16).

→ → Ajuste teléfono → Código PABX

Se muestra la configuración actual.

0 Introducir el código urbano (1 a 3 dígitos) y confirmar con OK.

Para cambiar de un código urbano a otro, se utiliza la tecla de control:

Pulsar la tecla de control hacia arriba/abajo para saltar a derecha/izquierda.

Otros ajustes

Otros ajustes

Además de las posibilidades descritas en el apartado **Configurar el teléfono** (→ p. 11), puede realizar, con ayuda del **Código función**, otros ajustes (por ejemplo, restablecer los ajustes al estado de suministro). Estos se resumen en la siguiente tabla.

Los ajustes predeterminados aparecen en **negrita**. Si para un ajuste no hay ningún valor marcado en negrita, es porque el ajuste predeterminado depende del país.

1 - Pulsar la tecla de menú y 1.

Introducir la secuencia de teclas para el **Código función** correspondiente y confirmar con OK.

Secuencia de teclas	Valor	Descripción
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s
25	0 1 2 3 4	Restablecer todos los ajustes Borrar todas las teclas de marcación directa Borrar todos los prefijos Restablecer todos los códigos de servicios de red Borrar todos los números guardados (menos la agenda del teléfono)
50	0 1 2	Sin indicador de la hora Formato de 24 horas Formato de 12 horas
57	0 1 2	Desactivar 500 ms/500 ms 30 ms /70 ms
70	0 1	Desactivar Activar

Secuencia de teclas	Valor	Descripción
83 0 1 2	Desactivar Activar Automático	Supresión del primer tono de llamada. Esto permite determinar si una llamada entrante es una llamada VIP y, en vez del tono de llamada normal, emplear el tono VIP.
88	0-9 0 = poco contraste 5 = valor por defecto 9 = contraste máximo	Ajustar contraste de la pantalla.
91 0 1	1,5:1 2:1	Ajustar la relación de impulsos para la marcación por impulsos
92 0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Ajustar el tiempo de señal/pausa de señal para la marcación por tonos
#2 0 1	Activar Desactivar	Actualización automática de la hora según la información CLIP
#4 0 1	Tono de llamada AC	Señal de inicio para el reconocimiento CLIP Cuando CLIP no funciona con el ajuste predeterminado 0, fijar el valor "AC".
#6	0-9 Valores 0 (3 s) - 9 (12 s) Valor por defecto: 5 (8 s)	Periodo de interrupción de una llamada entrante. Por ejemplo: la configuración 5 significa 8 segundos.

Caracteres estándar

Se pueden introducir los siguientes caracteres mediante el teclado:

Teclado	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 ↴	└	1	€	£	\$	¥	¤							
2 ↵	A	B	C	2	À	À	À	À	À	À	À	À	À	Ç
3 ↶	D	E	F	3	È	È	È	È	È	È	È	È	È	
4 ↷	G	H	I	4	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	
5 ↸	J	K	L	5										
6 ↺	M	N	O	6	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	
7 ↹	P	Q	R	S	7									
8 ↻	T	U	V	8	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	
9 ↽	W	X	Y	Z	9	Ý	Ý	Ý	Ý	Æ	Ø	À		
0	.	,	?	!	0	+	-	:	í	i	"	'	;	_
*	*	/	()	<	=	>	%						
# ↪	#	@	\	&	§									

*) Espacio en blanco

Mantenimiento del teléfono

Limpie el equipo con un **pañuelo húmedo** o con un **pañuelo antiestático**. No utilice en ningún caso un pañuelo seco. Existe el riesgo de descargas eléctricas.

Contacto con líquidos

Si el equipo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 Desconecte el teléfono de la línea telefónica inmediatamente.
- 2 Deje que todo el líquido salga del equipo.
- 3 Seque todas las piezas. A continuación, deje el equipo (con el teclado hacia abajo) al menos **durante 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca en:** microondas, hornos u otros aparatos similares).
- 4 **Vuelva a conectar el equipo sólo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

En raras ocasiones, el contacto del teléfono con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

Preguntas y respuestas

Descuelga el micrófono, pero no escucha ninguna señal en línea: descolgar el micrófono durante 5 segundos, volver a colgarlo y descolgarlo de nuevo.

Descuelga el micrófono, pero no escucha el tono de invitación a marcar: ¿está correctamente enchufado el cable en el teléfono y en la toma telefónica?

Escucha el tono de invitación a marcar, pero el teléfono no marca: la línea funciona. ¿Está correctamente ajustado el procedimiento de marcación?

Su interlocutor no le oye: ¿ha pulsado la tecla mute?

Períódicamente escucha sonidos de impulsos durante una conversación: la red envía impulsos de cómputo que el teléfono no puede interpretar.

Medio ambiente

Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de los productos y los procesos, pasando por la producción y la distribución, y hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental

Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Medio ambiente): certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calidad): certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva europea 2012/19/UE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que deseé desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y depositelas separadamente para su correcto tratamiento.

Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que este dispositivo es conforme con todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de las directivas 2014/30/UE y 2014/35/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.gigaset.com/docs.

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

A quién dirigirse

Gigaset Communications Iberia S.L. gestiona la garantía legal de este equipo a través de instaladores y suministradores especializados. En caso de encontrar problemas de funcionamiento por favor contacte con su proveedor. Si no se puede resolver el problema por esa vía, puede contactar con Gigaset en la dirección de e-mail

gigaset.atencioncliente.es@gigaset.com o mediante el cuestionario de contacto en el sitio web
www.gigaset.com

Índice alfabético

A

A quién dirigirse	15
Activar el modo silencio (mute)	8
Agenda del teléfono	
crear un nuevo registro en	9
editar	9
marcar desde	6
Ajustar (durante una llamada) el volumen	
altavoz	8
auricular	8
Ajustar el volumen	11
AKZ	13

B

Bloquear números	12
Bloquear prefijo	12
Bloqueo del teclado	1, 12

C

CLI, CLIP	12
Código de función	13
Códigos urbanos	13
Conexión del teléfono	2
Conformidad	15

E

Eliminación de residuos	15
Escribir y editar nombres y números	5
Escucha amplificada	8
Estructura del menú	6

F

Fecha y hora	10
Funciones de la pantalla	4

I

Idioma	5, 10
Indicación del número de teléfono	12
Indicaciones de seguridad	4
Indicador luminoso (LED)	1, 11
Introducir caracteres	5, 14

L

Lista de llamadas	9
marcar un número desde	7
transferir un número a la agenda	9
Llamada de emergencia	12
Llamada directa	12
Llamada infantil	12

M

Manos libres	8
Marcación por impulsos	13
Marcación por tonos	13
Medio ambiente	15
Melodía VIP	11
Menú	5

N

Número de teléfono	
guardar (Crear un nuevo registro en la agenda)	9
marcación rápida	7
marcar	6

P

Pantalla	4
Prefijo	13
Procedimiento de marcación	13

R

Rellamada	7
Rellamada (lista de)	
marcar desde	7
Restablecer al estado de suministro	13

S

Servicios de red	12
Símbolos de la pantalla	4

T

Tecla de almohadilla	1
Tecla de asterisco	1
Tecla de consulta (flash)	1
Tecla de consulta interna	12
Tecla de control	5
Tecla de manos libres	1
Tecla de marcación rápida	1
Seleccionar de la agenda telefónica	9
Tecla de rellamada/pausa	1
Tecla memorizar	1
Tecla mute	1
Teclas	
Teléfono	
ajustar fecha/hora	10
bloquear	12
configurar idioma	10
instalar	4
Tiempo de flash	13
Timbre de llamada	8
Tono de llamada	
ajustar	11
desactivar	12

Breve descrizione di Gigaset DA611



Display e tasti funzione

- 1 Display (→ pag. 4)
- 2 Tasto di navigazione nel menu (→ pag. 5)
- 3 Tasti di selezione rapida
- 4 Tasto menu
- 5 Tasto di ripetizione della selezione/inserimento pause
- 6 Tasto R (Flash)
- 7 Tasto Mute
- 8 Tasto asterisco, attivare/disattivare la suoneria (premere a lungo)
- 9 Tasto cancelletto, attivare/disattivare blocco-tasti (premere a lungo)
- 10 Tasto viva voce

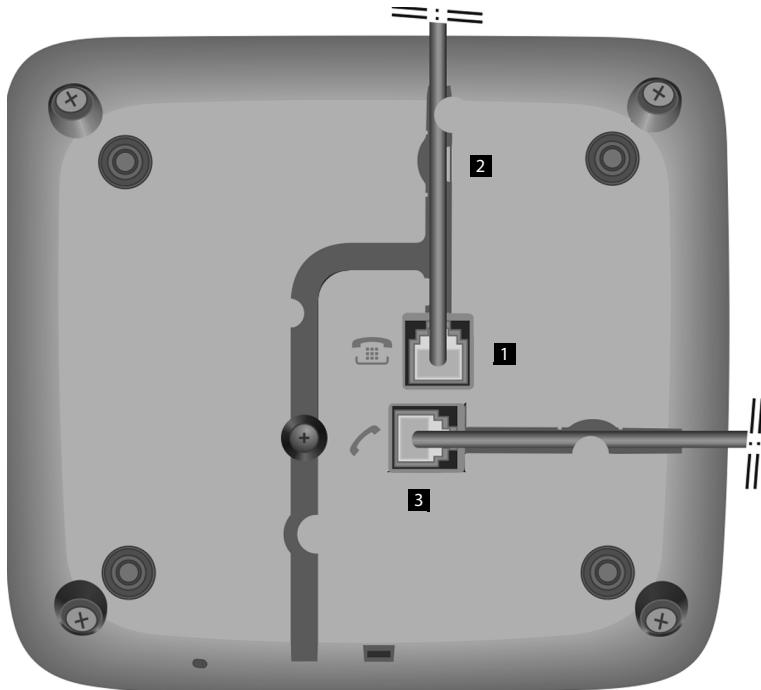
11 Tasti per regolare il volume di microtelefono, altoparlante e suoneria

12 Microfono per il viva voce

Indicazioni luminose

- ◀ Tasto viva voce
 - ▶ lampeggiante: chiamata in arrivo
 - ▶ acceso: è in corso una chiamata in vivavoce

Installazione del telefono



- ▶ Collegare l'estremità corta del cavo spiralato del microtelefono nell'apposita presa del microtelefono e quella lunga alla presa (3) sotto al telefono.
- ▶ Collegare il cavo di linea in dotazione nella presa (1) situata sul lato inferiore del telefono quindi attestare il lato opposto del cavo nella presa a parete utilizzando apposito adattatore, detto spina tripolare con presa jack (non incluso nella confezione), se la linea termina (a muro) ancora con la vecchia presa tripolare.
- ▶ Fissare il cavo telefonico nella scanalatura (2) antistrappo.

Note

◆ Prima messa in funzione

Il telefono è collegato alla linea telefonica.

1. Sollevare il microtelefono per ca. 5 secondi e attendere che il display si accenda.

2. Riagganciare il microtelefono e sollevarlo nuovamente per verificare la presenza del tono di linea, ora l'apparato è pronto per l'uso.

Questo telefono è stato progettato per funzionare senza alcuna batteria o alimentatore esterno. Ciò è di indubbio vantaggio sia per l'utilizzatore sia per l'ambiente tuttavia, come qualunque altro apparato, per poter funzionare correttamente necessita pur sempre della presenza di una corrente di alimentazione che prende dalla linea telefonica. Qualora al telefono venga a mancare la linea telefonica o la linea rimanga aperta l'operazione sopra descritta va ripetuta.

◆ **Il telefono è progettato per essere usato singolarmente su linea pubblica o su PABX**, qualora venga usato in parallelo con altro telefono sulla stessa linea potrebbero verificarsi malfunzionamenti (es. abbassamenti della voce) o non funzionare del tutto.

◆ **Uso del telefono su PBX o Router:** il telefono deve sempre essere alimentato con corrente continua (DC) anche durante lo squillo. Verificare sulle istruzioni d'uso del PABX/router o chiedere al produttore. Se al (PABX) o all' Access Gateway (router), di cui diversi operatori telefonici si avvalgono per fornire la linea, viene a mancare la corrente (es. perché spenti di notte) anche il telefono si spegne. Può accadere anche che taluni AG o PABX facciano mancare la corrente di alimentazione durante l'invio dello squillo, in tal caso il display potrebbe spegnersi brevemente oppure può accadere se si lascia, per circa un minuto, il microtelefono sollevato o il vivavoce attivo senza che vi sia una conversazione in corso. Il display vuoto, anche brevemente, segnala la condizione di anomalia. In ogni caso, anche se il telefono rimane senza alimentazione, i numeri memorizzati in rubrica e nei tasti a selezione rapida o la lista delle chiamate perse ecc. essendo residenti su una memoria permanente rimangono in memoria ed anche le impostazioni precedentemente effettuate vengono mantenute, mentre vengono perse data e ora che, con abbonamento al servizio CLIP si reimpostereanno automaticamente alla ricezione della prima chiamata.

Indice

Breve descrizione di Gigaset DA611	1	
Note	2	
Note di sicurezza e posizionamento	4	
Utilizzare il telefono	4	
Display	4	
Tasto di navigazione	5	
Scrivere e modificare caratteri	5	
Menu	5	
Rubrica telefonica, lista delle chiamate (ricevute/perse) e lista dei numeri selezionati	6	
Albero del menu	6	
Telefonare	7	
Effettuare una chiamata	7	
Chiamate entranti	8	
Ascolto amplificato/viva voce	8	
Impostazioni durante una conversazione	8	
Utilizzare la rubrica telefonica	9	
Lista della chiamate ricevute (con CLIP)	10	
Memorizzare e gestire i dati nei tasti di selezione rapida	10	
Impostare il telefono	10	
Impostazioni di base	10	
Impostare il volume	11	
Impostare la suoneria	12	
Impostazioni di sicurezza	13	
Bloccare il telefono	13	
Chiamate di emergenza	13	
Chiamata diretta di Emergenza per bambini o anziani	13	
Blocco delle chiamate verso determinati numeri (blocco prefissi)	13	
Servizi di rete su Centrali telefoniche pubbliche	13	
Visualizzazione del numero telefonico del chiamante (CLIP)	13	
Tasto R (utilizzo su centralini telefonici privati)	14	
Attivazione/disattivazione della visualizzazione del prefisso locale	14	
Uso del telefono su PABX	14	
Tasto R (Flash)	14	
Modificare il tipo di selezione e il tempo di Flash	14	
Inserire/cancellare i codici di accesso alla linea esterna (urbana)	14	
Altre impostazioni	15	
Tabella di associazione tasti numerici/caratteri	15	
Appendice	16	
Cura del prodotto	16	
Contatto con liquidi	16	
Domande e risposte	16	
Tuteliamo l'ambiente	16	
Direttive Comunitarie	17	
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	17	
Servizio Clienti	17	
Garanzia	18	
Indice analitico	19	

Note di sicurezza e posizionamento

Attenzione

Per poter sfruttare tutte le prestazioni offerte dal vostro nuovo telefono e per un suo uso corretto e sicuro, invitare chiunque potrebbe usare l'apparato a leggere attentamente il presente manuale d'uso e le note di sicurezza.

Durante il posizionamento, il collegamento e l'uso del telefono attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- ◆ Utilizzare solo i cavi forniti in dotazione, in caso di sostituzione assicurarsi che siano identici agli originali.
- ◆ Effettuare i collegamenti in modo appropriato e posizionare il cavo di linea in modo che non vi sia pericolo di inciamparvi.
- ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie non sdrucciolevole.
- ◆ Per tutelare la vostra sicurezza e per non danneggiare il telefono evitare assolutamente di utilizzarlo in stanze da bagno o in cabine della doccia (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabilizzato.
- ◆ Evitare temperature estreme, il telefono deve funzionare ad una temperatura compresa tra + 5°C a + 40°C. Non esporre il telefono a fonti di calore o a raggi solari diretti.
- ◆ Non buttare l'apparato nel fuoco (v. istruzioni per lo smaltimento a fine vita).
- ◆ Non utilizzare l'apparato in ambienti a rischio di esplosione, ad esempio non utilizzarlo per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita.
- ◆ Non posizionare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche, la qualità della conversazione potrebbe peggiorare. Mantenere almeno circa un metro di distanza.
- ◆ Proteggere il telefono da polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Non inserire oggetti appuntiti e metallici in alcuna delle fessure o prese.
- ◆ Non toccare i contatti delle prese con oggetti appuntiti o metallici!
- ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi!
- ◆ Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce, tuttavia, su superfici particolarmente delicate come mobili laccati o lucidati, in particolare se trattati con solventi di pulizia a base chimica, è opportuno prendere le necessarie precauzioni.
- ◆ In caso di cessione dell'apparato consegnare sempre anche il presente manuale d'uso. La rubrica di Gigaset DA611 dispone di una memoria permanente. Prima della cessione a terzi si suggerisce la cancellazione dei numeri di telefono memorizzati.
- ◆ In caso di guasti collegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.

Attenzione alla privacy: Conferenza sulla stessa linea

- ◆ Seguendo le istruzioni per la connessione il telefono risulterà sempre collegato in parallelo alla linea telefonica. Praticamente questo consente che il telefono possa essere utilizzato per colloquiare tra più persone ("in conferenza") con l'eventuale chiamato o chiamante attraverso più telefoni collegati alla stessa linea telefonica. In conversazioni di carattere personale è opportuno d'altra parte assicurarsi di godere della necessaria riservatezza evitando l'ascolto indesiderato attraverso altri telefoni di casa/

ufficio. Usando inoltre due o più telefoni cordless o fissi contemporaneamente per un'audioconferenza, si potrebbe notare un abbassamento del livello della voce o il telefono potrebbe non funzionare del tutto.

Utilizzare il telefono

Per utilizzare Gigaset DA611 si hanno a disposizione il tastierino telefonico e il display. Inoltre il menu del display, assieme al tasto di navigazione, permette di configurare e sfruttare le molteplici funzioni del telefono. Nelle istruzioni per l'uso vengono descritte tutte le possibilità di utilizzo.

Nota

Alcuni servizi supportati dal telefono necessitano che anche l'operatore telefonico li supporti ed eventualmente previo abbonamento al servizio stesso. Un esempio è il servizio CLIP di visualizzazione del numero del chiamante senza il quale non è possibile:

- ◆ Visualizzare il numero di telefono del chiamante (→ pag. 8)
- ◆ Generare uno squillo VIP che consenta di identificare il chiamante dallo squillo diverso (→ pag. 8)
- ◆ Memorizzare le chiamate entranti (ricevute/perse) nell'apposita lista (→ pag. 10)

Display

Il display, a seconda della condizione di utilizzo, visualizza informazioni diverse, per es. data e ora. È possibile impostare la data, l'ora e il loro formato di visualizzazione (→ pag. 11). Inoltre le icone sul display danno informazioni sullo stato del telefono.



- 1 Barra dei simboli: indicazione di stato; data e ora (in base alla situazione)
- 2 Ora (in stand-by); durata della conversazione, numeri di telefono, impostazioni (in base alla situazione)
- 3 Data e settimana di calendario, chiamate perse (in stand-by); selezione menu, opzioni, nomi (in base alla situazione)

Icône presenti nel display

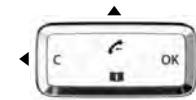
- 0: Numero di una voce in rubrica oppure in una lista delle chiamate oppure in un tasto di selezione rapida
- + Lampeggi se nella lista delle chiamate è presente una nuova chiamata persa (a cui non è stato risposto). È necessario l'abbonamento al servizio CLIP (→ pag. 13)
- ✉ Rubrica telefonica aperta
- Blocco-tasti attivato
- ☎ Suoneria disattivata
- 🔇 Mute attivato
- VIP Lampeggi in caso di chiamata VIP in arrivo
È necessario che in rubrica sia presente almeno una voce con servizio VIP attivo (→ pag. 9).

Lingua del menu

Sono disponibili 6 lingue, quella di base è l'inglese. Se necessario modificare la lingua in uso (→ pag. 10).

Tasto di navigazione

Tramite il tasto di navigazione si attivano le funzioni del telefono e si naviga nel menu. Le funzioni disponibili dipendono dalla condizione di utilizzo.



In stand-by:



Per aprire la lista delle chiamate
↓
↓ Per aprire la rubrica



Nei menu e nelle liste:



Per far scorrere verso l'alto/l' basso una voce alla volta.

Premendo a lungo si scorre velocemente verso l'alto/l' basso.

In fase di modifica di impostazione dell'ora:

Per spostare il cursore verso sinistra/destra.

In fase di modifica di nomi e numeri:

Spostare il cursore verso sinistra/destra.

Premere a lungo: spostare velocemente il cursore verso sinistra/destra.



Nei menu e nelle liste:

Per uscire dal menu o dalla lista.

In fase di modifica dei contatti (nomi e numeri) in rubrica:

Per cancellare i caratteri a sinistra del cursore.

Premendo a lungo si cancella la riga.

Per uscire dalla fase di modifica quando la lista è terminata e la voce è vuota.



È stato digitato un numero di telefono:

Per selezionare il numero di telefono.

Nei menu e nelle liste: aprire un sottomenu/menu di contesto.

In fase di modifica delle voci/di variazione delle impostazioni: salvare l'immissione o attivare l'impostazione selezionata.

Scrivere e modificare caratteri

Inserimento testo



Inserire caratteri tramite la tastiera.

Ad ogni tasto tra [1-9] e [9#] così come [0], [*] e [#] sono associati caratteri alfanumerici, caratteri speciali e cifre. L'inserimento di un determinato carattere avviene premendo più volte il tasto corrispondente. Nell'appendice è disponibile la tabella con i caratteri utilizzabili (→ pag. 15).

Spostare il cursore



Premere il tasto di navigazione verso l'alto/l' basso, per spostare il cursore nel nome verso sinistra/destra.

Cancellare/correggere i caratteri



Premere il tasto di navigazione a sinistra [←]. Il carattere a sinistra del cursore viene cancellato. Premendo a lungo si cancella l'intera riga.

Menu

Le funzioni del telefono vengono visualizzate mediante un menu costituito da più livelli.

► Premere il tasto [○] per aprire il menu.

Le funzioni del menu ed eventualmente del sottomenu vengono visualizzate nella riga inferiore del display.

► Con il tasto di navigazione [↑] scorrere fino alla funzione desiderata, premere quindi il lato destro del tasto di navigazione [OK], per confermare la scelta.

► Premere [←] (C), per tornare al livello di menu immediatamente superiore.

► Premere il tasto [○] per ritornare al menu di avvio.

Nota

Se si desidera uscire dal menu senza salvare le modifiche effettuate, basta sollevare il microtelefono e riagganciarlo. Il display dopo un istante torna in stand-by.

Interpretazione delle operazioni descritte nel manuale

Per brevità e semplicità di lettura le operazioni vengono rappresentate in modo abbreviato.

Esempio:

La rappresentazione:

[○] → Imp. Parametri → Lingua

significa:

► Aprire il menu con il tasto [○].

► Scorrere con il tasto di navigazione [↑] fino a quando sul display appare la voce Imp. Parametri quindi premere il lato destro del tasto di navigazione [OK].

► Scorrere con il tasto di navigazione [↑] fino a quando sul display appare la voce Lingua quindi premere il lato destro del tasto di navigazione [OK].

Rubrica telefonica, lista delle chiamate (ricevute/perse) e lista dei numeri selezionati

Per semplificare la comunicazione questo telefono offre la possibilità di aprire la rubrica telefonica, la lista delle chiamate e la lista dei numeri selezionati tramite menu oppure tramite l'accesso rapido ad un tasto.

Tramite il menu

- ▶ Premere il tasto  per aprire il menu.
- ▶ Scorrere con il tasto di navigazione fino a **Lista chiamate** oppure **Rubrica** oppure **Ripeti numero**, quindi premere **OK** per aprire la lista desiderata.

Tramite un tasto

-  Aprire la lista delle chiamate (ricevute/perse) tramite il tasto di navigazione .
-  Aprire la rubrica telefonica tramite il tasto di navigazione .
-  Aprire la lista dei numeri selezionati.

Sul display appare sempre la prima voce della lista.

- ▶ Scorrere con il tasto di navigazione  alla voce desiderata e premere il tasto di navigazione  (OK) per aprire il menu di contesto oppure sollevare il microtelefono o premere il tasto vivavoce per selezionare il numero.

Albero del menu

I servizi del menu sono suddivisi in sezioni. I numeri di pagina si riferiscono alla descrizione nel manuale del servizio relativo.

Lista chiamate	Voci 1 - 50	Richiama	→ pag. 7
		Salva in rubrica	→ pag. 10
		Cancella	→ pag. 9
		Cancella Lista	→ pag. 9
Rubrica	Nuova voce		→ pag. 9
	Voci 1-100	Seleziona	→ pag. 7
		Modifica	→ pag. 9
		Nuova voce	→ pag. 9
		Cancella	→ pag. 9
		Cancella Lista	→ pag. 9
Funz. con PIN	Blocco tasti		→ pag. 13
	Chiam. Emergenza		→ pag. 13
	Chiam. Diretta		→ pag. 13
	Blocco chiamate		→ pag. 13
Imp. Parametri	Lingua		→ pag. 10
	Data e Ora		→ pag. 11
	Tipo selezione		→ pag. 14
	Tempo di Flash		→ pag. 14
	Prefisso PABX		→ pag. 14
	Formato data		→ pag. 11
	Prefisso		→ pag. 14
	LED del Vivavoce		→ pag. 11
Impostaz. Audio	Regola suoneria		→ pag. 12
	Melodia VIP		→ pag. 12
	Vol. Ricevitore		→ pag. 11
	Volume Vivavoce		→ pag. 11
	Opzioni Mute		→ pag. 11
	Opzioni suoneria		→ pag. 12
Ripeti numero	Voci 1 - 5	Seleziona	→ pag. 7
		Salva in rubrica	
		Cancella	
		Cancella Lista	

Telefonare

Oltre che tramite il microtelefono è possibile telefonare anche in vivavoce (o con ascolto amplificato). Nella descrizione quando si cita l'uso del tasto impegno linea può essere inteso indifferentemente il tasto per la conversazione tramite ricevitore (all'orecchio) o il tasto per la conversazione in viva voce a seconda della modalità d'uso desiderata.

È comunque sempre possibile passare da una modalità all'altra in qualunque momento.

Effettuare una chiamata

Selezionare tramite tastiera

- Sollevare il microtelefono, digitare il numero di telefono.
oppure Digitare il numero di telefono, sollevare il microtelefono

oppure invece di sollevare il microtelefono:

Premere il tasto viva voce, per telefonare in vivavoce. La commutazione da una modalità all'altra è sempre possibile anche con chiamata in corso.

Correzione del numero di telefono (possibile solo con microtelefono agganciato):

- Premere il tasto di navigazione per cancellare una cifra inserita erroneamente a sinistra del cursore.

Selezionare dalla rubrica telefonica

Se il numero che volete chiamare l'avete memorizzato in rubrica (→ pag. 9), potete chiamarlo da lì.

- Aprire la rubrica tramite il tasto di navigazione

Cercare una voce

- Scorrere fino alla voce desiderata. Se vi sono molti contatti in rubrica, tenendo premuto il tasto di navigazione sopra o sotto, si scorre velocemente la lista.

oppure

- Digitare un carattere (→ pag. 5). Viene visualizzata la prima voce (contatto) che inizia con il carattere inserito.

Selezionare il numero

- Sollevare il microtelefono.

oppure

- Aprire il menu di contesto.

- Quando appare **Seleziona** premere **OK** per chiamare in vivavoce. Sollevando il microtelefono è possibile conversare in modo riservato.

Nota

È anche possibile prima sollevare il microtelefono, sentire il tono di linea, quindi aprire la rubrica telefonica.

Selezionare dalla lista delle chiamate

La lista delle chiamate contiene i numeri di telefono delle ultime 50 chiamate ricevute e perse (con CLIP) (→ pag. 13).

Più chiamate provenienti dallo stesso numero vengono visualizzate solo una volta (con i dati dell'ultima chiamata). Se il numero è stato memorizzato in rubrica con associato il nome, viene visualizzato anche il nome.



Aprire la lista delle chiamate con il tasto di navigazione



Scgliere il numero desiderato.



Sollevare il microtelefono.

...oppure



Scgliere il numero da richiamare e aprire il menu di contesto con **OK**.



Selezionare **Richiama** e poi **OK** per richiamare il numero tramite vivavoce. Sollevando il microtelefono, è possibile conversare in modo riservato.

Nota

È anche possibile prima sollevare il microtelefono e quindi aprire la lista delle chiamate.

Lista dei numeri selezionati

Nella lista dei numeri selezionati sono presenti gli ultimi 5 numeri chiamati. Se sono memorizzati in rubrica verrà visualizzato anche il rispettivo nome.

Ripetere l'ultimo numero selezionato:



Premere il tasto di ripetizione della selezione, sollevare il microtelefono.

Ripetizione di uno degli ultimi 5 numeri selezionati:



Premere il tasto di ripetizione della selezione.

oppure



→ Ripeti numero



Scgliere il numero da chiamare.



Sollevare il microtelefono.

oppure



Avviare la chiamata in vivavoce premendo **OK**.

Chiamare con i tasti di selezione rapida

È possibile memorizzare (→ pag. 10) 10 numeri di telefono nei tasti numerici 0...9. Per chiamare i numeri memorizzati nei tasti (0-9) di selezione rapida:

 Premere il tasto di selezione rapida.

 ...  Premere il tasto nel quale è memorizzato il numero da chiamare.

 Sollevare il ricevitore o premere il tasto viva voce 

oppure

OK Aprire il menu di contesto

 Scegliere **Selezione** e confermare con **OK**.

Il numero di telefono viene selezionato.

Nota

È anche possibile prima sollevare il microtelefono e poi selezionare il numero.

Pause di selezione

Con  è possibile inserire una o più pause di selezione (non in 1^a posizione). Le pause di selezione vengono memorizzate con il numero e sono necessarie su determinati PABX (per es.: 0  2368).

La lunghezza della pausa (1, 3 oppure 6 secondi) è impostabile (→ pag. 15).

Chiamate entranti

All'arrivo di una chiamata il telefono squilla. La chiamata viene segnalata anche sul display.

Se si dispone del servizio CLIP (→ pag. 13) sul display appare il numero di telefono (e il nome se è memorizzato in rubrica) e il simbolo + lampeggi. Questo simbolo scompare se si risponde alla chiamata oppure (in caso di mancata risposta) quando si apre la lista delle chiamate (perse).

Se è attivata la modalità VIP (→ pag. 12), sul display lampeggia il relativo simbolo e il telefono squillerà con la tonalità VIP.

Rispondere ad una chiamata

 Sollevare il microtelefono.

oppure

 Premere il tasto per effettuare la conversazione in viva voce.

Avviso di chiamata

Durante una conversazione viene segnalata una chiamata in entrata. Viene emesso il tono di avviso di chiamata. Sul display vengono visualizzati il numero di telefono del chiamante, se la visualizzazione del numero di telefono è abilitata, e il suo nome, se il chiamante è salvato in rubrica o come selezione rapida (→ pag. 9).

 Premere il tasto di messa in attesa per accettare la chiamata.

 Premere nuovamente il tasto di messa in attesa per terminare la seconda chiamata e tornare alla prima.

Ascolto amplificato/viva voce

Attivare/disattivare l'ascolto amplificato

È in corso una conversazione tramite il microtelefono:

 Premere il tasto viva voce per attivare oppure disattivare l'ascolto amplificato.

Con altoparlante attivo e microtelefono sganciato l'ascolto amplificato è attivo. Il microfono del viva voce è disattivato.

Con altoparlante attivo e microtelefono agganciato si attiva il viva voce.

Passare dall'ascolto amplificato al viva voce:

  Con tasto del viva voce premuto agganciare il microtelefono.

Attivare/disattivare il viva voce

È possibile telefonare anche con microtelefono agganciato tramite il vivavoce. Per una qualità di conversazione ottimale parlare ad una distanza dal telefono di ca. 50 cm.

Attivare il vivavoce durante una conversazione

  Con tasto viva voce premuto agganciare il microtelefono.

Selezionare con microtelefono agganciato

 Tasto viva voce, attendere il tono di selezione.

Disattivare il viva voce

 Durante la chiamata sollevare il microtelefono.

Terminare la chiamata in corso in vivavoce

 Premere il tasto viva voce.

Impostazioni durante una conversazione

Le impostazioni descritte di seguito possono essere modificate anche tramite il menu (→ pag. 11).

Regolare il volume del microtelefono

È possibile una regolazione tra tre livelli.

 /  Regolare il volume.

Sul display viene visualizzato il volume impostato.

Regolare il volume dell'altoparlante per il vivavoce

È possibile una regolazione tra sette livelli.

 /  Regolare il volume.

Sul display viene visualizzato il volume impostato.

Mute (disattivazione del microfono)

A seconda della modalità scelta per la funzione Mute (→ pag. 11) durante una conversazione è possibile disattivare solo il microfono oppure il microtelefono e il microfono del telefono (con e senza musica):

 Premere il tasto Mute per attivare o disattivare lo stato di Mute.

Vedere a pag. 11 la condizione che fornisce anche la musica su attesa.

Se il microfono del telefono è disattivato, sul display appare il simbolo 

Regolare tonalità e volume della suoneria

Mentre il telefono squilla è possibile regolare tonalità e volume della suoneria. Il livello 0= silenzioso è indicato da quattro trattini.

 Regolare il volume della suoneria tra 5 livelli.

 Scegliere il tono desiderato dalla suoneria con i tasti numerici (10 diversi toni).

Note

- ◆ La regolazione del volume del microtelefono e del vivavoce può essere fatta anche semplicemente impegnando la linea in funzione della modalità in uso.
- ◆ La regolazione delle volume e della tonalità della suoneria deve essere fatta quando si sente lo squillo, non può essere fatta nella pausa tra uno squillo e l'altro.

Utilizzare la rubrica telefonica

Chiamate entranti, uscenti e contatti vengono memorizzati:

- ◆ nella rubrica telefonica che contiene fino a 100 contatti
- ◆ nei 10 tasti (0-9 della tastiera) di selezione rapida che consentono di memorizzare i numeri di telefono di uso più frequente
- ◆ nella lista delle ultime 50 chiamate ricevute o perse
- ◆ nella lista degli ultimi 5 numeri selezionati

Gigaset DA611 è dotato di una rubrica telefonica in cui è possibile memorizzare fino a 100 contatti nei quali i numeri di telefono possono raggiungere le 32 cifre e i nomi i 16 caratteri.

È possibile inserire manualmente numeri di telefono e nomi, tuttavia i numeri possono essere trasferiti dalla lista delle chiamate (→ pag. 10). I contatti possono essere configurati anche in modalità VIP.

Se la rubrica telefonica è aperta, sul display appare il simbolo  accanto alla posizione della voce in rubrica (01.. 99; il centesimo contatto è indicato con 00). Se la rubrica telefonica contiene almeno un contatto VIP, sul display viene visualizzato il simbolo .

Aprire la rubrica telefonica

In stand-by:

 Premere il tasto di navigazione .

oppure

 → Rubrica

Cercare una voce (contatto) in rubrica

 Scorrere fino al contatto desiderato, tenendo premuto il tasto sopra o sotto si scorre velocemente nella lista.

oppure

 Dopo aver aperto la rubrica digitare un carattere (→ pag. 5). Viene visualizzata la prima voce che inizia con quel carattere.

Nota

Se si preme , il contatto viene contrassegnato come VIP, premendo ancora il tasto si rimuove la configurazione VIP.

Memorizzare un numero di telefono

 Aprire la rubrica telefonica.

Viene visualizzata la prima voce memorizzata in rubrica.



Scegliere **Nuova voce** e confermare con **OK**.



Digitare il numero di telefono e confermare con **OK**.



Inserire il nome e confermare con **OK**.

Sul display appare l'indicazione **Memorizzare ?**

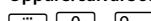
Oppure: salvare in rubrica

OK Premere il tasto di navigazione.



Selezionare la modalità VIP e confermare con **OK**.

Oppure: salvare su un tasto di selezione rapida



Premere il tasto di selezione rapida e il tasto numerico.

Sul display appare l'indicazione **Operaz. Eseguita**.

Modificare una voce

 Aprire la rubrica telefonica.

Viene visualizzata la prima voce memorizzata in rubrica.



Scorrere fino al contatto da modificare e con **OK** aprire il menu di contesto.



Scorrere fino a **Modifica** e confermare con **OK**.



Modificare il numero di telefono e confermare con **OK**.



Modificare il nome e confermare con **OK**.

OK

Memorizzare le modifiche.

Sul display appare l'indicazione **Memorizzare ?**

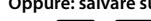
Oppure: salvare in rubrica

OK Premere il tasto di navigazione.



Selezionare la modalità VIP e confermare con **OK**.

Oppure: salvare su un tasto di selezione rapida



Premere il tasto di selezione rapida e il tasto numerico.

Sul display appare l'indicazione **Operaz. Eseguita**.

Cancellare un contatto/Cancellare tutta la lista della rubrica

 Aprire la rubrica telefonica.

Viene visualizzata la prima voce memorizzata in rubrica.



Scorrere fino al contatto desiderato quindi aprire il menu di contesto con **OK**.



Scorrere fino a **Cancella** oppure **Cancella Lista** e confermare con **OK**.

OK

Premere per confermare la cancellazione.

Lista della chiamate ricevute (con CLIP)

Le chiamate entranti vengono memorizzate nell'apposita lista (è necessario l'abbonamento al servizio CLIP) (→ pag. 13). Vengono memorizzate fino a 50 chiamate, se provenienti dallo stesso numero vengono memorizzati solo i dati dell'ultima chiamata ricevuta. Quando si superano le 50 chiamate le più vecchie vengono cancellate automaticamente. Se il nome è salvato in rubrica o come selezione rapida, viene visualizzato anche il nome come salvato in rubrica. Se nella lista sono presenti chiamate a cui non si è risposto, il simbolo + lampeggia.

È possibile utilizzare le liste delle chiamate per:

- ▶ Richiamare un numero di telefono dalla lista (→ pag. 7)
- ▶ Salvare in rubrica o come selezione rapida

Aprire la lista delle chiamate

La lista delle chiamate si apre in stand-by oppure con microtelefono sollevato.

 Premere il tasto di navigazione .

oppure

 → **Lista chiamate**

Trasferire un numero di telefono dalla lista delle chiamate alla rubrica

 Aprire la lista delle chiamate.

 Scorrere fino al numero desiderato e aprire il menu di contesto con **OK**.

 Scorrere fino a **Salva in rubrica** e confermare con **OK**.

Se necessario modificare il numero e poi memorizzarlo con **OK**.

 Inserire il nome e memorizzarlo con **OK**.

Sul display appare l'indicazione **Memorizzare ?**

Oppure: salvare in rubrica

OK Premere il tasto di navigazione.

 Selezionare la modalità VIP e confermare con **OK**.

Oppure: Salvare su un tasto di selezione rapida

  ... 

Premere il tasto di selezione rapida e il tasto numerico.

Sul display appare l'indicazione **Operaz. Eseguita**.

Cancellare una voce/Cancellare tutte le voci della lista

 Aprire la lista delle chiamate.

 Scorrere fino alla voce da cancellare e aprire il menu di contesto con **OK**.

 Scorrere fino a **Cancella** oppure **Cancella Lista** e confermare con **OK**.

OK Premere per confermare la cancellazione.

Memorizzare e gestire i dati nei tasti di selezione rapida

Si possono salvare fino a 10 numeri di telefono sui tasti numerici (in ciascun caso si hanno a disposizione al massimo 32 cifre per il numero e 16 caratteri per il nome).

 Premere il tasto di selezione rapida.

 ... 

Premere il numero di selezione rapida.

Se il tasto è già configurato, viene visualizzato il contenuto, altrimenti compare **Area vuota**.

Selezionare il numero di telefono: → pag. 8

Salvare/modificare il numero di telefono

OK Aprire il menu di contesto.

 Selezionare **Modifica** e confermare con **OK**.

 Comporre o modificare il numero di telefono e confermare con **OK**.

 Comporre o modificare il nome e confermare con **OK**.

OK Premere il tasto di navigazione per salvare la voce.

Cancellare tasti di selezione rapida

  ... 

Premere il tasto di selezione rapida e premere il numero di selezione rapida.

OK Aprire il menu di contesto.

 Selezionare **Cancella/Cancella Lista** e confermare con **OK**.

OK Premere il tasto di navigazione per confermare l'azione.

Note

Durante la memorizzazione dei tasti di selezione rapida:

◆ *** #** e **# -** possono essere memorizzati in ogni condizione, ma verranno selezionati solo se è impostata la selezione a toni (DTMF) (→ pag. 14).

◆ Se il numero di telefono inserito è più lungo di 32 cifre, vengono memorizzate solo le prime 32 cifre.

Impostare il telefono

Impostazioni di base

Si accede a tutte le impostazioni di base tramite il menu **Imp. Parametri**.

Il valore impostato è riconoscibile dalla presenza del carattere * sul lato destro del display.

Modificare la lingua

È possibile modificare la lingua per la visualizzazione del menu. Sono disponibili quattro lingue.

 → **Imp. Parametri** → **Lingua**

 Scegliere la lingua desiderata e confermare con **OK**.

OK Premere per memorizzare.

Impostare data e ora

Il telefono è predisposto per riconoscere data e ora trasmesse dalla linea telefonica alla ricezione della chiamata per cui, se il vostro operatore supporta questa funzione e avete richiesto il servizio CLIP, ora e data (in genere però non l'anno) si imposta automaticamente. Se non siete abbonati al servizio CLIP, procedere all'impostazione manuale di data, ora e formato di visualizzazione mediante la procedura di seguito indicata:

 → Imp. Parametri → Data e Ora

-  Inserire la data a 6 cifre (GGMMMAA).
-  Inserire l'ora e 4 cifre (OOMB).
-  Confermare.

Impostare il Formato data

 → Imp. Parametri → Formato data

-  Scegliere il formato di data desiderato e confermare con OK. Esempio: 31 dicembre 2019
 - AAAA.MM.GG: 2019.12.31
 - GG.MM.AAAA: 31.12.2019
 - GG/MM/AAAA: 31/12/2019
 - MM/GG/AAAA: 12/31/2019

 Premere il tasto di navigazione per memorizzare.

-  Scegliere il formato dell'ora desiderato e confermare con OK.
 - 24 ore: formato 24 ore
 - 12 ore: formato 12 ore

 Premere il tasto di navigazione per memorizzare.

Nota

Può accadere che l'operatore di rete invii la data e l'ora ma il contenuto sia errato per cui voi vedrete che, anche dopo aver impostato data e ora manualmente, si reimposteranno in modo errato. Se questa è la causa ciò non si verificherà casualmente ma dopo ogni telefonata ricevuta. In tal caso disabilitare il riconoscimento di data e ora provenienti dalla linea telefonica (→ pag. 17, codice funzione #2)

Funzione del LED del tasto del viva voce

È possibile scegliere quando il LED del tasto  deve lampeggiare.

 → Imp. Parametri → LED del Vivavoce

-  Scegliere tra le circostanze di seguito indicate e confermare con OK.
 - NO:** mai (salvo in caso di una chiamata in entrata)
 - Chiam. Entrante:** in caso di nuove chiamate perse
 - Messaggi:** in caso di nuovi messaggi non ancora ascoltati (se la ricezione dei messaggi viene segnalata dal gestore di rete)
 - SI:** in caso di nuove chiamate perse e messaggi
-  Premere per memorizzare la condizione.

Impostare il volume

È possibile impostare il volume del ricevitore e dell'altoparlante tramite il menu o modificarlo durante una conversazione telefonica direttamente tramite i tasti (→ pag. 8)

Impostare il volume del microtelefono

Regolazione tra tre livelli.

 → Impostaz. Audio → Vol. Ricevitore

-  Regolare il volume e confermare con OK.

Impostare il volume del viva voce

Regolazione tra sette livelli.

 → Impostaz. Audio → Volume Vivavoce

-  Regolare il volume e confermare con OK.

Nota

Invece del tasto  è possibile utilizzare anche i tasti  / 

Mute

Durante una conversazione, premendo il tasto Mute (→ pag. 8), si attiva una delle 3 modalità di seguito indicate, a seconda di come avete programmato il telefono.

 → Impostaz. Audio → Opzioni Mute

-  Scegliere la modalità e confermare con OK.
 - Microfono Off:** Mute tradizionale (voi sentite ancora il vostro interlocutore, ma lui non vi sente più).
 - Bidirezionale:** Mute bidirezionale (l'audio del telefono è completamente disattivato).
 - Bidirez.+musica:** Mute bidirezionale con musica su attesa (premendo il tasto Mute sia sul vostro telefono sia su quello dell'interlocutore sarà presente una melodia).

Impostare la suoneria

È possibile:

- ▶ Impostare melodia e volume
- ▶ Attivare Melodia VIP
- ▶ Disattivare la suoneria

Impostare melodia e volume

È possibile scegliere la melodia e regolare il volume della suoneria oppure spegnere la suoneria. Sono disponibili 10 diverse melodie per la suoneria, il volume può essere impostato su 5 livelli (0=suoneria spenta).

Nota

Se si vuole che la melodia per la suoneria venga riprodotta sull'altoparlante del telefono per poter scegliere quella che si preferisce è necessario effettuare le seguenti impostazioni con il microtelefono sollevato. È importante sapere però che il tempo a disposizione per l'impostazione è di circa un minuto poi il display si spegnerà. In tal caso riagganciare il microtelefono e sollevarlo aspettando che il display si accenda nuovamente (→ pag. 1).

È possibile effettuare la regolazione anche dai tasti + e - mentre il telefono squilla (→ pag. 9).

→ Impostaz. Audio → Regola suoneria



Selezionare la tonalità desiderata per la suoneria.

... wxyz

suoneria 1 - 10



/

Regolare il volume e confermare con **OK**



Modificare la velocità di riproduzione della suoneria
(1 = lento, 3 = veloce)



Scegliere la modalità desiderata e confermare con **OK**.

Nota

Attenzione: alcune suonerie potrebbero non essere adatte in certe situazioni di linea, in particolare sui PABX. In caso di problemi con una melodia provare a cambiarla.

Impostare la Melodia VIP (con CLIP)

È possibile scegliere una delle suonerie come Melodia VIP. Se un numero di telefono in rubrica è configurato come VIP (→ pag. 9), le chiamate ricevute da questo numero di telefono squilleranno con la Melodia VIP associata.



→ Impostaz. Audio → Melodia VIP



Scegliere la suoneria desiderata.

... wxyz

suoneria 1 - 10



/ Regolare il volume e confermare con **OK**.



Modificare la velocità di riproduzione della suoneria
(1 = lento, 3 = veloce)



Scegliere la modalità desiderata e confermare con **OK**.

Nota

Con la modalità VIP impostata il telefono segnalerà le chiamate entranti con uno squillo di ritardo (rispetto ad altri telefoni collegati sulla stessa linea). Ciò è dovuto al fatto che, prima di squillare, il telefono deve riconoscere il chiamante per eventualmente associarlo alla melodia VIP e ciò avviene appunto durante il primo squillo che conseguentemente non sarà udibile. Se questo comportamento disturba disabilitare la modalità VIP.

Attivazione/disattivazione della suoneria

Quando non si desidera essere disturbati, è possibile disattivare la suoneria del telefono o attivarla solo per i numeri VIP. È possibile scegliere tra: **Suoneria spenta** (la chiamata sarà segnalata solo otticamente sul display e con tasto vivavoce lampeggiante), **Solo chiam. VIP** (vedi sopra), la suoneria squilla solo se chiama un numero VIP), **Suoneria accesa** (impostazione standard, la suoneria squilla sempre).



→ Impostaz. Audio → Opzioni suoneria



Scegliere la modalità desiderata e confermare con **OK**.

OK

Premere ancora per memorizzare.

Disattivare la suoneria premendo un tasto

***** *

Tenere premuto il tasto per 3 sec., per disattivare e riattivare la suoneria.

Se la suoneria è disattivata, sul display appare il simbolo

Impostazioni di sicurezza

Bloccare il telefono

È possibile proteggere il telefono dall'uso non autorizzato.

Configurare il blocco tasti

Con la funzione Blocco tasti attivata, tutti i tasti sono bloccati, ad eccezione del tasto viva voce e dei numeri di emergenza salvati (→ pag. 13).

Attivare il Blocco tasti

 Con il telefono in stand-by, premere il tasto di blocco a lungo

oppure

 → Funz. con PIN → Blocco tasti

Disattivare il Blocco tasti

 Premere il tasto di blocco a lungo.

Se il blocco-tasti è attivo, sul display appare il simbolo → 0.

Chiamate di emergenza

Nel telefono è già memorizzato il 112 (numero di emergenza unico UE) tuttavia è possibile memorizzare un ulteriore numero di emergenza a vostra scelta lungo max. 28 cifre. Questi numeri di emergenza possono essere chiamati anche se il blocco-tasti è attivato.

Selezionare un numero di emergenza

 Sollevare il microtelefono.

 Digitare il numero di telefono di emergenza.

Sul display appare Chiam. Emergenza.

Memorizzare un numero di emergenza

 → Funz. con PIN → Chiam. Emergenza

 ...  Inserire il numero di emergenza e memorizzarlo con OK.

Chiamata diretta di Emergenza per bimbi o anziani

Se la chiamata diretta è attivata, per chiamare il numero memorizzato, basta sollevare il microtelefono (o premere il tasto vivavoce) e premere un tasto qualsiasi (con l'eccezione dei tasti ,  e ).

Attivare la chiamata diretta

 → Funz. con PIN → Chiam. Diretta

 ...  Inserire il numero desiderato e confermarlo con OK.

La chiamata diretta viene attivata. Stato e numero vengono visualizzati sul display.

Disattivare la chiamata diretta

 Premere il tasto del menu.

Blocco delle chiamate verso determinati numeri (blocco prefissi)

È possibile bloccare le chiamate a determinati prefissi (per es. chiamate a cellulari o a numerazioni internazionali etc.), al max. 3 prefissi di max. 5 cifre.

 → Funz. con PIN → Blocco chiamate

 Selezionare Prefisso 1 (oppure 2 o 3) e confermare con OK.

 ...  Inserire il prefisso (numero iniziale dei numeri) da bloccare (es. 00 se si vuole bloccare le chiamate internazionali oppure il 3 per bloccare le chiamate ai cellulari etc.) e confermare con OK.

Servizi di rete su Centrali telefoniche pubbliche

I servizi di rete descritti devono essere richiesti al vostro operatore telefonico ma la loro disponibilità, funzionalità e costi vanno verificati con l'operatore stesso. Possono cambiare da paese a paese e normalmente richiedono un abbonamento e il pagamento di un canone all'operatore (per es., „Trasferimento di chiamata“ oppure „CLIP“ ecc.). In caso di problemi, per informazioni sulle caratteristiche dei servizi oppure per i costi dei servizi stessi, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Se si usano servizi attivabili con il tasto R, assicurarsi prima che sia stato impostato il tempo di Flash adatto al paese (in Italia 90 msec).

Una guida rapida all'uso dei servizi telefonici di rete si trova nell'appendice (→ pag. 17).

Alcuni servizi descritti nel presente manuale sono supportati dal telefono ma necessitano che sia stato sottoscritto l'abbonamento al servizio CLIP.

Visualizzazione del numero telefonico del chiamante (CLIP)

Nel manuale i servizi che necessitano di abbonamento al servizio CLIP saranno identificabili dall'indicazione (con CLIP) nella descrizione del servizio stesso.

CLIP è il nome generico del servizio di visualizzazione del numero del chiamante al quale ogni operatore telefonico ha assegnato nomi commerciali propri quali "CHI È", "Chi chiama", "Invista" o più genericamente "Identificativo del nome del chiamante" etc.

Alla ricezione di una chiamata sul display del vostro telefono apparirà, già dopo il primo squillo, il numero sia di rete fissa sia mobile, di chi sta chiamando, premesso che:

- ◆ Il vostro operatore di rete supporti il servizio CLIP e abbiate richiesto l'attivazione del servizio all'operatore di rete stesso.
- ◆ Il chiamante non abbia chiesto all'operatore di rete di trattare il proprio numero come riservato o lui stesso abbia oscurato l'invio del suo numero.
- ◆ Il numero sia tecnicamente disponibile (es. non vi siano problemi tecnici in centrale telefonica).

Nel caso in cui il chiamante sia memorizzato nella rubrica con numero e relativo nome associato, sulla prima riga del display apparirà il numero e

sulla seconda il nome del chiamante (così come è stato memorizzato nella rubrica del telefono).

Se invece il chiamante non è presente in rubrica sulla prima riga del display apparirà comunque il suo numero mentre la seconda cambierà a seconda dell'operatore telefonico e potrebbe essere vuota (es. Telecom Italia) oppure potrebbe apparire il messaggio "Non disponibile" (es. Fastweb).

Se è stato memorizzato il prefisso locale (→ pag. 14), all'arrivo di una chiamata con lo stesso prefisso sul display verrà visualizzato automaticamente solo il numero di telefono senza prefisso.

Tasto R (utilizzo su centralini telefonici privati)

All'acquisto il tasto flash è preimpostato con un tempo di interruzione di 90 ms normalmente adatto per l'uso dei servizi telefonici speciali sui sistemi telefonici pubblici. Per modificarlo (→ pag. 14).

Attivazione/disattivazione della visualizzazione del prefisso locale

È possibile impostare il telefono in modo tale che, quando giunge una chiamata, il prefisso locale non venga visualizzato. Ciò può risultare utile, ad es., quando si ricevono spesso chiamate da numeri lunghi e le ultime cifre non possono essere visualizzate. Anche nella lista delle chiamate ricevute il numero verrà memorizzato senza prefisso.

→ Imp. Parametri → Prefisso

0 ... Inserire o modificare il prefisso (max. 6 cifre) e confermare con OK.

Uso del telefono su PABX

Tasto R (Flash)

Durante una conversazione può essere necessario mettere in attesa l'interlocutore per effettuare una consultazione o trasferire la chiamata. In tal caso premere il tasto R. Utilizzi diversi per altri servizi dipendono dal vostro PABX. All'acquisto il flash è preimpostato con un tempo di interruzione di 90 ms normalmente adatto per l'uso dei servizi addizionali sui sistemi telefonici pubblici.

Nel caso di uso su sistemi telefonici privati (PABX) può essere necessario modificare il tempo di Flash su un valore diverso (per es. 600 ms). In ogni caso prima di modificare il tempo di Flash verificate la condizione adatta per il vostro centralino telefonico poiché se impostato su un valore errato non funzionerà (→ pag. 14).

Modificare il tipo di selezione e il tempo di Flash

Il telefono supporta i seguenti tipi di selezione:

◆ Selezione a toni o DTMF

◆ Selezione ad impulsi o decadica (DP)

In genere sia sulla rete pubblica sia privata (PABX) la modalità di selezione in uso è quella DTMF a meno che la centrale non sia molto vecchia. Se necessario modificare il tipo di selezione e/o il tempo di Flash (R).

Modificare il tipo di selezione

→ Imp. Parametri → Tipo selezione

Scegliere DTMF oppure Decadica e confermare con OK.

Modificare il tempo di Flash

È possibile modificare il tempo di Flash (preimpostato su 90 ms).

È necessario che sia impostata la selezione DTMF.

→ Imp. Parametri → Tempo di Flash

Scegliere il tempo di Flash tra i seguenti valori: 90, 120, 270, 375, 600 ms e confermare con OK.

Passare temporaneamente dalla selezione decadica a quella a toni durante la connessione in linea (selezione mista)

Se il telefono è impostato sul tipo di selezione a impulsi e si desiderano utilizzare funzioni per le quali è necessaria la selezione multifrequenza (per es. l'ascolto remoto di una segreteria telefonica), durante la conversazione è possibile modificare il tipo di selezione.

Premere il tasto asterisco quindi, ad es. digitare le cifre per il controllo da remoto della segreteria.

Riagganciando il microtelefono si torna nuovamente alla selezione decadica.

Inserire/cancellare i codici di accesso alla linea esterna (urbana)

Se il telefono viene usato come derivato di un PABX può essere utile memorizzare uno o più codici di accesso alla linea urbana, poiché consentono di inserire automaticamente una pausa nella selezione. È possibile memorizzare un massimo di 3 codici di accesso. Potrebbe essere necessario modificare il tempo di pausa (→ pag. 17).

→ Imp. Parametri → Prefisso PABX

Viene visualizzata l'impostazione iniziale.

0 Digitare il codice di accesso (da 1 a 3 cifre) e confermare con OK.

Se in una posizione di memoria non è memorizzato alcun codice di accesso, sul display viene visualizzato "— — —". Se sono programmati più codici, vengono visualizzati uno accanto all'altro: è possibile modificare quello che lampeggia.

Premere il tasto di navigazione verso l'alto/il basso, per passare da un codice all'altro.

Per cancellare i codici posizionarsi sulla terza cifra del codice inserendo un numero qualunque quindi cancellare tutto con il tasto C.

Altre impostazioni

Oltre alle possibilità descritte nel paragrafo **Impostare il telefono** (→ pag. 11) è possibile effettuare ulteriori impostazioni con l'aiuto del **Codice Funzione** (per es. ripristinare le impostazioni iniziali). Queste sono raggruppate nella seguente tabella.

Le impostazioni sono raffigurate in **grassetto**. Se un'impostazione non ha alcun valore contrassegnato in grassetto, significa che il valore varia da paese a paese per cui va inserito.

  Premere il tasto del menu e il tasto 1.

 Digitare la sequenza di caratteri per il Codice Funzione e confermare con **OK**.

Codice funzione	Dato	Valore	Descrizione
02	0 1 2	1 s 3 s 6 s	Impostare il tempo di pausa inseribile con il relativo tasto
25	0 1 2 3 4	ripristinare tutte le impostazioni iniziali cancellare tutti i tasti di selezione diretta cancellare tutti i prefissi ripristinare tutti i codici dei servizi di rete cancellare tutti i numeri salvati (non rubrica)	
50	0 1 2	nessun orario sul display formato 24 ore formato 12 ore	Visualizzazione dell'orario
57	0 1 2	non lampeggia 500 ms/500 ms 30 ms /70 ms	Impostare la cadenza del lampeggiamento (tasto viva voce) in caso di una chiamata in entrata
70	0 1	disattivare attivare	Evitare il click all'inizio oppure alla fine della suoneria. Se la rete invia solo uno squillo molto breve, la disattivazione (valore 0) può evitare il click.
83	0 1 2	disattivare attivare automaticamente	Soppressione del primo squillo. Ciò consente di stabilire se una chiamata in arrivo è una chiamata VIP e di utilizzare la suoneria VIP invece di quella normale.
88	0-9	valori 0 - 9 0 = contrasto lieve 5 = Preimpostazione 9 = contrasto massimo	Impostare il contrasto per il display. Valore 10: tasto di selez. diretta 1 Valore 11: tasto di selez. diretta 2
91	0 1	1,5:1 2:1	Rapporto impulso/pausa nella selezione decadica
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Rapporto tempo/pausa del segnale per la selezione a toni
#2	0 1	attivare disattivare	Aggiornamento automatico dell'ora proveniente dal servizio CLIP

Codice funzione	Dato	Valore	Descrizione
#4	0 1	Suoneria AC	Segnale di riconoscimento CLIP Se il CLIP con preimpostazione 0 non funziona, impostare il valore „AC“.
#6	0-9	Secondi valori 0 (3 s) - 9 (12 s) Impostazione preliminare: 5 (8 s)	Tempo per interrompere una chiamata in entrata. Ad esempio: l'impostazione 5 corrisponde a 8 secondi.

Tabella di associazione tasti numerici/caratteri

Tramite la tastiera è possibile inserire i seguenti caratteri:

Tasti	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
	,	1	€	£	\$	¥	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤	¤
	A	B	C	2	À	À	À	À	À	À	À	À	À	À
	D	E	F	3	È	È	È	È	È	È	È	È	È	È
	G	H	I	4	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í
	J	K	L	5										
	M	N	O	6	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò	Ò
	P	Q	R	7										
	T	U	V	8	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù	Ù
	W	X	Y	Z	9	Ý	Ý	Ý	Æ	Ø	À			
	.	,	?	!	0	+	-	:	i	i	"	'	;	-
*	*	/	()	<	=	>	%						
#	#	@	\	&	§									

*) Spazi vuoti **)*)

Cura del prodotto

Pulire l'apparato con un panno antistatico oppure **umido** (senza solvente e non in microfibra).

Non utilizzare **assolutamente** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche che potrebbero danneggiare l'apparato.

È possibile eliminare con cautela i danni alle superfici lucide con i lucidanti per display dei telefoni cellulari.

Contatto con liquidi

L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse spegnerlo immediatamente e scolare tutte le spine eventualmente presenti (corrente e/o linea telefonica) quindi:

- 1 Lasciar defluire il liquido.
- 2 Asciugare tutte le parti con un panno e conservare l'apparato per **almeno 72 ore** con la tastiera rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (assolutamente **non** in forno).

3 Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.

Una volta asciugato completamente, in alcuni casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, conseguenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Domande e risposte

Il display è vuoto e dal microtelefono non si sente il tono di libero:

Sollevare il microtelefono per 5 sec., riagganciarlo e sollevarlo di nuovo.

Microtelefono sollevato, non si sente il tono di linea:

Verificare che il cavo di linea sul telefono sia collegato correttamente alla presa.

Il segnale di linea è presente, ma il telefono non effettua la selezione:

Verificare che la modalità di selezione sia impostata correttamente e che non sia attivato il blocco-tasti.

L'interlocutore non vi sente:

Verificare che non sia stato premuto il tasto Mute.

Si sente un fruscio regolare durante la conversazione:

Il telefono potrebbe ricevere dalla centrale degli impulsi che non riesce ad interpretare. Provare a sostituire il telefono e se il fastidio permane contattare il proprio operatore telefonico (se il telefono è collegato su linea pubblica) segnalando che il problema è presente in linea anche cambiando il telefono.

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore.

Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti e ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni di Gigaset Communications



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.
ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Smaltimento degli apparati a fine vita



INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000060

Ai sensi del D. Lgs 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche."

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo

dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH, in qualità di fabbricante con sede nell'Unione Europea, dichiara che questo apparato è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive EMC 2014/30/UE e LVD 2014/35/UE.

Questo terminale è progettato per la connessione e l'uso, in Italia, con la rete telefonica analogica (RTG).

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs.

Aprire il file „**Italian Declarations of Conformity**“ per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file „**International Declarations of Conformity**“. Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Servizio Clienti

Passo dopo passo verso la soluzione con il Servizio Clienti Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visitate le pagine del nostro Servizio Clienti

Qui troverete tra l'altro:

- Domande & Risposte
- Download gratuito di software e manuali
- Test di compatibilità



Contattate i nostri assistenti

Non siete riusciti a trovare una soluzione sotto „Domande & Risposte“?

Siamo a vostra disposizione ...

... online:

tramite il modulo di contatto disponibile sulla pagina del Servizio Clienti

... per telefono:

Italia

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** dalle ore 09.00 alle ore 20.00 da lunedì a sabato al numero:

02.600.630.45

(Il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale.)

Si precisa che un prodotto Gigaset non venduto da un rivenditore autorizzato in ambito nazionale potrebbe non essere completamente compatibile con la rete telefonica nazionale. Sulla confezione (cartone) del telefono, accanto al marchio di conformità CE, e sulla parte inferiore della base è chiaramente indicato per quale/i paese/i sono stati sviluppati l'apparecchio e gli accessori.

Se l'apparecchio oppure gli accessori non vengono utilizzati in conformità alla presente nota, alle note delle istruzioni d'uso oppure al prodotto, ciò può incidere sulla garanzia (riparazione oppure sostituzione del prodotto). Per poter esercitare il diritto di garanzia, all'acquirente del prodotto viene richiesto di presentare la ricevuta che identifica la data di acquisto e il prodotto acquistato.

Garanzia

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è indicato sulla scatola del prodotto stesso e nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 02.600.630.45

(Nota: per orari del servizio e costi della chiamata consultare:
www.gigaset.com/assistenza)

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non ha valore se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.

- La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.l., Via Varese n.18, 20121 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicarne il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.

I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Indice analitico

A

Albero del menu	6
Ascolto amplificato	8

B

Bloccare numeri/prefissi	13
Bloccare telefono	13
Blocco-tasti	1, 13

C

Caratteri (inserire)	15
Chiamata di emergenza	13
CLIP	10
Codice funzione	15
Codici di accesso linea	14
Collegare il telefono	2
Contatto con liquidi	16
Cura del prodotto	16
Customer Care	17

D

Data e ora	11
Dichiarazione CE di Conformità	17
Directive Comunitarie	17
Display	4

G

Garanzia	18
----------------	----

I

Impostare	
volume altoparlante	8
volume microtelefono	8
Impostare volume	11
Indicatore (LED)	1, 11
Inserimento testo	5
Inserire caratteri	5, 15

L

Lingua	5, 10
Lista delle chiamate	10
memorizzare numero di telefono	10
selezionare	7
Lista ripetizione della selezione	7

M

Melodia VIP	12
Menu	5
Modificare PIN	13
Mute	8, 11

N

Note di sicurezza	4
-------------------------	---

Numero di telefono

memorizzare	9
selezionare	7
selezione rapida	8

P

Prefisso	14
----------------	----

R

Ripristinare impostazioni iniziali	15
Rubrica tel.	
memorizzare numero di telefono	9
modificare voci	9
selezionare	7

S

Selezione a toni	14
Selezione decadica ad impulsi	14
Servizi di rete	13
Servizio Clienti	17
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	17
Simboli/icone del display	5
Smaltimento degli apparati a fine vita	16
Suoneria	
attivare	12
disattivare	12

T

Tasti	1
Tasti di selezione rapida	10

Tasto	
asterisco	1
cancelletto	1
di navigazione	5
di selezione rapida	1
Flash	1
memoria	1
Mute	1
ripetizione selezione/pausa	1
vivavoce	1
Tasto di consultazione	14

Tasto di selezione rapida	
Configurare da una lista delle chiamate	10
Configurare dalla rubrica	9

Telefono	
impostare data/ora	11
impostare lingua	10
Tempo di Flash	14
Tipo di selezione	14
Trasferimento di chiamata	14
Tuteliamo l'ambiente	16

U

Ultimi numeri selezionati	7
---------------------------------	---

V

Visualizzazione numero di telefono	13
Viva voce	8



Ecrã e teclas

- 1 Ecrã (→ pág. 4)
- 2 Tecla de Navegação (→ pág. 5)
- 3 Teclas de marcação abreviada
- 4 Tecla de me nu
- 5 Tecla de repetição da marcação/pausa
- 6 Tecla de consulta
- 7 Tecla Silenciar
- 8 Tecla Asterisco, activar/desactivar o toque de chamada (premir sem soltar)

9 Tecla Cardinal, activar/desactivar o bloqueio do teclado (premir sem soltar)

10 Tecla Mão-livres

11 Teclas para ajustar o volume do auscultador, do altifalante e do toque de chamada

12 Microfone para mãos-livres

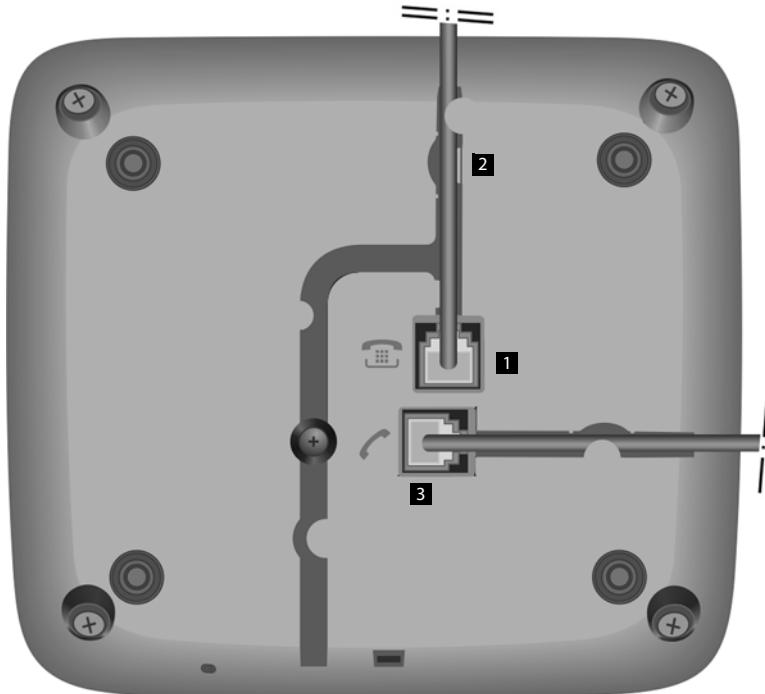
Indicadores luminosos (LED)

■ Tecla Mão-livres

▶ pisca quando recebe uma chamada

▶ pisca quando a chamada é efectuada através do altifalante.

Ligar o telefone



- ▶ Faça a ligação telefónica do telefone (1) à sua linha telefónica. Utilize para tal o cabo telefónico fornecido.

Em função do país, pode necessitar de um adaptador para telefone. Na maioria dos casos, este vem incluído no fornecimento. A alimentação eléctrica é efectuada através do cabo telefónico. Não é necessário um transformador.

- ▶ Conduza o cabo do telefone através do entalhe de fixação para cabos (2).

- ▶ Ligue o auscultador e o telefone com o cabo em espiral (3).

Notas

- ◆ **Primeira colocação em funcionamento**

1. Levantar o auscultador durante 5 segundos e voltar a pousar

2. Levantar novamente o auscultador: ouve o sinal de linha livre, o aparelho está pronto a funcionar

O seu telefone recebe alimentação eléctrica através da linha telefónica. Se a alimentação eléctrica for interrompida (por ex. ao desligar a central telefónica à noite), tem de repetir este processo. Os registros na agenda telefónica e os números de discagem rápida permanecem armazenados por tempo ilimitado.

- ◆ **O dispositivo foi concebido para ser utilizado como sistema de linha única (na extensão principal ou um sistema telefónico).**

Não pode funcionar como segundo telefone num divisor de linha.

- ◆ **Utilização numa PBX (Router)**

O sistema PBX (Router) deve alimentar o telefone com corrente contínua (DC) mesmo durante o toque. Caso contrário, o telefone poderá desligar-se brevemente durante o toque. Poderá ocorrer a perda de informações guardadas. Para obter mais informações a esse respeito, consulte o manual de instruções do seu PBX (Router) ou contacte o fabricante.

Índice

Breve resumo Gigaset DA611	1
Ligar o telefone	2
Notas	2
Indicações de segurança	4
Colocar o telefone em funcionamento	4
Utilização do telefone	4
Ecrã	4
Tecla de Navegação	5
Escrever e editar texto	5
Menu	5
Agenda telefónica, lista de chamadas e lista de repetição da marcação	5
Estrutura de menus	6
Fazer chamadas	6
Fazer chamadas	6
Chamadas recebidas	7
Alta voz/Mãos-livres	8
Configurações durante uma chamada	8
Utilizar a agenda telefónica	8
Utilizar a lista de chamadas (CLIP)	9
Utilizar as teclas de marcação rápida	10
Configurar o telefone	10
Configurações de base	10
Configurar o volume	10
Definir toques de chamada	11
Configurações de segurança	12
Bloquear telefone	12
Chamada de emergência	12
Chamada directa (marcação automática)	12
Bloquear números	12
Serviços da rede	12
Identificação do número de telefone (CLIP)	12
Tecla de consulta	12
Configurar prefixo	12
Funcionamento numa central telefónica privada	13
Funções especiais/Tecla de consulta	13
Alterar o modo de marcação /tempo de flash	13
Definir códigos de acesso à rede (AKZ)	13
Outras configurações	13
Caracteres standard	14
Anexo	15
Cuidados	15
Contacto com líquidos	15
Perguntas e respostas	15
Ambiente	15
Eliminação	15
Declaração de conformidade	15
Pessoa de contacto	15
Índice remissivo	16

Indicações de segurança

Para instalar, ligar e utilizar o telefone, respeite as indicações seguintes:

- ◆ Utilize apenas o transformador e o cabo telefónico fornecidos!
- ◆ Ligue as fichas apenas às tomadas previstas para o efeito.
- ◆ Coloque os cabos de modo a não constituirem perigo de acidente!
- ◆ Coloque o equipamento sobre uma superfície anti-derrapante!
- ◆ Para a sua própria segurança, o telefone não pode ser utilizado na casa de banho (ambientes húmidos).
O telefone não é à prova de salpicos de água.
- ◆ Não exponha o telefone a fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.
- ◆ Não abra o telefone por iniciativa própria!
- ◆ Não toque nos contactos de encaixe com objectos pontiagudos e metálicos!
- ◆ Não transporte o telefone segurando-o pelos cabos!
- ◆ Entregue o seu Gigaset DA611 a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções. O seu Gigaset DA611 dispõe de uma memória permanente. Antes de o entregar a terceiros, se aplicável, deverá apagar os números guardados.

Colocar o telefone em funcionamento

Recomendações para instalar o telefone:

- ◆ O telefone não deve ser exposto a radiação solar directa nem a outra fonte de calor.
- ◆ Temperaturas de serviço entre +5°C e +40°C.
- ◆ Deve ser mantida uma distância mínima de um metro entre o telefone e outros equipamentos emissores, por ex. telefones sem fios, sistemas de localização pessoal ou aparelhos de TV. Caso contrário, podem ocorrer interferências na chamada telefónica.
- ◆ Não instalar o telefone em ambientes com muita poeira, uma vez que tal pode influenciar a vida útil do telefone.
- ◆ Os móveis envernizados ou polidos podem ficar com marcas devido ao contacto com peças do telefone (por ex. pés do equipamento).

Utilização do telefone

Para a utilização do seu Gigaset DA611, tem à sua disposição o teclado e o ecrã. Além disso, o menu do ecrã oferece, juntamente com a tecla de Navegação, o acesso à configuração e utilização das diversas funções do telefone. No manual, são descritas todas as possibilidades de utilização.

Notas

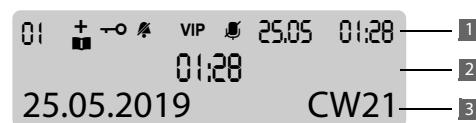
Algumas funções do seu telefone ficam apenas totalmente disponíveis se o seu operador de rede e o operador do chamador as suportarem, por ex. funções em que sejam necessárias informações sobre o número de telefone do chamador.

Isto aplica-se por ex. às seguintes funções:

- ◆ Indicação do número de telefone de uma chamada recebida (→ pág. 7)
- ◆ Sinalização de um chamador com melodia VIP (→ pág. 7)
- ◆ Lista de chamadas (→ pág. 9)

Ecrã

O ecrã apresenta, dependendo da situação de funcionamento, informações diferentes, por ex. a data e a hora. Pode configurar a data e a hora, bem como o formato da apresentação (→ pág. 10). Os símbolos fornecem informações acerca do estado do seu telefone.



- 1 Barra de símbolos: Indicação de estado; data e hora (dependente da situação)
- 2 Hora (em modo de repouso); duração da chamada, números de telefone, configurações (dependente da situação)
- 3 Data e semana do calendário, chamadas perdidas (em modo de repouso); seleção de menu, opções, nomes (dependente da situação)

Símbolos no ecrã

- | | |
|-----|--|
| 01 | Número de um registo na agenda telefónica ou numa lista de chamadas ou de uma tecla de marcação rápida |
| + | Pisca com um novo registo na lista de chamadas, se o serviço de identificação do chamador (CLIP) do chamador estiver activo (→ pág. 12) |
| □ | Agenda telefónica aberta |
| →○ | Bloqueio do teclado activado |
| ¶ | Sinal de chamada desactivado |
| 🔇 | Modo silencioso activado |
| VIP | Pisca quando entra uma chamada VIP
É indicado quando existe na agenda telefónica no mínimo um registo com modo VIP activado (→ pág. 8). |

Idioma do ecrã

De origem, vem configurado o idioma Inglês. Estão disponíveis outros idiomas. Se necessário, pode alterar o idioma (→ pág. 10).

Tecla de Navegação

Por meio da tecla de navegação, é possível activar funções do telefone e navegar através dos menus. As funções disponíveis dependem da situação de utilização.



No estado de repouso:



Ac当地 a lista de chamadas



Ac当地 胡 agenda telefónica



Em menus e listas:



Navegar um registo para cima/para baixo.

Premir a tecla sem soltar: percorrer rapidamente a lista para cima/para baixo.

Ao editar a configuração da hora:

Movimentar o cursor para a esquerda/direita.

Ao editar nomes e números:

Movimentar o cursor para a esquerda/direita.

Premir prolongadamente: movimentar o cursor rapidamente para a esquerda/direita.

Em menus e listas:

Sair do menu ou lista.

Ao alterar as configurações:

Cancelar ação sem altera o..

Ao editar nomes e n m ros:

Apagar os caracteres 脿 esquerda do cursor.

Premir a tecla sem soltar: apagar linha.

Se o registo estiver vazio: sair do modo de edi o..

Introduzir n m ros de telefone:

Marcar o n m ro de telefone.

En menus e listas: abrir submenu/menu de contexto.

Ao editar registos/alterar configura es:

gravar os dados inseridos ou ativar a configura o selecionada.



Escrever e editar texto



Inserir nomes e n m ros por meio do teclado.

A todas as teclas entre **1** e **9** bem como 脿 teclas **0**, ***** e **#** est o atribu das v rias letras e d gitos. A introdu o de um caract er em concreto ocorre premindo v rias vezes a tecla correspondente. Poder  encontrar uma tabela dos caract eres utiliz veis em (p g. 14).

Movimentar o cursor



Premir a tecla de Navega o para cima/para baixo, para movimentar o cursor no texto para a esquerda/direita.

Apagar/corriger caracteres



Premir a tecla de Navega o para a esquerda ** **. 脿 apagado o caract er 脿 esquerda do cursor. Ao premir sem soltar, 脿 apagada a linha completa.

Menu

As fun es do telefone s o apresentadas atrav s de um menu, composto por v rios submenus.

► Prima a tecla ** ** para aceder ao menu.

As fun es dos menus e, eventualmente, dos submenus, s o indicadas na linha inferior do ecr .

► Com a tecla de Navega o ** ** passe para a func o desejada e prima a seguir para a direira na tecla de Navega o **(OK)**, para confirmar a sua selec o..

► Prima ** ** (**C**), para voltar para o n vel de menu imediatamente a seguir.

► Prima a tecla ** ** para voltar ao menu inicial.

Notas

Se desejar sair do menu sem gravar os registo efectuados, basta levantar e voltar a poisar o auscultador. O ecr  volta a apresentar, ap s breves momentos, o estado de repouso.

Representa o dos passos de utiliza o do menu

Os passos de utiliza o para seleccionar uma func o do menu s o apresentados neste manual de instru es como se segue:

  → Phone setup → Language

significa:

► Aceda ao M n o com a tecla ** **.

► Com a tecla de Navega o ** **, selec ione o registo **Phone setup** e prima para a direira na tecla de Navega o **(OK)**.

► Com a tecla de Navega o ** **, selec ione o registo **Language** e prima para a direira na tecla de Navega o **(OK)**.

Agenda telef nica, lista de chamadas e lista de repeti o da marca o

Pode aceder 脿 agenda telef nica, lista de chamadas e lista de repeti o da marca o por meio do menu ou de uma tecla.

Por meio do menu

► Prima a tecla ** ** para aceder ao menu.

► Selec ione **Call list (CLIP)** ou **Phonebook** ou **Redial**, para aceder 脿 lista desejada.

Por meio de uma tecla

  Aceder 脿 lista de chamadas atrav s da tecla de Navega o ** **.

  Aceder 脿 agenda telef nica atrav s da tecla de Navega o ** **.

  P Aceder 脿 lista de repeti o da marca o.

No ecr , aparece o primeiro registo da lista.

► Com a tecla de Navega o ** ** passe para o registo desejado e prima a seguir para a direira na tecla de Navega o **(OK)**, para aceder ao menu de contexto.

Estrutura de menus

A seguir, é apresentada a estrutura de menus completa do menu no ecrã.

Call list (CLIP)	Registo 1- 50	Call back	→ pág. 7
		Save number	→ pág. 9
		Delete entry	→ pág. 9
		Delete all	→ pág. 9
Phonebook	New entry		→ pág. 8
	Registo 1-100	Dial entry	→ pág. 6
		Edit entry	→ pág. 9
		New entry	→ pág. 8
		Delete entry	→ pág. 8
		Delete all	→ pág. 9
Security	Key lock		→ pág. 12
	Emergency		→ pág. 12
	Direct call		→ pág. 12
	Call block		→ pág. 12
Phone setup	Language		→ pág. 10
	Date/time		→ pág. 10
	Dial mode		→ pág. 13
	Flash time		→ pág. 13
	PABX code		→ pág. 13
	Date/Time format		→ pág. 10
	Area code		→ pág. 12
	Speaker LED		→ pág. 10
Audio setup	Ring tones		→ pág. 11
	VIP Melody		→ pág. 11
	Handset Volume		→ pág. 10
	Speaker Volume		→ pág. 11
	Mute mode		→ pág. 11
	Ringer mode		→ pág. 13
Redial	Registo 1 - 5	Dial entry	→ pág. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

Fazer chamadas

Pode fazer chamadas através do auscultador e também através do altifalante (função Mão-livres). A seguir, encontra-se o símbolo também para .

Fazer chamadas

Introduzir o número por meio do teclado



Marcar o número de telefone, levantar o auscultador.

ou



Levantar o auscultador, marcar o número de telefone.

Em vez de levantar o auscultador:



Premir a tecla Mão-livres para telefonar através do altifalante. Também é possível comutar em qualquer altura durante uma chamada.

Correcção durante a introdução do número de telefone (apenas possível com o auscultador poisado):



Premir a tecla de Navegação para apagar dígitos introduzidos incorrectamente à esquerda do cursor.

Marcar da agenda telefónica

Se já tiver gravado números de telefone na agenda telefónica (→ pág. 8), pode iniciar uma chamada directamente da agenda telefónica.



Aceder à agenda telefónica através da tecla de Navegação .

Procurar registo



Seleccionar o registo.

Premir a tecla sem soltar para cima ou para baixo para percorrer rapidamente a lista.



Inserir as letras (→ pág. 5). É apresentado o primeiro registo com esta letra.

Marcar um número de telefone



Levantar o auscultador.

ou



aceder ao menu de contexto.



Seleccionar **Dial entry** e iniciar a chamada com **OK** através do altifalante. Ao levantar o auscultador, a chamada é efectuada através do auscultador.

Notas

Também pode levantar o auscultador primeiro e aceder depois à agenda telefónica.

Marcar a partir da lista de chamadas

A lista de chamadas contém os números de telefone das últimas 50 chamadas recebidas.

Condição prévia: é possível a indicação do número de telefone para a chamada recebida (→ pág. 12).

Diversas chamadas de um número são apresentadas apenas uma vez (com as informações da última chamada). Se o número estiver gravado na agenda telefónica, é também apresentado o respectivo nome, desde que esteja disponível.

 Aceder à lista de chamadas com a tecla de Navegação



Selecionar o número de telefone ou o nome.

ou...

 Levantar o auscultador.

...ou

 Aceder ao menu de contexto.

Selecionar **Call back** e iniciar a chamada com **OK** através do altifalante.

Ao levantar o auscultador, a chamada é efectuada através do auscultador.

Notas

Também pode levantar o auscultador primeiro e aceder depois à lista de chamadas.

Repetição da marcação

Os últimos cinco números marcados são automaticamente gravados (máx. 32 dígitos).

Marcação dos últimos números gravados:

  Repetição P Levantar o auscultador e premir a tecla de Repetição da marcação.

Marcação de um dos cinco números gravados:

 Premir a tecla de Repetição da marcação.

ou

  Redial

Selecionar o número de telefone.

 Levantar o auscultador.

ou

 Iniciar a chamada através do altifalante com **OK**.

Marcação rápida

Pode gravar até 10 números de telefone no teclado numérico 0...9 para marcação rápida (→ pág. 10).



Premir a tecla de marcação rápida.



Levantar o auscultador ou premir a tecla de Mão-livres



ou

OK Aceder ao menu de contexto.

Selecionar  **Dial entry** e confirmar com **OK**.

É marcado o número de telefone gravado no teclado numérico.

Notas

Também pode levantar o auscultador primeiro e aceder depois à agenda telefónica.

Pausa na marcação

Com   P pode introduzir uma ou mais pausas na marcação (não para o primeiro dígito). As pausas na marcação são gravadas na memória e são necessárias para determinadas centrais de comutação (por ex.: 0  2368).

A duração da pausa (1, 3 ou 6 segundos) é ajustável (→ pág. 13).

Chamadas recebidas

As chamadas recebidas são visualizadas através do toque de chamada e no ecrã através.

Com a indicação do número de telefone (→ pág. 12) visualiza o número de telefone no ecrã e o símbolo + piscá. Este símbolo desaparece quando atende a chamada ou (quando não atende) acede à lista de chamadas.

No caso de chamadores que estejam gravados na agenda telefónica ou nas teclas de marcação rápida, é também visualizado o nome.

Se o modo VIP estiver activado (→ pág. 11), o símbolo VIP piscá no ecrã e o toque de chamada VIP sinaliza a chamada.

Atender a chamada

 Levantar o auscultador.

ou

 Premir a tecla Mão-livres para efectuar a chamada através do altifalante.

Chamada em espera

Durante uma chamada é sinalizada uma chamada recebida. Ouvirá um aviso de chamada em espera. O ecrã mostra o número de telefone do chamador, se for possível a indicação do número de telefone, e o nome, se o chamador estiver gravado na agenda telefónica ou como marcação rápida (→ pág. 8).

 R Premir a tecla de consulta  R para atender a chamada.

 R Premir novamente a tecla de consulta  R para terminar a segunda chamada e para voltar à primeira chamada

Alta voz/Mãos-livres

Activar/Desactivar o modo alta-voz

As pessoas presentes na mesma sala podem ouvir a conversa através do altifalante.

Durante uma chamada através do auscultador:

- Premir a tecla Mão-livres, para activar ou desactivar o modo alta-voz.

Com o altifalante ligado e o auscultador levantado, o modo alta-voz está activado. Nesse caso, o microfone da função mãos-livres está desactivado.

Com o altifalante ligado e o auscultador poisado, a função mãos-livres está activada através do microfone da função mãos-livres.

Alternar de Alta-voz para Mãos-livres:

- Com a tecla Mão-livres premida, poisar o auscultador.

Ligar/desligar a função mãos-livres

Pode realizar chamadas através do microfone, mesmo com o auscultador poisado. A distância ideal que deve manter para o microfone é de cerca de 50 cm.

Activar durante uma chamada

- Com a tecla Mão-livres premida, poisar o auscultador.

Activar a função mãos-livres antes da marcação de um número:

- Tecla Mão-livres, aguardar o sinal de marcação.

Desactivar a função mãos-livres

- Durante a chamada, levantar o auscultador. A chamada é transferida para o auscultador.

Terminar a chamada

- Durante uma chamada realizada através do altifalante, premir a tecla Mão-livres.

Configurações durante uma chamada

Também pode alterar as configurações descritas a seguir através do menu (→ pág. 10).

Configurar o volume do auscultador

Pode ser ajustável em três níveis.

- Configurar o volume com as teclas para aumentar/diminuir o volume.

É apresentado no ecrã o volume configurado.

Configurar altifalante

Pode escolher entre sete níveis.

- Configurar o volume com as teclas para aumentar/diminuir o volume.

É apresentado no ecrã o volume configurado.

Silenciar

Conforme a configuração da função de silêncio, pode desactivar (→ pág. 11) o microfone ou o auscultador e microfone do telefone durante uma chamada:

- Premir a tecla Silenciar para activar ou desactivar a função silenciar.

No modo silencioso do microfone é possível colocar uma melodia. Se o telefone estiver no modo silencioso, aparece no ecrã com o símbolo

Toque de chamada e volume do toque de chamada

Enquanto o telefone está a tocar, pode alterar o volume e o toque de chamada.

- / Configurar o volume do toque de chamada com as teclas para aumentar/diminuir o volume (5 níveis, 0=silencioso).
- .. Selecionar o toque de chamada com o teclado numérico. (10 diferentes).

Utilizar a agenda telefónica

Na agenda telefónica do Gigaset DA611 pode guardar até 100 registos (máx. 32 dígitos para os números de telefone e 16 caracteres para os nomes).

Pode iniciar uma chamada através da agenda telefónica (→ pág. 6), criar novos registos (→ pág. 8), assim como gerir e alterar registos. Pode inserir manualmente números de telefone e nomes ou transferir a partir da lista de chamadas (→ pág. 9). Além disso, pode atribuir um número de telefone ao modo VIP.

Quando a agenda telefónica é aberta, aparece o símbolo no ecrã. É também apresentado no ecrã o número do registo da agenda telefónica (01.. 99; para 100 é apresentado 00). Se a agenda telefónica contiver no mínimo um registo VIP, aparece no ecrã com o símbolo

Aceder à agenda telefónica

No estado de repouso:

- Prima a tecla de navegação .

ou

- Phonebook

Procurar registo

- Selecionar o registo.

ou

- Inserir as letras (→ pág. 5). É apresentado o primeiro registo com esta letra.

Notas

Ao premir em , o registo é marcado como registo VIP ou a marcação é removida.

Gravar um número de telefone

- Aceder à agenda telefónica.

O primeiro registo da lista é indicado.

- Selecionar New entry e confirmar com OK.

Inserir o número de telefone e confirmar com OK.

Inserir o nome e confirmar com OK.

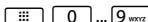
Aparece no ecrã a indicação Save to PBK?

Ou: gravar na agenda telefónica

- Premir a tecla de navegação.

- Selecionar o modo VIP e confirmar com OK.

Ou: Gravar numa tecla de marcação rápida



Premir a tecla de marcação rápida e o teclado numérico.
Aparece no ecrã a indicação **Saved**.

Alterar registo



Aceder à agenda telefónica.

O primeiro registo da lista é indicado.



Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.



Seleccionar **Edit entry** e confirmar com **OK**.



Alterar o número de telefone e confirmar com **OK**.



Alterar o nome e confirmar com **OK**.



Confirmar gravação do registo na agenda telefónica.

Aparece no ecrã a indicação **Save to PBK?**

Ou: gravar na agenda telefónica

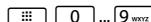


Premir a tecla de navegação.



Seleccionar o modo VIP e confirmar com **OK**.

Ou: Gravar numa tecla de marcação rápida



Premir a tecla de marcação rápida e o teclado numérico.
Aparece no ecrã a indicação **Saved**.

Apagar registo/Apagar todos os registo



Aceder à agenda telefónica.

O primeiro registo da lista é indicado.



Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.



Seleccionar **Delete entry** ou **Delete all**, para apagar o registo apresentado ou para apagar todos os registo, e confirmar com **OK**.



Premir a tecla de Navegação para confirmar a acção.

Utilizar a lista de chamadas (CLIP)

As chamadas recebidas são gravadas, desde que o número de telefone seja transmitido (→ pág. 12). São gravadas até 50 chamadas, no caso do mesmo número de telefone, apenas a última chamada recebida. No caso de mais de 50 chamadas, é automaticamente apagada a mais antiga. Se o nome do chamador for transmitido, o mesmo é apresentado. Se o nome estiver guardado na agenda telefónica ou como marcação rápida, é também apresentado o nome da agenda telefónica. Se a lista contiver chamadas perdidas, o símbolo **+** pisca.

Pode utilizar as listas de chamadas para as seguintes funções:

- ▶ Chamadas de um número de telefone a partir da lista (→ pág. 7)
- ▶ Gravar na agenda telefónica ou como marcação rápida

Aceder à lista de chamadas

A lista de chamadas é acedida no estado de repouso ou com o auscultador levantado.

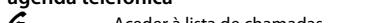


Premir a tecla de Navegação

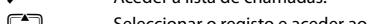


Call list (CLIP)

Transferir o número de telefone da lista de chamadas para a agenda telefónica



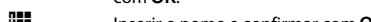
Aceder à lista de chamadas.



Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.



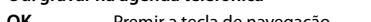
Seleccionar **Save number** e confirmar com **OK**.
Confirmar (alterar, se necessário) o número de telefone com **OK**.



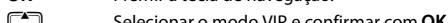
Inserir o nome e confirmar com **OK**.

Aparece no ecrã a indicação **Save to PBK?**

Ou: gravar na agenda telefónica

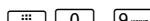


Premir a tecla de navegação.



Seleccionar o modo VIP e confirmar com **OK**.

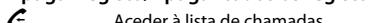
Ou: Gravar numa tecla de marcação rápida



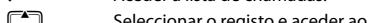
Premir a tecla de marcação rápida e o teclado numérico.

Aparece no ecrã a indicação **Saved**.

Apagar registo/Apagar todos os registo



Aceder à lista de chamadas.



Seleccionar o registo e aceder ao menu de contexto com **OK**.



Seleccionar **Delete entry** ou **Delete all**, para apagar o registo apresentado ou para apagar todos os registo, e confirmar com **OK**.



Premir a tecla de Navegação para confirmar a acção.

Utilizar as teclas de marcação rápida

Pode gravar até 10 números de telefone no teclado numérico (cada um com até 32 dígitos para números e 16 caracteres para nomes).

Premir a tecla de marcação rápida.

0 ... Premir o número de marcação rápida.

Se a tecla já estiver ocupada, o conteúdo é apresentado, caso contrário **Empty**.

Selecionar número de telefone: → pág. 7

Gravar/alterar número de telefone

OK Aceder ao menu de contexto.

Selecionar **Edit entry** e confirmar com **OK**.

Digitar ou alterar o número de telefone e confirmar com **OK**.

Digitar ou alterar o nome e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para gravar o registo.

Eliminar as teclas de marcação rápida

0 ... Premir a tecla de marcação rápida e o número de marcação rápida.

OK Aceder ao menu de contexto.

Selecionar **Delete entry/Delete all** e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para confirmar a ação.

Notas

Ao gravar números em teclas de marcação rápida, tenha em atenção o seguinte:

- ◆ e são gravados independentemente do modo de marcação definido, no entanto só são marcados em modo de marcação por multi-frequência (→ pág. 13).
- ◆ Se o número de telefone introduzido tiver mais de 32 dígitos, apenas os primeiros 32 dígitos são memorizados.

Configurar o telefone

Configurações de base

Todas as configurações de base são obtidas através do menu **Phone setup**.

O valor actualmente configurado é assinalado no ecrã à direita com mit*.

Alterar idioma

Pode alterar o idioma para a indicação no ecrã. Estão à escolha quatro idiomas.

→ **Phone setup** → **Language**

Selecionar o idioma pretendido e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Configurar a data e a hora

Pode alterar manualmente a data actual e o formato da apresentação. A hora é actualizada através das chamadas recebidas com a indicação do número de telefone. Pode alterar esta configuração (→ pág. 16).

→ **Phone setup** → **Date/time**



Inserir a data com 6 dígitos (DDMMMAA).



Inserir a hora com 4 dígitos (HHMM).



Confirmar a introdução.

A introdução é sempre efectuada como aqui descrito, independentemente do formato da data e hora configurado.

→ **Phone setup** → **Date/Time format**



Selecionar o formato da data desejado e confirmar com **OK**. Exemplo: 31. Dezembro 2019

YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019

MM/DD/YYYY: 12/31/2019



Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.



Selecionar o formato da hora e confirmar com **OK**.

24h: Formato de 24 horas

12h: Formato de 12 horas



Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Configurar indicadores luminosos para Tecla mãos-livres

Pode definir a altura em que os indicadores luminosos do telefone (tecla) devem piscar.

→ **Phone setup** → **Speaker LED**



Selecionar a configuração pretendida e confirmar com **OK**.

Off: nunca (exceto para uma chamada recebida)

Incoming Call: no caso de chamadas perdidas

Messages: no caso de novas mensagens ainda não ouvidas (se a chegada de mensagens do operador de rede for sinalizada)

On: no caso de novas chamadas perdidas e mensagens

Premir a tecla de Navegação **OK** para gravar as configurações.

Configurar o volume

Pode configurar o volume do auscultador e do altifalante através do menu ou alterar diretamente durante uma chamada telefónica com a tecla (→ pág. 8).

Configurar o volume do auscultador

Pode escolher entre três níveis.

→ **Audio setup** → **Handset Volume**



Ajustar o volume e confirmar com **OK**.

O valor actual é visualizado no ecrã.

Configurar o volume da função Mão-livres

Pode escolher entre sete níveis.

→ Audio setup → Speaker Volume

Ajustar o volume e confirmar com OK.
O valor actual é visualizado no ecrã.

Notase

Em vez da tecla , também pode utilizar as teclas / .

Desactivar o microfone

Pode apenas silenciar o microfone ou o altifalante e o microfone.

→ Audio setup → Mute mode

Seleccionar a função pretendida e confirmar com OK.
Microphone off: Ainda ouve o seu interlocutor, mas este não o consegue ouvir mais.
Micro&Spk. Off: O telefone está totalmente silenciado.
Mute melody: Durante o modo silencioso, o seu interlocutor ouve uma melodia.

A função configurada também pode ser activada durante uma chamada através da tecla Silenciar (→ pág. 8).

Definir toques de chamada

Estão disponíveis as seguintes possibilidades de configuração:

- ▶ Melodia e volume
- ▶ VIP Melody
- ▶ Desactivar o toque de chamada

Configurar a melodia e o volume

Pode configurar a melodia e o volume do toque de chamada ou desactivar o toque de chamada. Estão disponíveis 10 toques de chamada diferentes, o volume pode ser ajustado em 5 níveis (0=silêncio).

Notas

Ao levantar o auscultador, antes de começar com as configurações, as melodias são reproduzidas pelo altifalante.

Enquanto o telefone está a tocar, pode efectuar ambas as configurações também directamente com as teclas (→ pág. 8).

→ Audio setup → Ring tones

Seleccionar o toque de chamada desejado.
 ... Toque de chamada 1 - 10
 / Configurar o volume para o toque de chamada actualmente seleccionado.
 Alterar velocidade de reprodução do toque de chamada (1 = lento, 3 = rápido).
OK Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Notas

A melodia só pode tocar quando o impulso de chamada é recebido da rede telefónica. A duração do impulso pode diferir de rede para rede. É por isso possível que alguns toques de chamada à escolha apareçam indisponíveis. Neste caso, seleccione outro toque de chamada.

VIP Melody configurar

Pode definir um dos toques de chamada como **VIP Melody**. Se tiver atribuído a um número de telefone na agenda telefónica o estado **VIP mode** (→ pág. 8), é sinalizada uma chamada recebida deste número com o toque de chamada do **VIP Melody**.

→ Audio setup → VIP Melody

Seleccionar o toque de chamada desejado.
 ... Toque de chamada 1 - 10
 / Configurar o volume para o toque de chamada actualmente seleccionado.
 Alterar velocidade de reprodução do toque de chamada (1 = lento, 3 = rápido).

Premir a tecla de Navegação **OK** para gravar as configurações.

Configurar o modo de chamada

Se não desejar ser incomodado, pode desligar o toque de chamada do telefone. Estão disponíveis três possibilidades de configuração: **All tones off**, **VIP only** (ver em cima), **All tones on** (Predefinição).

→ Audio setup → Ringer mode

Seleccionar a configuração pretendida e confirmar com **OK**.

OK Premir a tecla de Navegação para gravar as configurações.

Desligar o toque de chamada através da tecla

Prima a tecla sem soltar para desligar e voltar a ligar o toque de chamada.

Se o toque de chamada estiver desligado, aparece no ecrã com o símbolo .

Configurações de segurança

Bloquear telefone

Pode proteger o seu telefone contra acesso não autorizado. Para isso serve o bloqueio do teclado.

Definir bloqueio do teclado

Com o Key lock ativado, todas as teclas ficam bloqueadas, com exceção da tecla de mãos-livres, bem como dos números de emergência memorizados (→ pág. 12).

Key lock activar

 Com o telefone em estado de repouso, premir **sem soltar** a tecla de bloqueio do telefone.

ou

 → Security → Key lock

Key lock desactivar

 Premir a tecla de bloqueio **sem soltar**.

Se o bloqueio do teclado estiver ligado, aparece no ecrã com o símbolo .

Chamada de emergência

Estão memorizados no telefone dois números de emergência como predefinição (110, 112). Pode memorizar um outro número de emergência com 28 dígitos no máximo. Estes números de emergência também podem ser marcados com o blocoamento do teclado ligado.

Efectuar chamada de emergência

 Levantar o auscultador.

 Introduzir o número da chamada de emergência.

É apresentado no ecrã **Emergency**

Gravar número de emergência

 → Security → Emergency

 ...  Inserir o número de emergência e confirmar com **OK**.

Chamada directa (marcação automática)

Com a chamada directa activada, o número gravado é marcado após levantar o auscultador premindo qualquer tecla (com exceção das teclas  e ).

Activar chamada directa

 → Security → Direct call

 ...  Inserir o número da chamada directa e confirmar com **OK**.

A chamada directa é activada e apresentada no ecrã.

Desactivar a chamada directa

 Premir a tecla do Menu.

Bloquear números

Pode bloquear chamadas para determinados indicativos (por ex. prefixos sujeitos a custos), no máximo 3 números com 5 dígitos cada.

 → Security → Call block

 Selecionar **Call block 1** (2 ou 3) e confirmar com **OK**.

 ...  Inserir o número de bloqueio e confirmar com **OK**.

Serviços da rede

As centrais telefónicas públicas disponibilizam - em alguns casos apenas mediante consulta - uma série de serviços úteis adicionais (por ex., reencaminhamento de chamadas, rechamada caso ocupado, restrição da identificação de números de telefone, etc.). O acesso a estes serviços faz-se por meio de combinações específicas de teclas que pode obter do seu operador de rede.

Identificação do número de telefone (CLIP)

Se o serviço Identificação do número de telefone estiver activo, é visualizada no ecrã uma chamada recebida com o número e gravada na lista de chamadas. **Condição prévia:** O operador de rede suporta as seguintes funcionalidades e a indicação de chamada não está suprimida pelo chamador:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): O número do interlocutor é transmitido.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): O número de telefone do interlocutor é apresentado.

Pode gravar e editar este número na agenda telefónica (→ pág. 8).

Se tiver memorizado o prefixo local (→ pág. 12), é apresentado automaticamente no ecrã apenas o número de telefone sem o prefixo no caso de uma chamada com o mesmo prefixo.

Tecla de consulta

Nas centrais telefónicas públicas a tecla de consulta (Flash) é necessária para a utilização de diferentes serviços adicionais; por ex., "Rechamada caso ocupado".

Eventualmente, terá de adaptar o tempo de flash do seu telefone aos requisitos da central telefónica (→ pág. 13).

Configurar prefixo

Pode alterar, se necessário, o indicativo local da sua ligação gravado no telefone como predefinição. O número aqui gravado é utilizado para apresentar apenas o número de telefone sem prefixo, nos chamadores com o mesmo prefixo na lista de chamadas.

 → Phone setup → Area code

O número predefinido é apresentado.

 ...  Inserir novo prefixo (máx. 6 dígitos) e confirmar com **OK**.

Funcionamento numa central telefónica privada

Funções especiais/Tecla de consulta

Durante uma chamada externa, pode efectuar uma consulta ou transferir uma chamada. Para tal, premir a tecla de consulta  R. O procedimento seguinte depende da sua central telefónica. Para a utilização da tecla de consulta, o tempo de flash (tempo de interrupção) do telefone tem que estar definido de forma adaptada à sua central telefónica. Consulte o manual de instruções da sua central telefónica.

Alterar o modo de marcação /tempo de flash

O telefone suporta os seguintes modos de marcação:

- ◆ Marcação por multifrequência
- ◆ Marcação por impulsos

Dependendo da sua central telefónica, poderá ter que alterar o modo de marcação ou o tempo de Flash do seu telefone, se aplicável. (Predefinição: marcação por multi-frequência)

Alterar o modo de marcação

 → Phone setup → Dial mode

 Selecionar Tone ou Pulse e confirmar com OK.

Alterar tempo de Flash

Pode alterar o tempo de flash, se estiver configurado o modo de marcação por multifrequência (ver acima) (predefinição 90 ms).

 → Phone setup → Flash time

 Selecionar tempo de Flash, estão disponíveis os seguintes valores: 90, 120, 270, 375, 600 ms e confirmar com OK.

Alterar temporariamente a posição "Puls" para marcação por multifrequência

Para utilizar funções que requerem a marcação por multifrequência (por ex., consulta remota de uma atendedor de chamadas), pode mudar o telefone, pela duração de uma chamada, para marcação por multifrequência.

Depois da ligação estar estabelecida:

 Premir a tecla Asterisco.

Depois de terminada a ligação, o modo de marcação muda para marcação por impulsos.

Definir códigos de acesso à rede (AKZ)

Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica privada, deve pré-selecionar um código de acesso à rede (AKZ). Pode memorizar no máximo até 3 códigos de acesso à rede no seu telefone.

Se for identificado um código de acesso à rede durante a seleção, é automaticamente definida uma pausa na marcação. Se necessário, pode ajustar o tempo para a pausa na marcação (→ pág. 16).

 → Phone setup → PABX code

É indicada a definição actual.

 ...  Inserir o código de acesso à rede (1 a 3 dígitos) e confirmar com OK.

Para alternar entre os códigos de acesso à rede, utilize a tecla de Navegação:

  Premir a tecla de Navegação para cima/para baixo, para saltar para a esquerda/direita.

Outras configurações

Para além das possibilidades descritas nos parágrafos Configurar o telefone (→ pág. 10), pode efectuar outras configurações no modo de configuração (por ex. repor as configurações para o estado de origem). Estas encontram-se reunidas na tabela seguinte.

As predefinições são apresentadas a negrito. Se não existir nenhum valor assinalado a negrito para uma configuração, a predefinição é dependente do país.

  Premir a tecla de menu e 1.

 Inserir a sequência de teclas para Feature code e confirmar com OK.

Sequência de teclas	Valor	Descrição
02 0 1 2	1 s 3 s 6 s	Configurar duração da pausa com a tecla de pausa
25 0 1 2 3 4	repor todas as configurações apagar todas as teclas de marcação directa apagar todos os prefixos repor todos os códigos de serviços da rede apagar todos os números memorizados (não da agenda telefónica)	
50 0 1 2	sem indicação da hora formato de 24 horas formato de 12 horas	Configurar formato da hora
57 0 1 2	desactivar 500 ms/500 ms 30 ms /70 ms	Configurar a temporização para os indicadores luminosos (tecla mãos-livres) quando entra uma chamada
70 0 1	desactivar activar	Evitar o som de clique no início ou no fim do toque de chamada. Se a rede enviar apenas um impulso de chamada muito curto, pode impedir o clique com Desactivar (valor 0).

Sequência de teclas	Valor	Descrição	
83 0 1 2	desactivar activar automática	Supressão do primeiro toque de chamada. Isto permite determinar se uma chamada recebida é uma chamada VIP e se é utilizado o toque de chamada VIP em vez do normal.	
88	0-9	Valores 0-9 0 = pouco contraste 5 = predefinição 9 = contraste máximo	
91 0 1	1,5:1 2:1	Configurar relação de impulsos para a marcação por impulsos	
92 0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Configurar tempo do sinal/pausa do sinal para multifreqüência	
#2 0 1	activar desactivar	Actualização automática da hora conforme informação CLIP	
#4 0 1	toque de chamada AC	Sinal inicial para reconhecimento CLIP Se o serviço CLIP não funcionar com a predefinição 0, defina o valor "AC".	
#6	0-9	segundos Valores 0 (3s) - 9 (12s) Predefinição: 5 (8s)	Tempo para a interrupção de uma chamada recebida. Por exemplo: a configuração 5 significa 8 segundos.

Caracteres standard

Pode introduzir os seguintes caracteres através do teclado:

Tecla	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1 ↴	1	€	£	\$	¥	¤								
2 ↵	A	B	C	2	À	À	À	À	À	À	À	À	À	Ç
3 ↶	D	E	F	3	È	È	È	È	È	È	È	È	È	
4 ↷	G	H	I	4	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	Í	
5 ↸	J	K	L	5										
6 ↺	M	N	O	6	Ó	Ó	Ó	Ó	Ó	Ó	Ó	Ó	Ó	
7 ↹	P	Q	R	S	7									
8 ↻	T	U	V	8	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	
9 ↽	W	X	Y	Z	9	Ý	Ý	Ý	Ý	Ý	Ý	Ý	Ý	À
0	.	,	?	!	0	+	-	:	í	i	"	'	;	_
*	*	/	()	<	=	>	%						
#	#	@	\	&	§									

*) Espaço em branco

Cuidados

Limpe o telefone com um **pano húmido** ou um **pano anti-estático**. Não utilize qualquer detergente nem pano de microfibras.
Não utilize **nenhum** um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas elec-trostáticas.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 2 Secar todas as peças com um pano. A seguir, colocar o aparelho (com o teclado virado para baixo) **pelo menos 72 horas** num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 3 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco é, frequentemente, possível voltar a colocá-lo em funcionamento.

Em casos raros, o contacto do telefone com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de quími-cos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Perguntas e respostas

Levanta o auscultador mas não ouve nenhum sinal de linha livre: levantar o auscultador durante 5 segundos, voltar a poifar e levantar novamente.

Levanta o auscultador mas ouve qualquer sinal de marcar:

O cabo de ligação está correctamente ligado ao telefone e à tomada telefónica de rede?

Ouve um sinal de marcar, mas o telefone não marca: A ligação está correcta. O modo de marcação está correctamente configurado? O bloqueio do teclado está activado? Este número está bloqueado?

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo: A tecla Silenciar está pre-mida?

Durante uma chamada, ouve regularmente ruídos de impulsos: A liga-ção recebe impulsos da central de comutação que o telefone não consegue interpretar. Consulte o seu operador de rede.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, pas-sando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental

A Gigaset Communications GmbH está certificada de

acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Mana-gement Service GmbH

Eliminação

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reuti-lização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutil-i-zados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equi-pamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com o disposto nas Diretivas 2014/30/EU e 2014/35/EU do Parla-mento Europeu e do Conselho de 26 de fevereiro de 2014.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet:
www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Decla-rações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos este documentos.

Pessoa de contacto

Caso ocorram problemas durante o funcionamento num sistema de comunicação ligado com acesso analógico à rede, consulte o seu opera-dor ou um vendedor especializado.

Índice remissivo

A

Agenda telefónica	
editar	9
gravar um número de telefone	8
marcar da	6
AKZ	13
Alta-voz	8
Ambiente	15

B

Bloquear números	12
Bloquear prefixo	12
Bloqueio do teclado	12

C

Chamada de emergência	12
Chamada directa	12
CLI, CLIP	12
CLIP	9
Código de função	13
Códigos de acesso à rede	13
Configurar volume	11
altifalante	8
auscultador	8

D

Data e hora	10
Declaração de conformidade	15

E

Ecrã	4
Eliminação	15
Estrutura de menus	6

I

Idioma	4, 10
Indicação do número de telefone	12
Indicações de segurança	4
Indicador luminoso (LED)	1
Indicadores luminosos (LED)	10
Introdução de texto	5
Introduzir caracteres	5, 14

L

Ligação telefónica	2
Lista de chamadas	9
gravar um número de telefone	9
marcar da	7
Lista de repetição da marcação	
marcar da	7

M

Mãos-Livres	8
Marcação automática	12
Marcação por impulsos	13
Marcação por multifrequência	13
Marcar número de telefone	
com a tecla de marcação rápida	7
Melodia VIP	11
Menu	5
Modo de marcação	13

N

Número de telefone	
gravar	8
marcar	6

P

Prefixo	12
Protecção do teclado	1

R

Repetição da marcação	7
Rapor o estado original	13

S

Serviços da rede	12
Silenciar	8
Símbolos no ecrã	4

T

Tecla Asterisco	1
Tecla Cardinal	1
Tecla de consulta	1, 12
Tecla de marcação rápida	1
programar a partir da agenda telefónica	9
Tecla de Navegação	5
Tecla de repetição da marcação/pausa	1
Tecla Gravar	1
Tecla Mão-livres	1
Tecla Silenciar	1
Teclas	1
Telefone	
bloquear	12
configurar data/hora	10
definir idioma	10
instalar	4
Tempo de Flash	13
Toque de chamada	8
toque de chamada	
configurar	11
desligar	11

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019
Subject to availability. All rights reserved.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M212-R122-1-UJ19